

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 124 (2006)

Heft: 41

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 140.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 220.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
ISSN 1661-1888

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 140.- (TVA comprise); Etranger CHF 220.-
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 140.- (TVA comprise); Etranger CHF 220.-
Services officiels Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annances Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés
ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 140.- (IVA compresa); Estero CHF 220.-
Servizio abbonamenti Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi
ISSN 1661-1888

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Art Collection Minder**, in Bergdietikon, CH-400.1.027.097-9, Baltenschwilerstrasse 43, 8962 Bergdietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Zweck: Herstellen und Verkaufen von Kunstbildern. Eingetragene Personen: Minder, André, von Zürich und Kirchberg BE, in Bergdietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fischer, Arlette, von Rümlikon, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 2094 vom 22.02.2006
 (03265482 / CH-400.1.027.097-9)

■ **Braun Communications Consulting GmbH**, in Wettingen, CH-400.4.027.383-9, Winerstrasse 40, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.2006. Zweck: Erbringung von Beratungs-, Analyse- und Design-Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation; die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Know-how erwerben und veräussern, Vertretungen übernehmen, Handel betreiben, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich diesen anschliessen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Eingetragene Personen: Braun-Thesken, Dr. Teresa, Bürgerin der USA, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Braun, Dr. Walter, von Zürich, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
 Tagebuch Nr. 2095 vom 22.02.2006
 (03265484 / CH-400.4.027.383-9)

■ **concasag**, in Aarau, CH-400.3.027.384-2, c/o Rolf Walther & René Hünziker, Vorderer Vorstadt 5, 5001 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.02.2006. Zweck: Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung und Veräusserung von Grundeigentum; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walther, Rolf, von Krauchthal, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Hanspeter, von Wilikon, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prisi, Jürg, von Uebeschi, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Roland, von Bottenwil, in Belach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttiker Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 2096 vom 22.02.2006
 (03265486 / CH-400.3.027.384-2)

■ **FMC Revision GmbH**, in Kaiseraugst, CH-400.4.027.385-5, Liebrütstrasse 39, 4303 Kaiseraugst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2006. Zweck: Übernahme von Revisionsmandaten; kann Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern sowie immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofstetter, Jean-Raoul, von Gais, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hofstetter-Ho, Tam, von Basel und Gais, in Birsfelden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
 Tagebuch Nr. 2097 vom 22.02.2006
 (03265488 / CH-400.4.027.385-5)

■ **masmobil gmbh**, in Oberentfelden, CH-400.4.027.386-0, Roserweg 3, 5036 Oberentfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2006. Zweck: Vertrieb, Montage und Unterhalt von elektrisch angetriebenen Fahrzeugen und Einrichtungen, Elektromobilen und Produkten der Rehabilitationstechnik; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aschwanden, Marcel, von Bauen, in Oberentfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Aschwanden-Panyawan, Kairash, thailändische Staatsangehörige, in Oberentfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
 Tagebuch Nr. 2098 vom 22.02.2006
 (03265490 / CH-400.4.027.386-0)

■ **Panexplo GmbH**, in Aarau, CH-400.4.027.387-1, c/o Dr. A. Brändli, Laurenzenvorstadt 101, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2006. Zweck: Fabrikation, Handel und Vertrieb von Explosivstoffen und Spezialzubehör im In- und Ausland sowie Entwicklung, Lizenzierung und Patentierung von speziellen Sprengverfahren; kann Beteiligungen, Vermögenswerte und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern, Patente, Lizenzen und Vertretungen übernehmen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brändli, Dr. Andreas, von Wald ZH, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Müller, Rémy, von Möhlin, in Emmenbürette, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; NBS-Beratung F. Fischer, in Meisterschwanden, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 2099 vom 22.02.2006
 (03265492 / CH-400.4.027.387-1)

■ **RS & Partner GmbH (RS & Partner LLC)**, in Mellingen, CH-400.4.027.388-6, Sonnenbergstrasse 5, 5507 Mellingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.02.2006. Zweck: Beratung von Unternehmen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Streuli, Rolf, von Herisau, in Künsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Streuli-Fischer, Corinne, von Herisau und Uster, in Mellingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.-.
 Tagebuch Nr. 2100 vom 22.02.2006
 (03265494 / CH-400.4.027.388-6)

■ **SWISSWORKS (Aarau) GmbH**, in Aarau, CH-400.4.027.389-4, Kasinostrasse 15, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.02.2006. Zweck: Verleih und Vermittlung von Personal in der Schweiz in allen Branchen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Delgado, Javier, spanischer Staatsangehöriger, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Souza de Jesus, Andrea, brasilianische Staatsangehörige, in Killwangen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
 Tagebuch Nr. 2101 vom 22.02.2006
 (03265496 / CH-400.4.027.389-4)

■ **Valentino-Rechsteiner GmbH**, in Strengelbach, CH-400.4.027.390-3, Zofingerstrasse 9, 4802 Strengelbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.01.2006. Zweck: Betrieb von gastgeberischen oder ähnlichen Betrieben und den Betrieb eines Kosmetiksalons; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und immaterielle Güter erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Valentino-Rechsteiner, Sandra, von Haslen, in Niederlenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit ei-

ner Stammeinlage von CHF 10'000.-; Valentino, Adriano, italienischer Staatsangehöriger, in Niederlenz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
 Tagebuch Nr. 2102 vom 22.02.2006
 (03265498 / CH-400.4.027.390-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **'Heimbau' Wohnbaugenossenschaft**, in Oftringen, CH-400.5.010.716-2, Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8560). Firma neu: **'Heimbau' Wohnbaugenossenschaft in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Dr. Balsiger & Partner AG, Pfistergasse 38, 4800 Zolingen. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.02.2006 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Fritz, von Oftringen, in Oftringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, René, von Zofingen, in Oftringen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Rolf, von Oftringen, in Rothrist, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Elisabeth, von Thunstetten und Linden, in Wangen an der Aare, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jud, Walter, von Pfaffnau und Benken SG, in Pfaffnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jud Müller, Franziska, von Grossdietwil und Sursee und Pfaffnau und Benken SG, in Pfaffnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zolingen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
 Tagebuch Nr. 2103 vom 22.02.2006
 (03265500 / CH-400.5.010.716-2)

■ **and Consulting GmbH**, in Niederrohrdorf, CH-400.4.020.244-6, EDV-Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 22.07.2003, S. 1, Publ. 1095944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niedzielski, Andrzej, von Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: polnischer STA, in Niederwil AG]; Niedzielski, Grazyna, von Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.- [bisher: polnische STA, in Niederwil AG].
 Tagebuch Nr. 2104 vom 22.02.2006
 (03265502 / CH-400.4.020.244-6)

■ **Auto ZAG Aarau AG in Nachlassliquidation**, in Aarau, CH-400.3.020.325-0, Handel mit Automobilen, Ersatzteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.2003, S. 1, Publ. 908664). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen].
 Tagebuch Nr. 2105 vom 22.02.2006
 (03265504 / CH-400.3.020.325-0)

■ **Christian Mumenthaler**, in Oftringen, CH-400.1.010.468-3, Ausführung von Gütertransporten, insbesondere Beförderung von Beton usw., Einzelirma (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3522). Firma neu: **Mumenthaler Transporte**. Domizil neu: Aeschwultrstrasse 35, 4665 Oftringen.
 Tagebuch Nr. 2106 vom 22.02.2006
 (03265506 / CH-400.1.010.468-3)

■ **GIM-Team Technische Informatik GmbH, Ulm, Zweigniederlassung Hergiswil NW**, bisher in Hergiswil NW, CH-150.9.000.051-8, Beratung, Entwicklung von Software und Integration von Systemen auf dem Gebiet der technischen Informatik, insbesondere auf dem Gebiet des Computer Integrated Manufacturing, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 17.03.1994, S. 1461), mit Hauptsitz in: Ulm (DE). Firma neu: **GIM-Team Technische Informatik GmbH, Ulm, Zweigniederlassung Wettingen**. Sitz neu: Wettingen. Domizil neu: Jurastrasse 58, 5430 Wettingen. Firma Hauptsitz: Firma: 'GIM-Team Technische Informatik GmbH'. Rechtsform Hauptsitz: Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Sitz: Ulm (D). Statuten Hauptsitz neu: 05.08.2002. Handelsregister: Eintragung Hauptsitz: Eingetragen im HRG am HS: 12.06.1987. Zweck Hauptsitz neu: Entwicklung und Vertrieb von Software, insbesondere von CAE-Systemen für die Elektrotechnik und Elektronik und die Konstruktion von Kabelbäumen, sowie Handel mit Hard- und Software. Weiter erbringt die Gesellschaft Dienstleistungen, Beratung und Schulungen auf den Gebieten der Informatik, Elektrotechnik und Elektronik. Die Gesellschaft beteiligt sich auch an anderen Gesellschaften. Kapital Hauptsitz neu: EUR 150'000. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bekanntmachungen: Bundesan-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	FR 6 NE 9 SZ 11 ZG 16
AI2	GE 6 NW 9 TG 12 ZH 19
AR 2	GL 8 OW 9 TI 12
BE 3	GR 8 SG 9 UR 14
BL 4	JU 8 SH 10 VD 15
BS 5	LU 8 SO 11 VS 16
Schuldenrufe	24
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhandlungskommene Werttitel	26
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	28
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Marken	30
Marques	
Marchi	
Andere gesetzliche Publikationen	36
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Unternehmenspublikationen	43
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresa	
Index	46
Indice	
Indice	

Beachten Sie bitte für Ihre Publikationen unsere Redaktionsschlusszeiten!

Zustellung per Post, Fax und e-Mail

Montagausgabe:	Mittwoch, 14.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Donnerstag, 14.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Freitag, 14.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Montag, 14.00 Uhr
Freitagausgabe:	Dienstag, 14.00 Uhr

Bei Benützung des SHAB-Formulardienstes gilt folgender Redaktionsschluss:

Montagausgabe:	Donnerstag, 12.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Freitag, 12.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Montag, 12.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Dienstag, 12.00 Uhr
Freitagausgabe:	Mittwoch, 12.00 Uhr

Profitieren Sie von den kürzeren Durchlaufzeiten und reichen Sie Ihre Publikationen über den SHAB-Formulardienst ein www.shab.ch.

Wir beraten Sie gerne unter
Telefon 031 324 09 92

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **BUJIMA SA**, à Genève, CH-660-0517002-6, importation, exportation, création et vente de joaillerie, d'articles de luxe, etc. (FOSC du 17.01.2005, p. 8). Les actifs et les passifs envers les tiers sont repris par la société IMAN MAKKI Sàrl, à Genève (CH-660-1949000-4). La société est radiée par suite de fusion.
Journal no 2552 du 22.02.2006
(03264780 / CH-660.0.517.002-6)

■ **EURODIS SA**, succursale à Perly-Certoux, CH-660-0045006-7, fabrication et distribution de tous matériaux de décoration en Europe, etc. entreprise ayant son siège à Vouvy (FOSC du 12.01.2006, p. 9). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2553 du 22.02.2006
(03264808 / CH-660.0.045.006-7)

■ **Garage Domenjoz et Fils**, à Meyrin, CH-660-0120992-9, garage, carrosserie, atelier de réparations électriques pour tous véhicules automobiles, etc. (FOSC du 04.08.1994, p. 4374). La société est dissoute et radiée. Actifs et passifs repris par la société Garage Domenjoz Fils Sàrl, à Vernier.
Journal no 2554 du 22.02.2006
(03264810 / CH-660.0.120.992-9)

■ **Seydoux Didier**, à Genève, CH-660-0387997-9, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Le Mèli-Mèlo" (FOSC du 29.12.2004, p. 10). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 2555 du 22.02.2006
(03264812 / CH-660.0.387.997-9)

Löschungen

Radiations
CancellazioniNeueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Viatic Consulting Krause**, in Mollis, CH-160.1.004.528-5, Vorderdorfstrasse 28, 8753 Mollis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb und Beratung von Bauelementen und Immobilien. Eingetragene Personen: Krause, René, deutscher Staatsangehöriger, in Mollis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 131 vom 22.02.2006
(03264422 / CH-160.1.004.528-5)

Mutationen
Mutazioni

■ **Fridli Holz GmbH**, in Rütli GL, CH-160.4.004.312-2, Betrieb eines Zimmereunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 2004, S. 8, Publ. 2259000). Statutenänderung: 20. 02. 2006. Stammkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Oscar, von Lintal, in Lintal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Wicher, Roland, von Lintal, in Lintal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
Tagebuch Nr. 132 vom 22.02.2006
(03264424 / CH-160.4.004.312-2)

■ **WITZIG Antriebe AG**, in Oberurnen, CH-160.3.003.834-7, Konstruktion, Herstellung, Handel und Verkauf sowie Reparaturen von Elektromotoren, Maschinen und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2006, S. 9, Publ. 330148). Firma neu: **WITZIG Antriebe AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30.01.2006 hat der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet (zufolge Bilanzinterlegung); demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 133 vom 22.02.2006
(03264426 / CH-160.3.003.834-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Berger Music AG in Liquidation**, in Niederurnen, CH-160.3.003.629-0, Handel mit und Versand von Waren aller Art, insbesondere von Tonträgern und verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2004, S. 7, Publ. 2478836). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 134 vom 22.02.2006
(03264428 / CH-160.3.003.629-0)

■ **Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini** in Schwenden GL, CH-160.3.001.494-9, Betrieb eines Textilwerkes, nebst damit zusammenhängenden Geschäftszweigen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4586). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3, Schuldennruf: SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4914).
Tagebuch Nr. 135 vom 22.02.2006
(03264430 / CH-160.3.001.494-9)

■ **WPS - Montagen und Metallbau GmbH in Liquidation**, in Näfels, CH-160.4.004.121-8, Ausführung von Montagearbeiten jeder Art in Metall, Ausführung von Metallbauarbeiten sowie Handel, Import und Export von Metallbauteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2005,

S. 7, Publ. 3035754). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 13.02.2006 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 136 vom 22.02.2006
(03264432 / CH-160.4.004.121-8)

Löschungen

Radiations
CancellazioniNeueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ch4 AG**, in Malans, CH-350.3.009.255-8, Rüfegasse 2, 7208 Malans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 2006. Zweck: Durchführung von Treuhändergeschäften sowie den Handel mit Waren aller Art. Ferner kann die Gesellschaft im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche erwerben oder errichten und finanzieren. Sodann kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder brieflich. Eingetragene Personen: Eugster, Manfred, von Wald AR, in Weite (Wartau), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tacon Revisions GmbH, in Hauptwil (Hauptwil-Gotthaus), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 577 vom 22.02.2006
(03264738 / CH-350.3.009.255-8)

■ **Oldie Garage Rey**, in Davos, CH-350.1.008.543-6, Langmatte 71, 7276 Davos Frauenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Restauration und Unterhalt von Oldtimer Fahrzeugen und Oldtimer Objekten. Eingetragene Personen: Rey, Steven, von Scherz, in Kirchdorf AG (Obersigenthal), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Reindl, Katharina, von Gais, in Stallikon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 578 vom 22.02.2006
(03264750 / CH-350.1.008.543-6)

■ **RSFC-Consulting Reindl**, in Davos, CH-350.1.008.544-4, Langmatte 71, 7276 Davos Frauenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen für Ablauf- und Eventorganisation sowie Risikomanagement und internationale Handelstätigkeit. Eingetragene Personen: Reindl, Katharina, von Gais, in Stallikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 579 vom 22.02.2006
(03264762 / CH-350.1.008.544-4)

Mutationen
Mutazioni

■ **Aktiengesellschaft Edinvest**, in Coira, CH-350.3.003.417-6, la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di... Società anonima (FUSC no. 167 del 30. 08. 2001, pagina 6698). Persone dimissionarie e firme cancellate: Dreieck Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione; Spaventi, Mario, da Pregassona, in Lugano, presidente, con firma individuale; Ballabio, Francesco detto Franco, da Onsernone, in Pregassona, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Kohlbrenner, Karl, da Bratsch, in Arbedo-Castione, presidente, con firma individuale; Rezzonico, Cristina, da Ponte Tresa, in Novazzano, membro, con firma individuale; Fini, Daniele, da Ligonetto, in Pregassona (Lugano), membro, con firma individuale; Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 584 del 22.02.2006
(03264786 / CH-350.3.003.417-6)

■ **alpenarena.ch ag**, in Flims, CH-020.3.007.490-7, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich des Tourismus, sowohl für die in Kooperation agierenden Organisationen als auch für andere touristische Leistungsträger oder Organisationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2005, S. 9, Publ. 3154356). Statutenänderung: 20. 02. 2006. Firma neu: **Flims Laax Falera Tourismus AG**.
Tagebuch Nr. 580 vom 22.02.2006
(03265580 / CH-020.3.007.490-7)

■ **Hochwang Immobilien AG St. Peter**, in St. Peter, CH-350.3.003.043-1, Erstellung, Handel und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung und Führung von Restaurants, Beherbergungsstätten und Dienstleistungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 2005, S. 7, Publ. 3110550). [gestrichen: Verwaltungsdirektor: c/o Dr. iur. Guido Jörg, Reichsgasse 59, 7002 Chur]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jörg, Dr. Guido, von Domat/Ems, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Appenzeler, Werner, von Zürich und Schönenberg, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 581 vom 22.02.2006
(03264770 / CH-350.3.003.043-1)

■ **WESO Lasertech AG**, in Malans, CH-350.3.007.693-2, Bearbeitung von Metallrohren, Materialprofilen und Flachblechzeugnissen insbesondere mittels Lasertechnologie sowie Vertrieb dieser Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7724). Domizil neu: Karlhofstrasse 1, 7208 Malans.
Tagebuch Nr. 582 vom 22.02.2006
(03264772 / CH-350.3.007.693-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Auktionshaus Rheintal, Inhaber Kurt Allenspach und Dr. Brigitte Schnebli**, in Chur, CH-350.2.000.938-6, Betrieb eines Auktionshauses bezüglich Antiquitäten, Raritäten,

Sammelobjekte, Teppiche und Kunstobjekte wie Bilder. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1556). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 583 vom 22.02.2006
(03264818 / CH-350.2.000.938-6)

Löschungen

Radiations
CancellazioniNeueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Agri-Affaire, Clovis Boéchat** à Bure, CH-670.1.003.920-0, En Burette 67, 2915 Bure, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Vente, services, import et export de machines agricoles, commerce de fourrage. Personne inscrite: Boéchat, Clovis, de Miécourt, à Bure, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 166 du 22.02.2006
(03264412 / CH-670.1.003.920-0)

Mutationen
Mutazioni

■ **Flesco Sàrl**, à Rebeuvelier, CH-670.4.001.321-8, fourniture d'équipements et de services aux commerces de la branche alimentaire. Société à responsabilité limitée (FOSC no 89 du 13. 05. 1997, p. 3211). Modification des statuts: 24. 10. 2005. Personnes et signatures radiées: Flury-Cortat, Monique, de Lommiswil, à Rebeuvelier, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.-; Flury, Alain, de Lommiswil, à Rebeuvelier, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.-; Inscription ou modification de personne: Oeuvray, Jérôme, de Chevèze, à Chevèze, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-.
Journal no 167 du 22.02.2006
(03264416 / CH-670.4.001.321-8)

■ **Loisirs et Santé Sàrl**, à Miécourt, CH-670.4.002.468-1, Prestations de services dans le secteur hippomobile. Société à responsabilité limitée (FOSC no 152 du 08. 08. 2000, p. 5397). Nouvelle raison sociale: **Loisirs et Santé Sàrl en Liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 10.02.2006 par le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy.
Journal no 168 du 22.02.2006
(03264420 / CH-670.4.002.468-1)

Löschungen

Radiations
CancellazioniNeueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boutique am Stadtor GmbH**, in Sursee, CH-100.4.786.169-0, Unterstadl 16, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 2006. Zweck: Betrieb einer Kleiderboutique, insbesondere für den Verkauf von Kleidern und Modeaccessoires; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundigentum; Übernahme von Finanzierungen; Eingehung von Garantien und Bürgschaften. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Monika, von Entlebuch, Grossdietwil, Ruswil und Romos, in Entlebuch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Birrer, Renata, von Luthern, Wolhusen und Romos, in Schüpfheim, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 1369 vom 22.02.2006
(03265362 / CH-100.4.786.169-0)

■ **Casa Selva Immobilien AG**, in Sursee, CH-100.3.785.999-4, c/o lic. iur. Felix Schürch, Buchenstrasse 5, 6210 Sursee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 2005, 16. 02. 2006. Zweck: Erwerb, Veräußerung, Handel sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften im In- und Ausland; Erbringung von Treuhänder- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Immobilien; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundigentum; Übernahme von Finanzierungen; Eingehung von Garantien und Bürgschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.10.2005 übernimmt die Gesellschaft von Ruedi Looser, von Alt St. Johann, in Freienbach, einen Inhaberschuldbrief im 4. Rang über CHF 100'000.-, haftend auf Grundstück Nr. 50'205 und 2/20 Miteigentumsanteil am Grundstück Nr. 53'532, GB VA/Oberbaz, zum Preis von CHF 100'000.-, wofür 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.- ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Looser, Ruedi, von Alt St. Johann, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; First Immobilien-Treuhand AG, in Rothenburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1370 vom 22.02.2006
(03265364 / CH-100.3.785.999-4)

■ **Plan und Hausdesign GmbH**, in Ruswil, CH-100.4.786.170-4, Cheerhof, 6017 Ruswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 02. 2006. Zweck: Handel mit Immobilien; Vermittlung von Immobilien; Ausführung von Bau- und Planungsarbeiten; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jezowski, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Ruswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 19'000.-; Nehls, Claudia, von Herdern, in Ruswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 1371 vom 22.02.2006
(03265366 / CH-100.4.786.170-4)

■ **Stiftung UNI 3 Luzern**, in Luzern, CH-100.7.786.171-7, c/o Germaine Böni-Clerc, Lindenfeldstrasse 10, 6006 Luzern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 21. 02. 2006. Zweck: Förderung der Seniorenbildung auf universitärem Niveau im Rahmen der Senioren-Universität und der Senioren-Volkshochschule Luzern durch Unterstützung von speziellen Lehrveranstaltungen und kulturellen Veranstaltungen dieser Institutionen mittels Beiträgen oder durch eigene Anbieten von solchen Veranstaltungen; Erwerb, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften. Aufsichtsbehörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen.]. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Böni-Clerc, Germaine, von Amden, in Luzern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättig, Dr. Joseph, von Grosswangen, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind-Kühn, Ruth, von Gersau und Luzern, in Gersau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Urs, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Weggis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1372 vom 22.02.2006
(03265368 / CH-100.7.786.171-7)

Mutationen
Mutazioni

■ **Air - Fresh GmbH in Liquidation**, in Rothenburg, CH-100.4.025.159-1, Betrieb und Organisation von Lüftungseinrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2005, S. 8, Publ. 3095486). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 20.01.2006 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1373 vom 22.02.2006
(03265370 / CH-100.4.025.159-1)

■ **Basil Zimmermann**, in Kriens, CH-100.1.003.855-5, Verkauf und Reparatur von Storen, Rolläden und Sonnenschutzanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 23. 08. 1988, S. 3477). Domizil neu: Waldheimstrasse 6, 6010 Kriens. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Basil, von Vitznau, in Ballwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kriens].
Tagebuch Nr. 1374 vom 22.02.2006
(03265372 / CH-100.1.003.855-5)

■ **ecamos GmbH**, in Kriens, CH-320.4.045.822-6, Verwalen von Vermögen Dritter sowie Ausübung aller damit zusammenhängender Tätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9286). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2006, S. 17) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1375 vom 22.02.2006
(03265374 / CH-320.4.045.822-6)

■ **flexXo partnerships GmbH in Liquidation**, in Kriens, CH-100.4.028.769-6, Durchführung von Verlagsgeschäften aller Art sowie Tätigkeit auf dem Gebiet von "point of sales" Aktionen und der Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 2005, S. 8, Publ. 3131672). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 06.12.2005 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1376 vom 22.02.2006
(03265376 / CH-100.4.028.769-6)

■ **Johannes-Stiftung** in Luzern, CH-100.7.007.148-3, Förderung und Unterstützung von Bestrebungen sowie die selbständige Tätigkeit auf wohltätigem, kulturellem und erzieherischem Gebiet, vor allem in der Stadt Luzern, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2004, S. 9, Publ. 2127016). Gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 01.02.2006 ist die Stiftung von der Pflicht zur Bezeichnung einer Revisionsstelle befreit.
Tagebuch Nr. 1377 vom 22.02.2006
(03265378 / CH-100.7.007.148-3)

■ **Käserigeinossenschaft Ebnet**, in Entlebuch, CH-100.5.005.434-4, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 7, Publ. 350810). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Felder, Franz, von Entlebuch und Schüpfheim, in Entlebuch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärli, Ueli, von Werthenstein und Ulhusen, in Werthenstein, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Adrian, von Entlebuch und Escholzmatt, in Entlebuch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Müller, Anton, von Werthenstein, in Werthenstein, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten].
Tagebuch Nr. 1378 vom 22.02.2006
(03265380 / CH-100.5.005.434-4)

■ **LK Luftqualität AG**, in Littau, CH-100.3.016.286-3, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Verfahren und Systemen der Luftqualität in der Raum- und Abluft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 2003, S. 10, Publ. 1203466). Domizil neu: Staldenhof 3A, 6014 Littau.
Tagebuch Nr. 1379 vom 22.02.2006
(03265382 / CH-100.3.016.286-3)

■ **Manitec Consulting AG**, in Horw, CH-100.3.012.400-7, Beratung im industriellen, kommerziellen und finanziellen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2006, S. 10, Publ. 3218932). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ennetbürgen (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2006, S. 11) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1380 vom 22.02.2006
(03265384 / CH-100.3.012.400-7)

■ **Masters Golf Discount GmbH in Liquidation**, in Rothemburg, CH-100.4.027.931-4. Handel mit Golf- und anderen Sportartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2005, S. 7, Publ. 2709592). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 19.01.2006 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagbuch Nr. 1381 vom 22.02.2006 (03265386 / CH-100.4.027.931-4)

■ **Möbel Leu GmbH**, in Beromünster, CH-100.4.019.208-2. Handel mit Möbeln und Spielwaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 08.10.1996, S. 6111). Eingetragene Personen nur oder mutierend: Wiegold, Astrid, von Beromünster, Luzern und Rain, in Embrach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagbuch Nr. 1383 vom 22.02.2006 (03265390 / CH-100.4.019.208-2)

■ **Müller Martini Maschinen & Anlagen AG**, in Hasle LU, CH-100.3.008.063-2. Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Maschinen-Bestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3515). Domizil neu: Bahnhofstrasse 19, 6166 Hasle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moor, Hans, von Brittnau, in Strenghelb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen nur oder mutierend: Niederberger, Hubert, von Dalenwil, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1382 vom 22.02.2006 (03265388 / CH-100.3.008.063-2)

■ **R. + J. Kunst- und Naturstein-Keramik GmbH in Liquidation**, in Kriens, CH-100.4.028.529-6. Handel mit Kunst- und Naturstein- sowie Keramikplatten und Ein- und Verkauf von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2006, S. 10, Publ. 3249496). Firma neu: **R. + J. Kunst- und Naturstein-Keramik GmbH**. Mit Mitteilung des Obergerichtes des Kantons Luzern vom 17.02.2006 ist dem Rekurs gegen den Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 08.02.2006 betreffend Konkurseröffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurseröffnung über die Gesellschaft im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 08.02.2006 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.]. Tagbuch Nr. 1384 vom 22.02.2006 (03265392 / CH-100.4.028.529-6)

■ **sab-treuhand gmbh**, in Ebikon, CH-100.4.026.587-4. Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhänderunternehmung gehören, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 10, Publ. 799724). Domizil neu: Obfalken 21, 6030 Ebikon. Tagbuch Nr. 1385 vom 22.02.2006 (03265394 / CH-100.4.026.587-4)

■ **Sanaair GmbH in Liquidation**, in Sursee, CH-100.4.027.774-0. Ausführung und Montage von Lüftungs- und Klimaanlage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2005, S. 11, Publ. 3154472). Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 27.01.2006 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagbuch Nr. 1386 vom 22.02.2006 (03265396 / CH-100.4.027.774-0)

■ **Schumacher Immobilienconsulting**, in Luzern, CH-100.2.027.099-7. Asset Management und Liegenschaftensmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 10, Publ. 2030470). Domizil neu: Sempacherstrasse 1, 6003 Luzern. Tagbuch Nr. 1387 vom 22.02.2006 (03265398 / CH-100.2.027.099-7)

■ **SRT SWISS RACING TEAM AG**, bisher in Root, CH-170.3.023.552-5. Betrieb eines Rennstalls im Motorsport in der Schweiz mit vorwiegend Schweizer Beteiligung sowie die Förderung und das Management von Rennfahrern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 8, Publ. 627116). Statutenänderung: 10.02.2006. Sitz neu: Rain. Domizil neu: Grossweg 9, 6026 Rain. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Tagbuch Nr. 1388 vom 22.02.2006 (03265400 / CH-170.3.023.552-5)

■ **Sunne-Klar GmbH in Liquidation**, in Grosswangen, CH-100.4.027.147-5. Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unterhaltungsreinigungen von Gebäuden aller Art sowie die Endreinigung von Neubauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2005, S. 11, Publ. 3154480). Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 30.01.2006 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagbuch Nr. 1389 vom 22.02.2006 (03265402 / CH-100.4.027.147-5)

■ **T. E. A. M. Vorsorgestiftung**, in Luzern, CH-100.017.839-7. Ergänzung der beruflichen Vorsorge der leitenden Mitarbeiter der Team Football Marketing AG und der T. Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2004, S. 7, Publ. 2426646). Domizil neu: c/o Team Football Marketing AG, Alpenquai 30, 6000 Luzern 14. Aufsichtsbehörde neu: Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA). Eingetragene Personen nur oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1390 vom 22.02.2006 (03265404 / CH-100.017.839-7)

■ **Zentralschweizer Milchproduzenten ZMP**, in Luzern, CH-100.5.011.111-0. Vertretung der Interessen seiner Mitglieder und Verbesserung ihrer wirtschaftlichen Lage, u. Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2005, S. 11, Publ. 2902772). Eingetragene Personen nur oder mutierend: Meier, Josef, von Willisau, in Willisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Willisau-Land, in Willisau-Land]; Hauser, Manuel, von Näfels, in Galgenen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 1391 vom 22.02.2006 (03265406 / CH-100.5.011.111-0)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Ed. Sturzenegger A.G.**, in Luzern, CH-100.9.010.180-2. Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Textilbranche und deren Verkauf im Detailhandel im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 8, Publ. 1133584), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 1392 vom 22.02.2006 (03265408 / CH-100.9.010.180-2)

■ **Moritz Camenisch Kiosk-Shop-Kupferhammer**, in Kriens, CH-100.1.028.327-7. Betrieb eines Kioskes, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 20.07.2004, S. 9, Publ. 2369448). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1393 vom 22.02.2006 (03265410 / CH-100.1.028.327-7)

■ **Mugatec-Convopool AG in Liquidation**, in Ebikon, CH-100.3.005.287-3. Handel mit und Fabrikation von Küchengeräten und anderen Produkten des Gastgewerbebereiches, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 9, Publ. 766244). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen. Tagbuch Nr. 1394 vom 22.02.2006 (03265412 / CH-100.3.005.287-3)

NE

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Café des Arts Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 7bis, CH-645-4099513-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.02.2006. But: exploitation d'un café-restaurant, acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital: CHF 20'000. Apports en nature: divers objets mobiliers destinés à l'exploitation d'un café-restaurant selon convention d'apport du 15.02.2006 pour CHF 20'000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Unal Nuri, avec une part sociale de CHF 19'000, et Unal Hämmerli Dominique, avec une part sociale de CHF 1'000, tous deux de Brüttelen, à La Chaux-de-Fonds. Gérant: l'associé Unal Nuri avec signature individuelle. L'autre associé n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 510 du 22.02.2006 (03265028 / CH-645.4.099.513-5)

■ **D.C. Transports Sàrl**, à Couvet, rue de l'Hôpital 11, CH-645-4099531-4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.11.2006. But: affrètement et transport de toute marchandise en Suisse et l'étranger. Capital: CHF 20'000. Associés: Cornuz Marcel, de Lutry, à Couvet, avec une part sociale de CHF 1'000, Dourlens Bernard, de France, à Lheraule, F, avec une part sociale de CHF 18'000, et Steiner André Marcel, des Genevez (JU), à Muntelier, avec une part sociale de CHF 1'000. Gérants: les associés Cornuz Marcel et Dourlens Bernard, lesquels signent individuellement. L'autre associé n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 511 du 22.02.2006 (03265030 / CH-645.4.099.531-4)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Banque Cantonale Neuchâtoise**, à Neuchâtel, CH-645-1001317-4. Etablissement de droit public (FOSC du 16.11.2005, p. 9). Les procurations de: Etienne Jacques, Jaberger Jean-François, Richard Gilbert et Sermet Jean-Pierre sont radiées. Procuration collective à deux a été conférée à Paththey Valérie, de Travers, à Fleurier. Journal no 512 du 22.02.2006 (03265034 / CH-645.1.001.317-4)

■ **Banque Cantonale Neuchâtoise, succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1001312-7 (FOSC du 23.11.2005, p. 9). Etablissement de droit public à Neuchâtel. Les procurations de: Etienne Jacques, Jaberger Jean-François, Richard Gilbert et Sermet Jean-Pierre sont radiées. Procuration collective à deux de Paththey Valérie, de Travers, à Fleurier. Journal no 513 du 22.02.2006 (03265036 / CH-645.1.001.312-7)

■ **Chauffage à distance Basse-Areuse S.A. CAD**, à Cortaillod, CH-645-1006426-3 (FOSC du 05.10.2004, p. 9). Schindler Robert n'est plus administrateur. Böhnenblust Jean-Claude, de Wynau, à Colombier (NE), est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Journal no 514 du 22.02.2006 (03265038 / CH-645.1.006.426-3)

■ **ENERGIZER SA, succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1001150-5 (FOSC du 30.08.2005, p. 9). Entreprise ayant son siège au Grand-Saconnex. But modifié: recherche, production, marketing, commerce, distribution et conditionnement de piles électriques, de lampes de poche et d'appareils d'éclairage portatifs, de chargeurs et de produits d'hygiène et de toilette, notamment de rasoirs et de matériel de parfumerie, de cosmétique et de beauté; achat et vente de matières premières nécessaires à la fabrication desdits produits; services administratifs, techniques et commerciaux aux sociétés affiliées. Journal no 515 du 22.02.2006 (03265040 / CH-645.1.001.150-5)

■ **Fondation du personnel de la Maison Voumard Machines Co S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-0201075-2 (FOSC du 27.01.2003, p. 10). Antoniolli Charles, et Voumard Hugues ne sont plus membres du conseil de fondation; leurs pou-

voirs sont radiés. Les pouvoirs de Bischofberger Gertrud sont radiés, mais elle demeure membre du conseil de fondation. Signature collective à deux de Smadja Gilbert, de Pully; à Jouxstems-Mézery, président. Kocher Klaus, de Büren an der Aare, à Zurich, Puglia Teodoro, d'Italie, à Colombier (NE), Russo Sebastiano, de et à La Chaux-de-Fonds, Verdon Jean-François, de Dompiere (FR), à Boudry, et White Andrew John, de Grande Bretagne, à Collogne. D sont membres du conseil de fondation; ils n'exercent pas de pouvoirs de représentation. Journal no 516 du 22.02.2006 (03265042 / CH-645.0.201.075-2)

■ **Fondation patronale de Voumard Machines Co S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-0201076-8 (FOSC du 27.03.2003, p. 10). Voumard Hugues, Antoniolli Charles, et Pégard François ne sont plus membres du conseil de fondation; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux de Smadja Gilbert, de Pully; à Jouxstems-Mézery, président. Kocher Klaus, de Büren an der Aare, à Zurich, et White Andrew John, de Grande Bretagne, à Collogne, D., membres du conseil de fondation. Journal no 517 du 22.02.2006 (03265044 / CH-645.0.201.076-8)

■ **Meseltron**, à Corcelles-Cormondrèche, CH-645-1002408-4, achat et vente d'immeubles, leur exploitation, location et grérance. (FOSC du 14.06.2005, p. 10). Rentsch Hanspeter et Geiser Edgar ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ench Ducommun Arlette, des Ponts-de-Martel, à La Neuveville, présidente, et Bourgeat Frédéric, de France, à Urtenen-Schönbühl, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 518 du 22.02.2006 (03265046 / CH-645.1.002.408-4)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **CAD/CAM Engineering Sàrl en liquidation**, à Neuchâtel, CH-645-1003605-6, étude, conseil, expertise, formation, recherche et développement dans le domaine de l'informatique et de la productive. (FOSC du 11.10.2000, p. 6954). La société dissoute de fait, n'a plus d'actifs ni d'activités. Par conséquent, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 ORC. Journal no 519 du 22.02.2006 (03265048 / CH-645.1.003.605-6)

■ **Dolphin Management Sàrl en liquidation (Dolphin Management GmbH en Liquidation)**, à Neuchâtel, CH-645-1001374-5, administration et exploitation des navires pour la pêche et le traitement des poissons, l'affrètement de ces navires, etc. (FOSC du 16.05.2000, p. 3300). La société dissoute de fait, n'a plus d'actifs ni d'activités. Par conséquent, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 ORC. Journal no 520 du 22.02.2006 (03265050 / CH-645.1.001.374-5)

■ **Electro-Power System EPS Sàrl en liquidation**, à Bevaix, CH-645-4095616-3, constituer et contrôler des sociétés de production dans les pays d'Europe de l'Est, qui fabriqueront des équipements de force électrique de secours, etc. (FOSC du 19.06.2001, p. 4580). La société dissoute de fait, n'a plus d'actifs ni d'activités. Par conséquent, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 ORC. Journal no 521 du 22.02.2006 (03265052 / CH-645.1.005.616-3)

■ **FR Restaurant des Communes Sàrl, en liquidation**, Les Geneveys-sur-Coffrane, CH-645-1001820-2, exploitation d'établissements publics et notamment de l'Hôtel des Communes, etc. (FOSC du 09.04.1997, p. 2361). La société dissoute de fait, n'a plus d'actifs ni d'activités. Par conséquent, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 ORC. Journal no 522 du 22.02.2006 (03265054 / CH-645.1.001.820-2)

■ **LE DAUPHIN BLANC Sàrl en liquidation**, à Neuchâtel, CH-645-4095778-0, exploitation d'établissements publics, night-club, discothèques, restaurants de nuit. (FOSC du 14.03.2003, p. 8). La société dissoute de fait, n'a plus d'actifs ni d'activités. Par conséquent, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 ORC. Journal no 523 du 22.02.2006 (03265056 / CH-645.4.095.778-0)

■ **Quality-Diet Sàrl, en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1001541-4, exploitation d'un magasin d'alimentation biologique, etc. (FOSC du 01.09.1997, p. 6423). La société dissoute de fait, n'a plus d'actifs ni d'activités. Par conséquent, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 ORC. Journal no 524 du 22.02.2006 (03265058 / CH-645.1.001.541-4)

■ **Société Immobilière de la Rue Bachelin en liquidation**, à Neuchâtel, CH-645-1008648-3, acquisition d'immeubles, etc. (FOSC du 15.01.1999, p. 309). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 526 du 22.02.2006 (03265060 / CH-645.1.008.648-3)

■ **Stona Sàrl en liquidation**, à Neuchâtel, CH-645-1000232-7, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 19.06.2001, p. 4580). La société dissoute de fait, n'a plus d'actifs ni d'activités. Par conséquent, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 ORC. Journal no 528 du 22.02.2006 (03265062 / CH-645.1.000.232-7)

■ **TFE Engineering, Tony Fernandes**, à Neuchâtel, CH-645-1006897-1, études techniques en mécanique et électronique, etc. (FOSC du 08.10.2001, p. 7807). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'article 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du titulaire et cessation de l'exploitation. Journal no 529 du 22.02.2006 (03265064 / CH-645.1.006.897-1)

NW

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Calux GmbH in Liquidation**, in Hergiswil NW, CH-150.4.000.479-9. Handel mit Konsum- und Investitionsgütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 9, Publ. 1178112). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 409 vom 22.02.2006 (03264712 / CH-150.4.000.479-9)

■ **Profinglog AG**, in Stansstad, CH-150.3.002.910-7. Kauf und Verkauf, Miete und Vermietung sowie Leasing von Fahrzeugen, Maschinen und andern mobilen Sachenlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2005, S. 11, Publ. 2643886). Weiteres Geschäftslokal: Fadenbrücke 2, 6374 Buochs. Tagbuch Nr. 407 vom 22.02.2006 (03264670 / CH-150.3.002.910-7)

■ **Tecton-Atisol AG, Abdichtungs- und Gussasphaltbau Emmenbrücke, Zweigniederlassung Hergiswil NW**, in Hergiswil NW, CH-150.9.000.063-5. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 9, Publ. 1240904). Mit Hauptsitz in: Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Eingetragene Personen nur oder mutierend: Delacroix, Daniel, von Wikon und Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Greppen]. Tagbuch Nr. 408 vom 22.02.2006 (03264676 / CH-150.9.000.063-5)

OW

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Hanspeter Wirz GmbH**, in Sarnen, CH-140.4.001.315-6, Betrieb einer Metzgerei mit Detailverkauf sowie Engros- und Partyservice, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4237). Weiteres Geschäftslokal: Brünststrasse 14, 6055 Alpnach Dorf. Tagbuch Nr. 169 vom 22.02.2006 (03264638 / CH-140.4.001.315-6)

■ **Raiffeisenbank Alpnach-Kerns-Sarnen**, in Alpnach, CH-140.5.001.304-5, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen Bankgeschäften in allen bankgemässen Formen zu tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 61 vom 30.03.2005, S. 13, Publ. 2768282). Eingetragene Personen nur oder mutierend: Camenzind, Adrian, von Gersau, in Alpnach Dorf (Alpnach), mit Kollektivprokura zu zweien; Ochsner, Andreas, von Einsiedeln, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 170 vom 22.02.2006 (03264644 / CH-140.5.001.304-5)

SG

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Amazonas World Aquaristik GmbH**, in Eschenbach SG, CH-320.4.058.901-4. Alte Schermenkonstrasse 3, 8733 Eschenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 10.02.2006. Zweck: Zucht, Import und Verkauf von Zierfischen; Handel mit Aquarien, Zubehör und Futter. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 10.02.2006 Aquarien, Fische, Verkaufsartikel, Zuchtanlagen, Einrichtung/Mobiliar und weiteres Zubehör zum Preise von CHF 100'000.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital anzurechnen und CHF 80'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brey, Roland, von Rapperswil SG, in Uznach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Oberlin, Roger, von Wangen SZ, in Eschenbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Tagbuch Nr. 1501 vom 22.02.2006 (03264034 / CH-320.4.058.901-4)

■ **DER ROTE SCHUH Alexandra Riehmüller**, in Widnau, CH-320.1.058.902-4. Gilenstrasse 11, 9443 Widnau, Einzelirma (Neuintragung). Zweck: Dienstleistungsbetrieb in den Bereichen Geschichte-Kische für Kids, Meditationen, Gesundheits- und Lebensberatung, Workshops. Eingetragene Personen: Riehmüller, Alexandra, von Rümmling und Flums, in Widnau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1502 vom 22.02.2006 (03264038 / CH-320.1.058.902-4)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **AK Treuhänder & Steuerberatungs AG**, in Rorschach, CH-320.3.042.689-0. Führung eines Treuhänder- und Beratungsunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.2005, S. 11, Publ. 3149130). Eingetragene Personen nur oder mutierend: Würsch, Peter, von Emmetten, in St. Gallen, Ge-

gewerblicher Betriebe; kann Dienstleistungen erbringen in den Bereichen temporäre Unterstützung und Reorganisation von Sekretariat oder Backoffice von Unternehmen, Aufbau von Sekretariaten, Organisation bei Neugründungen sowie Organisation von Umzügen im europäischen deutschsprachigen Raum mit Schwerpunkt Schweiz; kann Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräußern sowie sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sandow, Kerstin, von Deutschland, in Wilen SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Sandow, Rainer, von Deutschland, in Wilen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Tagebuch Nr. 707 vom 22.02.2006
(03264514 / CH-130.0.011.665-0)

■ **Kühne Holding AG**, in Feusberg, CH-130.0.006.677-3, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 2004, S. 12, Publ. 2619862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staehelin, Dr. Thomas, von Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Gubler, Kurt, von Mülheim, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Adrian, von Kradolf-Schönenberg, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Carolina, von Gachnang und Bussnang, in Ebmatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Storch, Kurt, von Deutschland, in Köln (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spuhler, Peter, von Zürich, in Weinigen TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 708 vom 22.02.2006
(03264522 / CH-130.0.006.677-3)

■ **MarketWizard GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.010.489-1, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2006, S. 13, Publ. 3240104). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sarafana-Eltner, Annette, von Deutschland, in Pfäffikon SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Bäch SZ].
Tagebuch Nr. 709 vom 22.02.2006
(03264524 / CH-130.4.010.489-1)

■ **Quadrix GmbH**, in Wollerau, CH-130.9.010.012-1, Vertrieb von Hard- und Software, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 2004, S. 11, Publ. 2492352), mit Hauptsitz in Flawil. Firma neu: **Quadrax AG**. Firma Hauptsitz neu: **Quadrax AG**. Rechtsform Hauptsitz neu: Aktiengesellschaft. Statuten Hauptsitz neu: 02. 11. 2005 [bisher: Statuten Hauptsitz: 03.03.2005]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eimer-Kraus, Petra, von Deutschland, in Oberuzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eimer, Gerhard Michael, von Deutschland, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 710 vom 22.02.2006
(03264530 / CH-130.9.010.012-1)

■ **Retgul GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.008.410-1, Renovation und Umbau von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 11, Publ. 731508). Statutenänderung: 20. 02. 2006 Zweck neu: Renovation und Umbau von Liegenschaften sowie Maler- und Gipserarbeiten in Liegenschaften; Vermittlung von Artisten, Tänzerinnen und Disc-Jockeys; An- und Verkauf von Immobilien sowie Vermittlung von Liegenschaften und Beteiligung an Unternehmen mit ähnlichen Zwecken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guler, Reto, von Klosters-Serneus, in Bäch SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher: in Samstagern].
Tagebuch Nr. 711 vom 22.02.2006
(03264532 / CH-130.4.008.410-1)

■ **SIA Funds AG**, in Freienbach, CH-130.3.010.898-3, Beratungsdienstleistungen im Bereich von Investitionsstrategien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2006, S. 13, Publ. 3240118). Statutenänderung: 17. 02. 2006. Firma neu: **SIA FUNDS AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(SIA FUNDS SA) (SIA FUNDS LTD.)**. Zweck neu: Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds, Vertrieb und Verkauf von Anlagefonds, Führung von Investmentkonten, Vertretung von ausländischen Anlagefonds, Verteilung von Anlagefonds in der Schweiz, kann Dienstleistungen im Fondsgeschäft an Dritte erbringen, die in Beziehung mit Anlagefonds und analogen Vermögensanlagen stehen. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AFS Allfas Finanz Services AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derendinger, Dr. Peter, von Winterthur, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherk Serrat, Walter José, von Spanien, in Barcelona (ES), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 712 vom 22.02.2006
(03264520 / CH-130.3.010.898-3)

■ **WaKa Partner AG**, in Freienbach, CH-130.3.010.938-2, Beratung und Vermittlung von Finanzprodukten und Investitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2006, S. 13, Publ. 3216528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Walter C., von Wald ZH, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hummer, Markus, von Sevelen, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Walter, von Einsiedeln, in Pfaffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Boa Vista (BR), Präsident]; Walser, Rolf Ernst, von Quartan, in Weesen, mit Einzelunterschrift [bisher: Walser, Rolf].
Tagebuch Nr. 713 vom 22.02.2006
(03264538 / CH-130.3.010.938-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Dow Automotive AG**, in Freienbach, CH-130.0.005.481-0, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 2003, S. 12, Publ. 940106). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 714 vom 22.02.2006
(03264540 / CH-130.0.005.481-0)

■ **Niederberger Seppetoni, Gasthaus Bauernhof**, in Schwyz, CH-130.0.000.959-1, Gastwirtschaftsbetrieb, Einzel-firma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2005, S. 12, Publ. 3117004). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 715 vom 22.02.2006
(03264546 / CH-130.0.000.959-1)

■ **Waldner Priska Reinigungs**, in Schübelbach, CH-130.0.011.179-2, Gebäudereinigungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2005, S. 12, Publ. 2968406). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts March vom 11. 10. 2005 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 716 vom 22.02.2006
(03264548 / CH-130.0.011.179-2)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Biscioni Consulting**, in Frauenfeld, CH-440.1.018.918-6, Ringstrasse 13, 8500 Frauenfeld, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Consulting in den Bereichen Geschäftsführung, Marketing und Verkauf. Eingetragene Personen: Biscioni, Walter Bruno, von Winterthur, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 752 vom 22.02.2006
(03264184 / CH-440.1.018.918-6)

■ **Bäggli Handel und Vertrieb**, in Kemmental, CH-440.1.018.914-7, Aufhäuserstrasse 7, 8566 Dotnacht, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bäggli, Roger, von Otelfingen, in Dotnacht (Kemmental), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 753 vom 22.02.2006
(03264186 / CH-440.1.018.914-7)

■ **DEGLO AG**, in Sirnach, CH-440.3.018.896-1, Dreibrunnstrasse, 8370 Sirnach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 9. 02. 2006. Zweck: Projektierung, Erstellung, Betrieb und Rekultivierung von Inertstoffdeponien, Handel mit Inertstoffen sowie Aufbereitung von Inertstoffen zu Recyclingbaustoffen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Grundstücke erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Teilhabende: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Zürcher Kies und Transport AG, in Zuzwil SG, das bewilligte Projekt für den Bau einer neuen Inertstoffdeponie auf dem Areal "Fuchs-bühl" in Sirnach zum Preis von maximal CHF 620'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemedelte Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zürcher, Andreas, von Menzingen, in Zuzwil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalunder, Werner, von Wängi, in Utlikon Waldegg (Utlikon), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzkopf, Walter, von Appenzel, in Herisau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder Herzog AG, in Oberuzwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 754 vom 22.02.2006
(03265568 / CH-440.3.018.896-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Adler-Mammern AG**, in Mammern, CH-440.3.014.380-2, Betrieb von Gastronomieunternehmen und anverwandten Unternehmen, Erbringungen von Beratungsdienstleistungen im Bereich der Gastronomie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 2005, S. 14, Publ. 3058778). Domizil neu: Hauptstrasse 3, 8265 Mammern.
Tagebuch Nr. 755 vom 22.02.2006
(03264190 / CH-440.3.014.380-2)

■ **ag für immobilien aw**, in Arbon, CH-440.4.007.457-4, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Immobilien, insbesondere Immobilienbewirtschaftung, Immobilienmarketing, Bautreuhand und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2005, S. 15, Publ. 2905166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Richard, von Obereg, in Amriswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 756 vom 22.02.2006
(03264192 / CH-440.4.007.457-4)

■ **EC Montagen GmbH**, in Rickenbach TG, CH-440.4.018.866-2, Ausführung von verschiedenen Montagearbeiten sowie Handel aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2006, S. 14, Publ. 3229316). Statutenänderung: 25. 01. 2006. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fink, Marcel, von Tünzingen-Rona, in Bütschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Eggenberger, Christian, von Grabs, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].
Tagebuch Nr. 757 vom 22.02.2006
(03264194 / CH-440.4.018.866-2)

■ **Fuchs Technology AG**, in Weinfelden, CH-170.3.014.484-4, Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von Technologie und Produkten im Bereich Maschinen-, Apparate- und Anlagenebau, vornehmlich in den Bereichen Stahlwerktechnik und Hebetchnik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 2005, S. 17, Publ. 3161144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kästli, Peter, von St. Margrethen, in Weesen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 758 vom 22.02.2006
(03264196 / CH-170.3.014.484-4)

■ **Kowa Treuhand Real Estate & Development AG**, bisher in St. Gallen, CH-520.3.005.419-3, Treuhandarbeiten, hauptsächlich mit Buchhaltungen, Revisionsmandate, Steuerberatungen und Gesellschaftsgründungen, Baubetreuung, Projektentwicklung sowie Baumanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 2004, S. 8, Publ. 2502510). Statutenänderung: 21. 02. 2006. Sitz neu: Bottighofen. Domizil neu: Hauptstrasse 34, 8598 Bottighofen. Zweck neu: Treuhanddienstleistungen, hauptsächlich Buchhaltungen, Wirtschaftsprüfungen und -beratungen, Steuerberatungen und Gesellschaftsgründungen, Baubetreuungen, Projektentwicklungen sowie sämtliche Tätigkeiten im Bereich Baumanagement. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften überbauen, erwerben, veräußern, verpachten oder pachten usw. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum/Immobilien erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Daniel, von Arn BE, in Münsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Bott, Axel, von Weinfelden, in Heiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 759 vom 22.02.2006
(03264208 / CH-520.3.005.419-3)

■ **Mobitron AG**, in Weinfelden, CH-440.4.012.127-2, Handel mit Waren aller Art, Schulung und Beratung auf den Gebieten der EDV und der Kommunikation. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 2004, S. 14, Publ. 2198326). Domizil neu: Dufourstrasse 67, 8570 Weinfelden.
Tagebuch Nr. 760 vom 22.02.2006
(03264212 / CH-440.4.012.127-2)

■ **Peter Kummer, Werkzeughub AG**, in Amriswil, CH-440.3.000.975-1, Herstellung und Konstruktion von Kunststoffspritzguss und Presswerkzeuge usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 2002, S. 13, Publ. 458800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kummer, Marlies, von Seeburg, in Oberaach (Amriswil), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Peggy, von Grabs und Opfikon, in Kesswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 761 vom 22.02.2006
(03264218 / CH-440.3.000.975-1)

■ **Unisto AG**, in Horn, CH-440.3.000.202-4, Entwicklung, Handel und Herstellung von technischen Erzeugnissen, Kontrollplomben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 01. 06. 2005, S. 9, Publ. 2862366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ceron, Adriano, von St. Gallen, in Horn, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altmann, Till, deutscher Staatsangehöriger, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Bischof, Martin, von Grub AR, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kägi, Dominik, von Sternenberg, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Lutz, Arthur, von Kreuzlingen, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Siracusa, Pompeo, italienischer Staatsangehöriger, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Buschor, Jürg, von Alstätten, in Staad SG (Thal), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Hans, von Gränichen, in Arbon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung]; Ellenbrock, Peter, von Tägerwilen, in Bottighofen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Ras, Willem, niederländischer Staatsangehöriger, in Romanshorn, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neukirch (Egnach), Vize-Direktor]; Zerr, Roland, von Basel, in Kastanienbaum (Horn), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 762 vom 22.02.2006
(03264228 / CH-440.3.000.202-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Miag & Huber AG**, in Amriswil, CH-440.9.007.582-7, Handel mit flüssigen Brenn- und Treibstoffen, Schmierstoffen und verwandten Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4870), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 763 vom 22.02.2006
(03264232 / CH-440.9.007.582-7)

I

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CAMBRIDGE HOUSE LLC, Las Vegas, Succursale di Lugano**, in Lugano, CH-501.9.006.133-6, Via San Gottardo 10, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: CAMBRIDGE HOUSE LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Las Vegas (US). Data degli statuti della sede principale: 14. 11. 2005. Iscrizione nel RC della sede principale: ufficio del Segretario di Stato del Nevada (USA) il 14. 11. 2005 al n° E0766062005-0. Scopo della sede principale: La partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili all'estero. Potrà eseguire operazioni commerciali e finanziarie e concedere finanziamenti alle società partecipate. Può partecipare ad altre società e stipulare tutti i negozi idonei a promuovere l'impresa ed a raggiungere lo scopo della società. Capitale sociale della sede principale: USD 10'000'000.- non suddiviso in quote; interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: un forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22. 12. 2005. Persone iscritte: Aldyne Ltd, in Victoria (SC) (rappresentata da: Wilson, Imogene, cittadina panamense, in Panama; Rogers, Yvette, cittadina panamense, in Panama; Perez, Francis, cittadina panamense, in Panama; Montoya, Leticia, cittadina panamense, in Panama; Solano, Katia, cittadina panamense, in Panama; Edgill, Marta, cittadina panamense, in Panama), membro; Addis Melaiu, Gianpiero, da Onsernone, in Montecarlo (MC), direttore della succursale, con firma individuale; Canale, Vadim, da Bedigliora, in Ruvigliana (Lugano), direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 1827 del 22.02.2006
(03265570 / CH-501.9.006.133-6)

■ **Copex SA**, in Lugano, CH-501.3.006.134-9, Via B Lamber-tenghi 2, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 2. 2006. Scopo: L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di partecipazioni. La società potrà acquistare beni immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ducioli, Daniele, da Manno, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; Beratung Neuma AG, Lugano, ufficio di direzione.
Giornale no 1828 del 22.02.2006
(03265068 / CH-501.3.006.134-9)

■ **EXETER HOUSE LLC, Las Vegas, Succursale di Lugano**, in Lugano, CH-501.9.006.135-2, Via San Gottardo 10, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: EXETER HOUSE LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Las Vegas (US). Data degli statuti della sede principale: 14. 11. 2005. Iscrizione nel RC della sede principale: ufficio del Segretario di Stato del Nevada (USA) il 14. 11. 2005 al n° E0766102005-6. Scopo della sede principale: La vendita, l'acquisto, il commercio, l'importazione, l'esportazione e la riparazione di gioielli, oggetti preziosi, pietre preziose, diamanti e metalli preziosi, orologi e affini, la rappresentazione di ditte del settore e la mediazione di affari immobiliari ed immobiliari. La società potrà esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria e utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale della sede principale: USD 10'000.- non suddiviso in quote; interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22. 12. 2005. Persone iscritte: Aldyne Ltd, in Victoria (SC) (rappresentata da: Wilson, Imogene, cittadina panamense, in Panama; Rogers, Yvette, cittadina panamense, in Panama; Perez, Francis, cittadina panamense, in Panama; Montoya, Leticia, cittadina panamense, in Panama; Solano, Katia, cittadina panamense, in Panama; Edgill, Marta, cittadina panamense, in Panama), membro; Addis Melaiu, Gianpiero, da Onsernone, in Montecarlo (MC), direttore della succursale, con firma individuale; Canale, Vadim, da Bedigliora, in Ruvigliana (Lugano), direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 1829 del 22.02.2006
(03265572 / CH-501.9.006.135-2)

■ **Facco service di Facco Giancarlo**, in Chiasso, CH-501.1.006.136-9, Corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Consulenza ed assistenza per il recupero di energie, sistemi di produzione energie rinnovabili. Persone iscritte: Facco, Giancarlo, cittadino italiano, in Malnate (IT), titolare, con firma individuale.
Giornale no 1830 del 22.02.2006
(03265070 / CH-501.1.006.136-9)

■ **Fondazione Restauri Chiesa SS. Simone e Fedele di Vico Morcote**, in Vico Morcote, CH-501.7.006.137-1, c/o Municipio di Vico Morcote, 6921 Vico Morcote, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 17. 2. 2006. Scopo: Garantire, coordinare e finanziare il restauro dell'apparato murario interno ed esterno e delle strutture esterne della Chiesa dei SS. Simone e Fedele a Vico Morcote, del campanile e dell'annessa casa parrocchiale, nonché di garantire anche in futuro la manutenzione straordinaria e la conservazione del monumento e degli annessi e di raccogliere fondi destinati a tali scopi. Organizzazione: Consiglio di fondazione, quattro membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Bernasconi, Luido, da Stabio, in Vico Morcote, presidente, con firma collettiva a due; Rosazza, Manuela, da Vico Morcote, in Vico Morcote, vice-presidente, con firma collettiva a due; Marcon, Mauro, da Vico Morcote, in Vico Morcote, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Bertossi, Luigi, cittadino italiano, in Vico Morcote, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Bernasconi, Mario, da Chiasso, in Vico Morcote, ufficio di revisione.
Giornale no 1831 del 22.02.2006
(03265072 / CH-501.7.006.137-1)

■ **GFO Global Family Office SA**, in Lugano, CH-501.3.006.138-1, Via Nassa 62, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 2. 2006. Scopo: La consulenza e l'assistenza amministrativa e contabile, con espresa es-

■ **PAN TRADE Christian Gerber + Hans Untersee**, Sitz: Zug, CH-170.2.001.035-2, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14.06.2004, S. 18, Id. 2307646). Löschung: Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma "Hans Untersee", in Wollerau. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2462 vom 22.02.2006
(03264360 / CH-170.2.001.035-2)

■ **Stanco AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.013.188-1, Import und Export von Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2005, S. 19, Id. 2928078). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2487 vom 22.02.2006
(03264438 / CH-170.3.013.188-1)

24

Neuinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A. BALOCO FAMILY PHOTO VIDEO PRODUCTION**, in Zürich, CH-020.1.049.537-7, Rotachstrasse 68, 8003 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Photographie, Videoproduktion. Eingetragene Personen: Baloco, Adam, philippinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dela Cruz Baloco, Nida, philippinische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5563 vom 22.02.2006
(03265240 / CH-020.1.049.537-7)

■ **Balz Amrein Architektur, dipl. Arch. / El-Ing. ETH/SIA**, in Zürich, CH-020.1.049.538-5, Hardturmstrasse 169, 8005 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro, Projektierung und Planung im Architekturbereich. Eingetragene Personen: Amrein, Balz, von Sursee, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5564 vom 22.02.2006
(03265242 / CH-020.1.049.538-5)

■ **BLUMENmitSTIEL. Stefanie Püntener**, in Uster, CH-020.1.049.539-0, Brandgrubenstrasse 4, 8610 Uster, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von floristischen Dienstleistungen und Dekorationen, Handel mit Blumen, Pflanzen und Waren aller Art, Organisation und Durchführung von Kursen. Eingetragene Personen: Püntener, Stefanie Beatrix, von Urdorf, in Uster, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5565 vom 22.02.2006
(03265244 / CH-020.1.049.539-0)

■ **Carrosserie und Spritzwerk AG Meilen**, in Meilen, CH-020.3.029.622-9, Seestrasse 1011, 8706 Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 02. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Carrosseriewerkstatt und eines Spritzwerkes sowie das Betreiben einer Autoreparaturwerkstatt. Ferner den Handel mit Automobilen aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse der Aktionäre. Die Adresse aller Aktionäre bekannt ist, können Mitteilungen auch per Brief, Telefax oder Telex erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bodmer, Urs, in Rütli ZH, in Dürnten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fortunato, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Kalbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goggia, Corrado, italienischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nauer, Peter, von Utetikon am See, in Fischenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5566 vom 22.02.2006
(03265246 / CH-020.3.029.622-9)

■ **DOMINO Holding AG**, in Oberglatt, CH-020.3.029.623-7, Wehtalerstrasse 6, 8154 Oberglatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Halten und Verwalten von Beteiligungen. Sie kann auch Immaterialgüterrechte erwerben, halten, veräussern und verwerten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stiefel, Walter, von Turbenthal, in Gaiserswald, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dörner, Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Heilbronn (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5567 vom 22.02.2006
(03265248 / CH-020.3.029.623-7)

■ **Eduard Straubhaar Junior**, in Uster, CH-020.1.049.540-4, Ackerstrasse 34, 8610 Uster, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Sicherheitsbeschläge, Fluchtkonzepte, allgemeine Schlosserarbeiten, Schlösschen und Einbruchschlösschen. Eingetragene Personen: Eduard, Straubhaar, von Thun, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5568 vom 22.02.2006
(03265250 / CH-020.1.049.540-4)

■ **Garage Otto Szabo**, in Bertschikon, CH-020.1.049.541-2, Hauptstrasse 1, 8546 Gundetswil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Autowerkstatt und Autohandel sowie dazugehörige Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Szabo, Otto, ungarischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Szabo, Zsuzsanna, ungarische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5569 vom 22.02.2006
(03265150 / CH-020.1.049.541-2)

■ **GDM Services AG (GDM Services Ltd) (GDM Services SA)**, in Zürich, CH-020.3.029.624-5, Dorfstrasse 51, 8037 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 02. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung und die Vermittlung von Dienstleistungen in allen administrativen Bereichen von Unternehmen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle kommerziellen, finanziellen und anderen Geschäfte tätigen, die bestimmt und geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-mail) an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Zimmer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schuler, Arnold, von Rothenturm, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Howald, Adrian F., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5570 vom 22.02.2006
(03264148 / CH-020.3.029.624-5)

■ **immoblock Nick Brändli**, in Zürich, CH-020.1.049.542-8, Jakob Peter-Weg 33, 8055 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb hochwertiger Architektur- und Fotografielieferanten, Hochstufedruckerei, Fotografielieferanten, Nutzung modernster Technologien sowie Fotografie allgemein. Eingetragene Personen: Brändli, Niklaus genannt Nick, von Aarau, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fischer Brändli, Marlies, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5571 vom 22.02.2006
(03265158 / CH-020.1.049.542-8)

■ **Kemelli Özdengiz**, in Bülach, CH-020.1.049.543-3, Karmenstrasse 1, 8180 Bülach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittel- und Geschenkartikelgeschäft. Eingetragene Personen: Özdengiz, Kemal, türkischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5572 vom 22.02.2006
(03265160 / CH-020.1.049.543-3)

■ **Kirsch Schweiz GmbH**, in Wetzikon ZH, CH-020.4.032.710-4, Weinbergstrasse 46a, 8623 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 02. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich in der Schweiz die Entwicklung, Produktion und Handel von Stromerzeugern, dazugehörigen Komponenten und Steuerungen, insbesondere für den mobilen Anwendungsbereich sowie die Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit den eigenen und artverwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundbesitz erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rigoni, Rudolf, von Oberentfelden, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kirsch Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Trier (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rigoni, Bernadette, von Oberentfelden, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5573 vom 22.02.2006
(03264188 / CH-020.4.032.710-4)

■ **IF events GmbH**, in Rütli ZH, CH-020.4.032.726-1, Honnegrainstrasse 54, 8630 Rütli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 02. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation und Veranstaltung von Partys, sowie technischer und handwerklicher Support im Eventbereich. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bonet Abreu, Guillermo Manuel, von Laupen, in Rütli ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Di Martino, Laura, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 5574 vom 22.02.2006
(03265074 / CH-020.4.032.726-1)

■ **Martin Agro GmbH**, in Hettlingen, CH-020.4.032.727-6, Kirchsteig 5, 8442 Hettlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf von und den Handel mit landwirtschaftlichen Produkten. Die Gesellschaft kann in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, sich an anderen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Verträgen auf eigenen oder fremden Namen übernehmen und im übrigen alle Geschäfte tätigen

und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, einschliesslich des Erwerbs und der Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Martin-Lang, Claudia, von Winterthur, in Hettlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Martin, Nora, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Martin, Tobias, von Winterthur, in Hettlingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5575 vom 22.02.2006
(03265066 / CH-020.4.032.727-6)

■ **MD Latic**, in Zürich, CH-020.1.049.544-9, Überlandstrasse 351, 8051 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Fassaden- und Gipsarbeiten. Eingetragene Personen: Latic, Miloje, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5576 vom 22.02.2006
(03265076 / CH-020.1.049.544-9)

■ **microm Micromarketing-Systeme und Consult AG**, in Zürich, CH-020.3.029.625-0, Binzmühlestrasse 13, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2006. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung und der Vertrieb von Dienstleistungen, Daten und Software für Micromarketing-Anwendungen. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Vertretungen übernehmen und alle Geschäfte eingehen, die den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt fördern. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Darlehen aufnehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Berger, Yolanda, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Erlenbach, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinbach-Niederes (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Horst, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld-Hüls (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Ortig, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5577 vom 22.02.2006
(03265080 / CH-020.3.029.625-0)

■ **Mixedpixels GmbH**, in Zürich, CH-020.4.032.728-4, Badenerstrasse 589, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 02. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Gestaltung von visuellen Konzepten für Websites. Strategische Beratung für die Neuen Medien (Intra-/Internet). Konzeptionelle und kreative Umsetzung für den Bereich Corporate Design. Entwicklung und Implementierung technischer Lösungen für digitale Anwendungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundbesitz erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sach-einlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma Mixedpixels Multimedia Marcel Zimmerman, in Zürich, gemäss Vertrag vom 01.01.2006 und Übernahmebilanz per 31.12.2005 mit Aktiven von CHF 162'939.59 und Passiven von CHF 25'461.89, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 117'477.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmermann, Marcel, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zimmermann, Rolf, von Zürich, in Aeugst am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 5578 vom 22.02.2006
(03264798 / CH-020.4.032.728-4)

■ **Peters AG**, in Zürich, CH-020.3.029.626-1, Bleicherweg 41, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 02. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Unternehmens- und Finanzberatung im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Boom, Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hammer, Dr. Bernhard, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler-Aspang, Graf Peter, britischer Staatsangehöriger, in Monte Carlo (MC), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treucomp Trust GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5579 vom 22.02.2006
(03264816 / CH-020.3.029.626-1)

■ **RISTORANTE LA FORCHETTA, GALETTA**, in Zürich, CH-020.1.049.545-7, Schaffhausstrasse 425, 8050 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen des italienischen Restaurants La Forchetta. Eingetragene Personen: Galletta, Filippo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Martella, Anna, italienische Staatsangehörige, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5580 vom 22.02.2006
(03264820 / CH-020.1.049.545-7)

■ **Royal Business Restaurants GmbH**, in Weiningen ZH, CH-020.4.032.729-2, Brunaustrasse 194, 8951 Fahrweg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten-

datum: 7. 02. 2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von gastronomischen Einrichtungen aller Art und gastronomische Fachberatung für die Systemgastronomie, insbesondere für die Bereiche Catering, Grossgastronomie, Hoteliererei und Lebensmittelherstellung. Sie kann sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen sowie finanzielle und immobilien Operationen tätigen, welche in direktem oder indirektem Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck oder mit der Anlage des Gesellschaftsvermögens stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften im In- und Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wieland, Wolfgang Peter, von Grindelwald, in Marthalen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Häveker, Ralf Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Schechen (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Rehm, Elmar, deutscher Staatsangehöriger, in Esslingen-Berkheim (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Royal Business Restaurants GmbH, in Rott am Inn (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-.
Tagebuch Nr. 5581 vom 22.02.2006
(03264198 / CH-020.4.032.729-2)

■ **Scania Finance Schweiz AG (Scania Finance Switzerland Ltd) (Scania Finance Suisse SA) (Scania Finanza Svizzera SA)**, in Kloten, CH-020.3.029.627-6, Steinackerstrasse 55, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 02. 2006. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und Verkauf sowie die Finanzierung und das Verleasen von Scania und anderen Motorfahrzeugen und Transportausrüstungsgegenständen schwerpunktmässig in der Schweiz, ferner die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und ausserdem alle Rechtsabhandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann, insbesondere auch Garantien zugunsten von naheliegenden Gesellschaften gewähren. Aktienkapital: CHF 4'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 4'000'000.-. Aktien: 4'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss noch zu erstellender Detailliste 70 Lastwagen der Marken Scania und VW zum Preis von höchstens CHF 7'000'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Eggstrand, Olf, schwedischer Staatsangehöriger, in Koblenz (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Levin, Rolf Christian, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Hans Peter, von Maur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5582 vom 22.02.2006
(03264224 / CH-020.3.029.627-6)

■ **Schibi's Reblaus**, in Utetikon am See, CH-020.1.049.546-5, Rinderwäld 3, 8707 Utetikon am See, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von österreichischen Spezialitäten, Wein, Lebensmittel, Textilien und Geschenkartikel. Eingetragene Personen: Schibi, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Utetikon am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weber, Gabriela, von Männedorf, in Utetikon am See, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5583 vom 22.02.2006
(03264822 / CH-020.1.049.546-5)

■ **Shirazi Automobile**, in Birmensdorf ZH, CH-020.1.049.547-0, Riedstrasse 27, 8903 Birmensdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Occasionsfahrzeugen. Eingetragene Personen: Shirazi, Ali, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5584 vom 22.02.2006
(03264824 / CH-020.1.049.547-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **20 Minuten AG**, in Zürich, CH-020.3.022.211-5, Herstellung und Vertrieb von Periodizitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2006, S. 21, Publ. 3221030). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Bern].
Tagebuch Nr. 5585 vom 22.02.2006
(03264826 / CH-020.3.022.211-5)

■ **ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, CH-020.9.000.797-8, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2006, S. 22, Publ. 3246774), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lavaggi, Etiene, französischer Staatsangehöriger, in Douvaine (FR), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumello, Stéphane, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; de Hartog, Angela, niederländische Staatsangehörige, in Würenlos, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Litzow Dewey, Elisabeth, schwedische Staatsangehörige, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 5586 vom 22.02.2006
(03264844 / CH-020.9.000.797-8)

■ **ADK Immobilien & Beteiligungen AG**, in Zürich, CH-020.3.900.298-3, Durchführung von Immobilienengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5099). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Andreas, von Zürich,

getragene Personen neu oder mutierend: Navaratnam, Jasitha, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift [nicht: srilankische Staatsangehörige].
Tagebuch Nr. 5704 vom 22.02.2006
(03264608 / CH-020.1.049.249-2)

■ **Tat-Ko GmbH**, bisher in Zürich, CH-020.4.032.113-6, Lebensmittelverkauf an gastronomischen Unternehmungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 2005, S. 17, Publ. 3128550). Statutenänderung: 17. 02. 2006. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Giesenstrasse 11, Dietikon, 8952 Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arslan-Yildiz, Aygül, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mücella-Yildiz, Tülay, türkische Staatsangehörige, in Schlieren, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 5705 vom 22.02.2006
(03264612 / CH-020.4.032.113-6)

■ **Tecnotest AG**, in Rüslikon, CH-020.3.020.041-3, Betrieb von Labors im Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2006, S. 23, Publ. 3194806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STM Steuerberatung & Treuhander Mettler AG, in Zürich, Revisionsstelle; Rancati, Aldo, von Thalwil, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung].
Tagebuch Nr. 5706 vom 22.02.2006
(03264244 / CH-020.3.020.041-3)

■ **Teleantwort GmbH**, in Regensdorf, CH-020.4.001.363-8, Weiterleitung von Telefonanrufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7493). [Neue] Geschäftsstelle: Lochbachstrasse 32, 3414 Oberburg.
Tagebuch Nr. 5707 vom 22.02.2006
(03264614 / CH-020.4.001.363-8)

■ **Teppichhaus Baumgartner AG**, in Stäfa, CH-020.3.926.063-9, Handel mit Teppichen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santmann Treuhand- und Revisions-AG, in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: hafner treuhand & revisions GmbH, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5708 vom 22.02.2006
(03264616 / CH-020.3.926.063-9)

■ **Testag** in Dietlikon, CH-053.3.015.240-0, Handel mit technischen Produkten und Autosatzteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 23, Publ. 2190322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte AG, in Lugano, Revisionsstelle [bisher: DELOITTE & TOUCHE AG, in Lugano].
Tagebuch Nr. 5709 vom 22.02.2006
(03264618 / CH-053.3.015.240-0)

■ **TGZ Trading Gruppe Zürich AG**, in Zürich, CH-020.3.019.873-7, Handel, Import und Export von Konsum-, Investitions-, technischen Verbrauchsgütern und technischen Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 02. 2006, S. 23, Publ. 3251148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STM Steuerberatung & Treuhand Mettler AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5710 vom 22.02.2006
(03264620 / CH-020.3.019.873-7)

■ **Thalamar AG**, in Zürich, CH-020.3.021.455-7, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2005, S. 24, Publ. 2631086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 5711 vom 22.02.2006
(03264622 / CH-020.3.021.455-7)

■ **The Berlitz Schools of Languages AG**, in Zürich, CH-020.3.903.273-3, Unterricht in lebenden Sprachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 2005, S. 24, Publ. 3138820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 5712 vom 22.02.2006
(03264624 / CH-020.3.903.273-3)

■ **The Nuance Group AG**, in Opfikon, CH-020.3.006.590-2, Handel mit Produkten und Dienstleistungserbringung auf dem Gebiet des Handels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2006, S. 25, Publ. 3220846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 5713 vom 22.02.2006
(03264628 / CH-020.3.006.590-2)

■ **Thermo Electron LED AG**, in Zürich, CH-020.3.020.605-5, Fabrikation von und Handel mit Laborgeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2006, S. 25, Publ. 3197216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 5714 vom 22.02.2006
(03264630 / CH-020.3.020.605-5)

■ **Ticketcorner AG**, in Rümlang, CH-020.3.027.303-2, Betrieb einer Ticketingorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2005, S. 18, Publ. 3085044). Statutenänderung: 17. 02. 2006. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Ticketingorganisation. Dazu gehören der Vertrieb von Tickets, die Verwaltung von Absatzkanälen, die Entwicklung von Ticketingsoftware, der Vertrieb von Softwarelizenzen, der Betrieb eines Rechenzentrums, das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Veranstaltungsmarketings und alle arverwandten Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweignieder-

lassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Die Gesellschaft kann Finanzierungsverträge mit oder zugunsten ihrer Aktionäre und nahestehender Personen eingehen sowie für Verpflichtungen ihrer Aktionäre und nahestehender Personen Sicherheiten insbesondere in Form von Garantien und Pfändern stellen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Norbert, von Luzern, in Pully, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Charles, von Hinwil, in Grandvaux, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Limat, Gerard, von Genf, in Meinier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nobs, Claude, von Montreux, in Montreux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klees, Patric, von Seelsberg, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Egloff, Georges, von Wettingen, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 5715 vom 22.02.2006
(03264254 / CH-020.3.027.303-2)

■ **Ticketcorner Holding AG**, in Rümlang, CH-020.3.019.398-4, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 2005, S. 18, Publ. 3097390). Statutenänderung: 17. 02. 2006. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten und die Verwaltung sowie die Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, eingeschlossen die Gewährung von Darlehen an Aktionäre und Unternehmen, an denen sie Beteiligungen hält. Die Gesellschaft kann Finanzierungsverträge mit oder zugunsten ihrer Aktionäre und nahestehender Personen eingehen sowie für Verpflichtungen ihrer Aktionäre und nahestehender Personen Sicherheiten insbesondere in Form von Garantien und Pfändern stellen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Norbert, von Luzern, in Pully, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Charles, von Hinwil, in Grandvaux, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Limat, Gérard, von Genf, in Meinier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nobs, Claude, von Montreux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klees, Patric, von Seelsberg, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Egloff, Georges, von Wettingen, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 5716 vom 22.02.2006
(03264278 / CH-020.3.019.398-4)

■ **Tolk Gremlich Consulting** in Kloten, CH-020.1.918.320-1, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 2004, S. 20, Publ. 2378528). Zweck neu: Volkswirtschaftliche, betriebswirtschaftliche, ergonomische und persönliche Beratung, Coaching und Ausbildung, Kommunikation, Unfallverhütung, Treuhand, Finanzintermediation, Netzwerk-Marketing. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gremlich, Regula, von Zürich und Rapperswil, in Urmein, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lezer, François H., von Muri AG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5717 vom 22.02.2006
(03264030 / CH-020.1.918.320-1)

■ **Trendwerk GmbH**, in Opfikon, CH-020.4.030.031-4, Handel mit Bekleidung und Accessoires, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2005, S. 21, Publ. 3114180). Statutenänderung: 3. 02. 2006. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohr, Alexander, von Zollikon, in Kloten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Beyeler, Annette, von Wähler, in Winkel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 5718 vom 22.02.2006
(03264032 / CH-020.4.030.031-4)

■ **Via Gesellschaft zur Förderung junger Musiker**, in Zürich, CH-020.6.900.647-4, Bezweckt die Förderung junger Musiker in jeglicher Form, Verein (SHAB Nr. 57 vom 09. 03. 1983, S. 789). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldauf, Maria, von Rüthli SG, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: österreichische Staatsangehörige].
Tagebuch Nr. 5719 vom 22.02.2006
(03264036 / CH-020.6.900.647-4)

■ **Vink AG**, in Dietikon, CH-400.3.008362-4, Handel mit und Fabrikation von Kunststoffen und Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2005, S. 26, Publ. 2678554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Bodtker, Steen, dänischer Staatsangehöriger, in Hamme (DK), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möller, Martin N., dänischer Staatsangehöriger, in Hinnerup (DK), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5720 vom 22.02.2006
(03264040 / CH-400.3.008.362-4)

■ **Whirlpoolcenter Stohler**, bis in Dürnten, CH-020.1.042.657-8, Beratung und Verkauf von Garten-Whirlpools, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2005, S. 19, Publ. 953492). Sitz neu: Hinwil. Domizil neu: Stubbachstrasse 12, 8340 Hinwil. Postadresse: [Eintrag gelöscht]. Die Eintragung bezüglich Postadresse wurde aufgehoben.
Tagebuch Nr. 5721 vom 22.02.2006
(03264044 / CH-020.1.042.657-8)

■ **XL EUROPE LIMITED**, Dublin, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, CH-020.9.001.547-0, Unternehmerische Tätigkeit einer Versicherungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 2005, S. 23, Publ. 2933268). Sitz in Dublin (Irland). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rainey, James Walker, britischer Staatsangehöriger, in Dublin (Irland), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boylan, John, irischer Staatsangehöriger, in Dublin (Irland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: O'Donohoe, Dermot Joseph, irischer Staatsangehöriger, in Dublin (Irland), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brady, Michael, irischer Staatsangehöriger, in Dublin (IE), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Patten, Robert, irischer Staatsangehöriger, in Dublin (IE), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tobin, Clive, britischer Staatsangehöriger, in Surrey (UK), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Favarger, Martine, von Neuchâtel, in Rüslikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Oliver, von St. Gallen, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Jasmin, von Rebeim, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaut, Andy Raymond, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberkulden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5722 vom 22.02.2006
(03264052 / CH-020.9.001.547-0)

Lösungen
Radiations
Cancellationi

■ **Autovermittlung Ghezzaoui**, in Wädenswil, CH-020.1.048.710-9, Autovermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2005, S. 15, Publ. 3063034). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5723 vom 22.02.2006
(03264054 / CH-020.1.048.710-9)

■ **Blumenhaus Meier**, in Bülach, CH-020.1.042.618-7, Blumen- und Gartengeschäft, Handel mit Blumen, Pflanzen und Dergleichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 18, Publ. 948568). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5724 vom 22.02.2006
(03264058 / CH-020.1.042.618-7)

■ **Bricon Invest, Günther Briehn**, in Zürich, CH-020.1.902.648-5, Vermittlung, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7927). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5725 vom 22.02.2006
(03264060 / CH-020.1.902.648-5)

■ **ERGA Steuerberatungen, Ernst Gassmann**, in Bärenschwiler, CH-020.1.013.802-5, Steuerberatung, Erbteilung und allgemeine Büro-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 274). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5726 vom 22.02.2006
(03264062 / CH-020.1.013.802-5)

■ **Garage Da Vinci GmbH in Liquidation**, in Niederhasli, CH-020.4.027.674-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2005, S. 19, Publ. 3114782). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG^{lv} von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5727 vom 22.02.2006
(03264066 / CH-020.4.027.674-9)

■ **Groovin Event, Schmid & Gerzner**, in Zürich, CH-020.2.003.339-6, Führung von Gastronomie-Betrieben, Ausbildung von Barpersonal und dessen Vermittlung sowie Catering aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2335). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5728 vom 22.02.2006
(03264070 / CH-020.2.003.339-6)

■ **MARUR Stoffner**, in Zürich, CH-020.1.047.552-1, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2005, S. 23, Publ. 2795602). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5729 vom 22.02.2006
(03264074 / CH-020.1.047.552-1)

■ **Meli + Co**, in Höri, CH-020.2.003.533-9, Vertrieb von Kammerformteilen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1999, S. 7908). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5730 vom 22.02.2006
(03264078 / CH-020.2.003.533-9)

■ **Mixedpixels Multimedia Marcel Zimmermann**, in Zürich, CH-020.1.019.539-9, Gestaltung von visuellen Konzepten für Websites, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2955). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5731 vom 22.02.2006
(03264080 / CH-020.1.019.539-9)

■ **N. N. Necht Transporte**, in Wettwil am Albis, CH-020.1.011.275-1, Durchführung von Warentransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 2000, S. 1889). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5732 vom 22.02.2006
(03264082 / CH-020.1.011.275-1)

■ **one2one baucamp & gür training**, in Zürich, CH-020.2.004.128-5, Privates Fitnesstraining, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7050). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5733 vom 22.02.2006
(03264086 / CH-020.2.004.128-5)

■ **Peter G. Metzler, Unternehmer-Berater**, in Regensdorf, CH-020.1.020.273-7, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 2000, S. 5898). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5734 vom 22.02.2006
(03264088 / CH-020.1.020.273-7)

■ **Restaurant Soodhof - Balasubramaniam Pecnik**, in Adliswil, CH-020.1.049.300-0, Restaurant mit schweizerischen und internationalen Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2006, S. 21, Publ. 3214424). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 5735 vom 22.02.2006
(03264094 / CH-020.1.049.300-0)

■ **Ricotex Ferdinando Catalini**, in Dietikon, CH-020.1.914.920-0, Verkauf von Textil-, Haushalt- und Wohnungseinrichtungsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 20, Publ. 410614). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5736 vom 22.02.2006
(03264096 / CH-020.1.914.920-0)

■ **RUCHTI & HOWALD RIESENRADBETRIEB**, in Zürich, CH-020.2.004.443-3, Betrieb eines Riesenrades, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2002, S. 19, Publ. 653712). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5737 vom 22.02.2006
(03264098 / CH-020.2.004.443-3)

■ **Schenker Storen AG Horgen**, in Horgen, CH-020.3.021.892-7, Service an technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 20, Publ. 1039988). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5738 vom 22.02.2006
(03264102 / CH-020.3.021.892-7)

■ **Schenker Storen AG Pfäffikon**, in Pfäffikon, CH-020.3.000.480-5, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 20, Publ. 1039990). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5739 vom 22.02.2006
(03264106 / CH-020.3.000.480-5)

■ **Schenker Storen AG Rümlang**, in Rümlang, CH-020.3.000.707-6, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 20, Publ. 1039992). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5740 vom 22.02.2006
(03264110 / CH-020.3.000.707-6)

■ **Schenker Storen AG Winterthur**, in Winterthur, CH-020.3.923.289-3, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 20, Publ. 1039908). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5741 vom 22.02.2006
(03264114 / CH-020.3.923.289-3)

■ **Schenker Storen AG Zürich**, in Zürich, CH-020.3.000.009-6, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 20, Publ. 1039910). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5742 vom 22.02.2006
(03264116 / CH-020.3.000.009-6)

■ **Schenker Storen Service AG**, in Zürich, CH-020.3.022.723-3, Handel mit technischen Produkten des Sonnen-, Wetter- und Einbruchschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 20, Publ. 1039912). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5743 vom 22.02.2006
(03264118 / CH-020.3.022.723-3)

■ **Schneider Keramik Schnütze**, in Benken ZH, CH-020.1.018.936-2, Handel mit sowie Ausführen von Keramikmalereien, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 2000, S. 758). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5744 vom 22.02.2006
(03264124 / CH-020.1.018.936-2)

■ **Schreiner ZULFI J.**, in Dietikon, CH-020.1.045.219-6, Übernahme von Schreinerarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 2004, S. 19, Publ. 2240452). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5745 vom 22.02.2006
(03264126 / CH-020.1.045.219-6)

■ **Show & Events Langenegger**, in Zürich, CH-020.1.047.975-7, Organisation von Veranstaltungen & Vermittlung von Künstlern, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2005, S. 22, Publ. 2888972). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5746 vom 22.02.2006
(03264130 / CH-020.1.047.975-7)

■ **Sunman Financial Services**, in Volketswil, CH-020.1.022.084-9, Anbieten von Dienstleistungen für Finanz- und Börsengeschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2005, S. 30, Publ. 3171932). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5747 vom 22.02.2006
(03264132 / CH-020.1.022.084-9)

Schuldenrufe
 Appel aux créanciers
 Scioglimento di società

**Schuldenruf infolge Fusion
 von Aktiengesellschaften**
**Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
 anonymes**

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

 Art. 748 und Art. 749 OR
 Art. 748 et art. 749 CO
 Art. 748 e art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sofpar SA, Zug*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Finolé AG, Neuheim*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 17.01.2006*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.03.2006*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Finolé AG, Im Blatt D7, 6345 Neuheim*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. August 2005. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Finolé AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.*
- Counselnet
6302 Zug
(03265662)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
 Appel aux créanciers à la liquidation d'une société
 anonyme**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: AG Urba Chur 2000 in Liquidation, Coira*
 2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
 3. *Data della decisione: 08.02.2006*
 4. *Termine per annunciare i crediti: 28.03.2006*
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti: AG Urba Chur 2000 in Liquidation, a l'att. Luciano Martinelli, c/o Studio Commerciale Martinelli SA, via Giacometti 1, 6900 Lugano*
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 7. *Osservazioni: Gli eventuali creditori sono resi attenti che non è escluso che la società possa procedere alla ripartizione anticipata già dopo 3 mesi susseguenti la terza pubblicazione del presente avviso giusta l'art. 745 cpv. 3 CO.*
- Studio Commerciale Martinelli SA
6900 Lugano
(03265672)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alcomet AG in Liquidation, Chur*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 09.02.2006*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2006*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Alcomet AG in Liquidation, z.Hd. Matilda Basaglia, Liquidatorin, Aspermonstrasse 24, Postfach 64, 7006 Chur*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.*
- Alcomet AG, z.Hd. Mathilda Basaglia
7006 Chur
(03265644)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Algo Vision Communication AG in Liquidation, Gebenstorf*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 12.12.2005*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 13.03.2006*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Algo Vision Communication AG, Aarestrasse 17, 5300 Vogelsang-Turgi*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Alex Gall
8706 Meilen
(03261392)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alpine Colours Holding AG in Liquidation, Schwyz*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 01.02.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 01.06.2006*

5. *Anmeldestelle für Forderungen: Hugo Reichlin, Liquidator, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR*
- Mattig-Suter und Partner Schwyz; Treuhand- und Revisionsgesellschaft
6431 Schwyz
(03263732)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: ANNAKLEIN SA in liquidazione, Origlio*
 2. *Scioglimento deciso da: Assemblea Generale Straordinaria*
 3. *Data della decisione: 09.02.2006*
 4. *Termine per annunciare i crediti: 10.04.2006*
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti: ANNAKLEIN SA in liquidazione*
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 7. *Osservazioni: La società è intenzionata a chiedere la propria radiazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO*
- avv. Luca Vanetta; Studio Legale e Notarile
6901 Lugano
(03248610)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Chadis SA en liquidation, Sion*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 08.02.2006*
 4. *Echéance de préavis des créances: 31.03.2006*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Auditval Fiduciaire et Révision SA, case postale 1163, 1951 Sion*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
- Auditval Fiduciaire et Révision SA
1951 Sion
(03265650)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Clever Cart AG in Liq., Zugo*
 2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea generale*
 3. *Data della decisione: 31.01.2006*
 4. *Termine per annunciare i crediti: 03.04.2006*
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Guardian SA, via Nassa 21, 6900 Lugano*
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 7. *Osservazioni: La società intende avvalersi della ripartizione anticipata del patrimonio ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO.*
- Guardian SA
6900 Lugano
(03265652)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Credex AG in Liquidation, Zürich*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 31.01.2006*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 03.04.2006*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Ansbacher AG, Liquidatorin, Postfach 2071, Mühlbachstrasse 38, 8032 Zürich*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Ansbacher Limited
8032 Zürich
(03263724)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dibra AG in Liq., Basel*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 02.02.2006*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2006*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dibra AG in Liq., c/o Werner A. Franz, Bernoullistrasse 20, 4056 Basel*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Artikel 745 OR beabsichtigt ist.*
- Andreas Miescher, Advokat und Notar
4010 Basel
(03265648)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: E + P Fashion AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 06.02.2006*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2006*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Daniela Grande, Liquidatorin, Im Bodenholz 21, 8340 Hinwil*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*
- Daniela Grande
8340 Hinwil
(03265640)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Electronic Point AG in Liquidation, Freienbach*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 24.01.2006*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 03.04.2006*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Stefan Schimidek, Mürtchenstrasse 6, 8863 Buttikon*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Stefan Schimidek
8863 Buttikon
(03263726)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Frart Trading SA en liquidation, Fribourg*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
 3. *Date de la décision: 16.01.2006*
 4. *Echéance de préavis des créances: 03.04.2006*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Renée Witmer, liquidatrice, c/o TMF Services SA, rue de Hesse 16, 1204 Genève*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*
- Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève
(03265680)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Piageco SA en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 08.02.2006*
 4. *Echéance de préavis des créances: 28.03.2006*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Piageco SA, en liquidation, route des Acacias 45A, 1200 Genève*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: Art. 739 CO.*
- Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3
(03265676)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Rubitschung AG in Liquidation, Mümliswil-Ramiswil*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 31.01.2006*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2006*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Marie-Antoinette Rubitschung, Liquidatorin, Rammattstrasse 674, 4717 Mümliswil*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Lic. iur. Dominik Schnyder
4710 Balsthal
(03265642)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société de participations et de gestion financière Parigest en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 25.01.2006*
4. *Echéance de préavis des créances: 28.03.2006*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: François-Daniel Golay, liquidateur, c/o Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne*

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: Art. 745 CO.*
- Verrey & Terrier, notaires
1009 Pully
(03265678)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stenz-Feeder Handels AG in Liquidation, Niederhasli ZH*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 07.02.2006*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 03.04.2006*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Reinhard Stenz, Liquidator, Lettenstrasse 2, 8114 Dänikon*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Stenz Reinhard, Liquidator
8114 Dänikon ZH
(03263716)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Trident Trading & Finance SA, en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 06.02.2006*
 4. *Echéance de préavis des créances: 28.03.2006*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Bekman Reisman, liquidateur, c/o Farel & Mandaco SA, rue du Nant 8, 1207 Genève*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- Bekman Reisman c/o Farel & Mandaco SA
1207 Genève
(03265674)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Yebro AG in Liquidation, Muttenz*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 14.12.2005*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 10.03.2006*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Yebro AG in Liq., c/o P. Kocher, Eigenweg 28, 4107 Ettingen*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.*
- Argos Treuhand & Consulting GmbH
4133 Pratteln
(03265670)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Waleska AG in Liquidation, Glarus*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 14.02.2006*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2006*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Waleska AG in Liquidation, c/o Urs Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft im Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.*
- Centrapriv Zürich AG
8039 Zürich
(03265656)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zeromax Holdings AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 10.02.2006*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.03.2006*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Zeromax Holdings AG in Liquidation, Poststrasse 30, 6300 Zug*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.*
- Peter Georg Studer, Anwaltskanzlei und Notariat
6301 Zug
(03265668)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 in relation avec art. 742 CO
Art. 823 i.r.c. Part. 742 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Alternatursteine GmbH in Liquidation, Cham**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 06.02.2006
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.03.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Alternatursteine GmbH in Liquidation, z.Hd. Georg Dönz, Pfad 10, 6330 Cham
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Art. 745 OR.
Alternatursteine GmbH
6330 Cham
(03265666)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Company Information Technology Source GmbH in Liq., Basel**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 06.02.2006
- Anmeldefrist für Forderungen: **10.04.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Company Information Technology Source GmbH in Liq., c/o Carsten Petersen Paula, Unterm Schellenberg 178, 4125 Riehen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Artikel 745 OR beabsichtigt ist.
Andreas Miescher, Advokat und Notar
4010 Basel
(03263736)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Cornerstone Communications GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 03.11.2005
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.03.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Liquidatorin: Göldi Grimm Meier & Partner Treuhand AG, Untere Dorfstrasse 14, 8700 Küsnacht
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Göldi Grimm Meier & Partner Treuhand AG
8700 Küsnacht
(032525608)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: DVD Spot GmbH, in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 28.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **10.04.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Teitler Müller + Partner Dr. iur. Andreas Glamer, Uraniast. 40, 8001 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Teitler Müller + Partner, Rechtsanwälte
8001 Zürich
(03252566)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: FTS First Trading and Services GmbH in Liquidation, Vilters-Wangs**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 07.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.03.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Gustav Grepper, Neue Wangenstrasse 10, 7320 Sargans
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Gustav Grepper
7320 Sargans
(03265634)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: HALCUT GmbH in Liq., Binningen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.02.2006
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.03.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Hans A. Laubscher, Liquidator, Zeigerweg 11, 4002 Binningen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Art. 745 OR
Fromer, Schultheiss & Staehelin
4002 Basel
(03265646)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Hitachi Remy Automotive GmbH in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 15.02.2006
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.03.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Peter Kraus, Metallstrasse 9a, 6304 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Bär & Karrer Rechtsanwälte
6301 Zug
(03265582)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Holiday-Direkt Service GmbH in Liq., Interlaken**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 08.02.2006
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.04.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Rolf Fenner, Knonauerstrasse 29, 6330 Cham
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rolf Fenner Treuhand
6330 Cham
(00154567)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute: innova-management sarl en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire des associés
- Date de la décision: 15.12.2005
- Echéance de préavis des créances: **03.04.2006**
- Adresse pour la déclaration des créances: innova-management sarl en liquidation, Avenue de Gratta-Paille 13, 1018 Lausanne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Mes André Corbaz et Jean-Luc Marti, notaires
1003 Lausanne
(03261388)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute: Institut Imago Sarl en liquidation, Corcelles-Cormondrèche**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 13.02.2006
- Echéance de préavis des créances: **03.04.2006**
- Adresse pour la déclaration des créances: Sylvia et Paul Bloch, liquidateurs, rue de Porcena 23, 2035 Corcelles
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: art. 745 CO
Institut Imago Sarl en liquidation
2035 Corcelles
(03263702)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute: Performances-Musiques Sarl en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale ordinaire
- Date de la décision: 06.02.2006
- Echéance de préavis des créances: **28.03.2006**
- Adresse pour la déclaration des créances: Performances-Musiques Sarl en liquidation, c/o Frack Faignot, liquidateur, Sus-le-Mont 1, 1172 Bougy-Villars
(03265704)

- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Elio Civitillo, Notaire
1170 Aubonne
(03265682)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Stefi's Bikeshop GmbH in Liquidation, Raron**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 09.02.2006
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.04.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Henzen Stefan, Kanalstrasse West, 3942 Raron
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Escher & Roten
3900 Brig
(03263746)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Swingfield GmbH in Liquidation, Herrliberg**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche GV
- Datum des Beschlusses: 02.11.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: **15.03.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Swingfield GmbH in Liq., Schulhausstrasse 64, 8704 Herrliberg
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Swingfield GmbH in Liq.
8704 Herrliberg
(00155987)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute: Vega Gestion de Fortune (Suisse) Sarl, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 22.12.2005
- Echéance de préavis des créances: **31.03.2006**
- Adresse pour la déclaration des créances: Me Guy Vermeil, liquidateur, p.a. Lenz & Staehelin, route de Chêne 30, CP 615, 1211 Genève 17
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, appliqué par analogie, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Poncet Buhler & Lacin, Notaires
1211 Genève 4
(03265654)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: YAVA MOBILI SAGL in liquidazione, Porza**
- Scioglimento deciso da: Assemblea annuale
- Data della decisione: 23.03.2005
- Termine per annunciare i crediti: **31.03.2006**
- Servizio a cui annunciare i crediti: YAVA MOBILI SAGL in liquidazione, Via San Rocco 17, 6948 Porza
- Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sono invitati a far valere i propri diritti.
YAVA MOBILI SAGL in liquidazione
6948 Porza
(03265608)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Zaffiro di Silvio Hepp Sagl in liquidazione, Muralto**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea
- Data della decisione: 13.02.2006
- Termine per annunciare i crediti: **03.04.2006**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Marlies Frey-Schmid, liquidatrice, via al Giardino 7, 6598 Tenero
- Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni: art. 745 CO
Frey-Schmid Marlies, liquidatrice
6598 Tenero
(03263704)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 in relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Part. 742 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Schwimmbad-Genossenschaft Speicher in Liquidation, Speicher**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 25.10.2005
- Anmeldefrist für Forderungen: **23.03.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Schwimmbad-Genossenschaft Speicher in Liquidation, c/o Schoch, Auer & Partner, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
9004 St. Gallen
(03263742)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Crèche Pimprenelle, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: Conseil de fondation
- Date de la décision: 25.10.2004
- Echéance de préavis des créances: **03.04.2006**
- Adresse pour la déclaration des créances: Crèche Pimprenelle, en liquidation, 54 Rte de Clêne, 1208 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Crèche Pimprenelle, en liquidation
1208 Genève
(03261384)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Möbel Knobel AG, Pfäffikon (Gemeinde Freinbach SZ)**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 400'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.02.2006
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.05.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Möbel Knobel AG, Churerstrasse 154, 8808 Pfäffikon SZ
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 400'000.- auf CHF 100'000.- erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 1'000.- auf neu CHF 250.- der 400 Namensaktien und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Rückzahlung durch Gutschrift auf die Aktionärskonten im Verhältnis der Beteiligung. Gemäss Art. 732 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Möbel Knobel AG
8808 Pfäffikon SZ
(03265664)

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung

Appel aux créanciers suite à une scission
Diffida ai creditori in seguito a una scissione

Art. 45 FusG - Art. 45 LFus - Art. 45 LFus

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft: Seerose AG, Meisterschwanden**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: Restaurant Mürset AG, Aarau**
- Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom: 23.02.2006
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.05.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen: Seerose AG, Herrn F. Suhner, Seerosestrasse 3, 5616 Meisterschwanden
- Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
PricewaterhouseCoopers AG, Rechtsabteilung
4002 Basel
(03265610)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti
Aufruf
Sommation
Diffida

 Art. 985 und 984 OR - Art. 870 und 871 ZGB
 Art. 985 et 984 CO - Art. 870 et 871 CC
 Art. 985 e 984 CO - Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekanntem Inhaber werden hiermit aufgefordert, die erwählten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommation est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf: Parzelle Nr. 1019 im 2. Rang, Spitalstrasse 21, 9450 Albstätten, Grundbuch Albstätten
- Nr. des Titels: 1/593
- Saldo/Wert: CHF 22'000
- Ausgestellt am: 31.07.1959
- Auskündungsfrist: 02.12.2006
- Bemerkungen: SZ.2005.389-RH3P
Kreisericht Rheintal
9450 Albstätten

(03196872)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf: Parzellen Nr. 3517 und 3520 im 1. Rang, Lusern, 9450 Albstätten, Grundbuch Albstätten
- Nr. des Titels: 50/267
- Saldo/Wert: CHF 10'000
- Ausgestellt am: 16.09.1944
- Auskündungsfrist: 02.12.2006
- Bemerkungen: SZ.2005.390-RH3P
Kreisericht Rheintal
9450 Albstätten

(03196876)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf: Parzelle Nr. 2810 im 1. Rang, Birkenweg 6, 9450 Albstätten, Grundbuch Albstätten
- Nr. des Titels: 53/212
- Saldo/Wert: CHF 21'000
- Ausgestellt am: 17.12.1948
- Auskündungsfrist: 02.12.2006
- Bemerkungen: SZ.2005.391-RH3P
Kreisericht Rheintal
9450 Albstätten

(03196878)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: Parzelle Nr. 2810 im 2. Rang, Birkenweg 6, 9450 Albstätten, Grundbuch Albstätten
- Nr. des Titels: 53/213
- Saldo/Wert: CHF 3'500
- Ausgestellt am: 17.12.1948
- Auskündungsfrist: 02.12.2006
- Bemerkungen: SZ.2005.391-RH3P
Kreisericht Rheintal
9450 Albstätten

(03196880)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: Parzelle Nr. 2810 im 3. Rang, Birkenweg 6, 9450 Albstätten, Grundbuch Albstätten
- Nr. des Titels: 53/214
- Saldo/Wert: CHF 5'000
- Ausgestellt am: 17.12.1948
- Auskündungsfrist: 02.12.2006
- Bemerkungen: SZ.2005.391-RH3P
Kreisericht Rheintal
9450 Albstätten

(03196882)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: Parzelle Nr. 2426 im 4. Rang, G.J. Baumgartnerstrasse 26, 9450 Albstätten, Grundbuch Albstätten
- Nr. des Titels: 11/1183
- Saldo/Wert: CHF 4'000
- Ausgestellt am: 23.11.1960

- Auskündungsfrist: 02.12.2006
- Bemerkungen: SZ.2005.394-RH3P
Kreisericht Rheintal
9450 Albstätten

(03196884)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: Parzelle Nr. 3039 im 2. Rang, Industriestrasse 13, 9450 Albstätten, Grundbuch Albstätten
- Nr. des Titels: 111/2848
- Saldo/Wert: CHF 130'000
- Ausgestellt am: 03.01.1966
- Auskündungsfrist: 02.12.2006
- Bemerkungen: SZ.2005.395-RH3P
Kreisericht Rheintal
9450 Albstätten

(03196886)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: Parzelle Nr. 128 im 2. Rang, Kugelgasse 9, 9450 Albstätten, Grundbuch Albstätten
- Nr. des Titels: 1/251
- Saldo/Wert: CHF 20'000
- Ausgestellt am: 22.02.1957
- Auskündungsfrist: 02.12.2006
- Bemerkungen: SZ.2005.406-RH3P
Kreisericht Rheintal
9450 Albstätten

(03196888)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: Parzelle Nr. 128 im 3. Rang, Kugelgasse 9, 9450 Albstätten, Grundbuch Albstätten
- Nr. des Titels: 1/252
- Saldo/Wert: CHF 5'000
- Ausgestellt am: 22.02.1957
- Auskündungsfrist: 02.12.2006
- Bemerkungen: SZ.2005.406-RH3P
Kreisericht Rheintal
9450 Albstätten

(03196890)

Prima pubblicazione

- Titolo: ipoteca al portatore**
- gravante su: la part n. 335 RFD del comune di Arbedo-Castione, in 1° grado, 7%, con diritto di subingresso, di proprietà della ditta Mancini & Marti SA, Bellinzona
- No. del titolo: 2237
- Saldo / Valore: CHF 333'000
- rilasciato il: 23.11.1988
- Termine di scadenza: 28.02.2007
- Osservazioni: CN.2006.81
 Pretura di Bellinzona
6500 Bellinzona

(03265696)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Schuldbrief**
- Lautend auf: Müller Hermann
- Lastend auf: Bern-Gtbl. Nr. 1973, Kreis 06, 6%, Beleg III/8506 ID.2001/029176
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 5'500
- Ausgestellt am: 17.11.1944
- Auskündungsfrist: 22.02.2007
- Bemerkungen: Z.06.503
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(03261408)

Erste Veröffentlichung

- Titel: Aktienzertifikate**
- Lautend auf: Riffli AG
- Lastend auf: a) Zertifikat Nr. 85 über 24 Namenaktien nom. CHF 100.- der Nm. 3073 - 3096
b) Zertifikat Nr. 89 über 30 Namenaktien nom. CHF 100.- der Nm. 3257 - 3276
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF -
- Ausgestellt am: 17.11.1944
- Auskündungsfrist: 22.02.2007
- Bemerkungen: Z.06.503
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(03263774)

Prima pubblicazione

- Titolo: cartelle ipotecaria al portatore**
- gravante su: la particella n. 582 RFD Maggia-Aurigeno a) cartella ipotecaria al portatore die CHF 16'000.-, in terzo rango (dg. n. 601 del 22.09.1989)
b) cartella ipotecaria al portatore die CHF 30'000.-, in quarto rango (dg. n. 61 del 03.02.1992)
- No. del titolo: -
- Saldo / Valore: CHF -

- Termine di scadenza: 28.08.2006
- Osservazioni: CN.2006.6
 Pretura del Distretto di Vallemaggia
6675 Cevio

(03265698)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: Liegenschaften Nr. 872, 885, 1673 Grundbuch Kreuzlingen, an Pfandstelle 3, im Eigentum von Walter von Niederhäusern, eingetragener Gläubiger: Grundeigentümer, Walter von Niederhäusern
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 55'000
- Ausgestellt am: 29.08.1995
- Auskündungsfrist: 22.02.2007
- Bemerkungen: Z2.2006.31
Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen

(03261404)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: dem Grundstück Nr. 335, Grundbuch Weggis, im 8. Rang
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 3'000
- Ausgestellt am: 01.06.1934
- Auskündungsfrist: 24.02.2007
- Bemerkungen: 03.06.163
Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(03265658)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Kassenobligation**
- Lautend auf: Bank Linth, Kassenobligation 4%
- Nr. des Titels: 5.403.012.09
- Saldo/Wert: CHF 50'000
- Ausgestellt am: 28.12.2000
- Auskündungsfrist: 24.08.2006
- Bemerkungen: SV.06.25
Einzelrichter des Bezirks March
8853 Lachen

(03265660)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf: Meyer Max, geb. 1920
- Lastend auf: GB Niederlenz Nr. 954 (vormals Nr. 982) im 2. Rang
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 1'500.00
- Ausgestellt am: 10.02.1954
- Auskündungsfrist: 06.02.2007
Bezirksgericht Lenzburg
5600 Lenzburg

(03248618)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf: Meyer Max, geb. 1920
- Lastend auf: GB Niederlenz Nr. 954 (vormals Nr. 982) im 3. Rang
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 11'000.00
- Ausgestellt am: 17.02.1954
- Auskündungsfrist: 06.02.2007
Bezirksgericht Lenzburg
5600 Lenzburg

(03248620)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf: Hürdi Adolf, geb. 1907
- Lastend auf: GB Mörken-Wildegg Nr. 227, im 2. Rang, mit schiebendem Nachrückungsrecht
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 10'000
- Ausgestellt am: 11.01.1954
- Auskündungsfrist: 06.02.2007
- Bemerkungen: SZ.2006.2
Bezirksgericht Lenzburg
5600 Lenzburg

(03248622)

Seconda pubblicazione

- Titolo: azione al portatore**
- intestata a: Albergo Alba SA, Paradiso
- No. del titolo: 47
- Saldo / Valore: CHF 1'000
- Termine di scadenza: 06.02.2007
- Osservazioni: Cf. 2006.102
 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(03230786)

Seconda pubblicazione

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su: la part. n. 590 RFD di Alto Malcantone-Arosio, in 1. grado
- No. del titolo: DG 11099
- Saldo / Valore: CHF 90'000
- rilasciato il: 10.06.1985
- Termine di scadenza: 06.02.2007
- Osservazioni: CN.2006.103
 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(03230788)

Zweite Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief / Kapitalgrundpfandverschreibung**
- Lastend auf: Grundstück Ziegelhüttenmatte, GB Sarnen, Band A, Blatt 775, Parzelle Nr. 2182, Plan 15, Pfandstelle 3, Höchstzinsfuß 10%, Beleg 569, letztbekannte Besitzer: Zeno und Lorena Beck-Zambelli, Goldmattstrasse 8a, 6060 Sarnen
- Nr. des Titels: 14535
- Saldo/Wert: CHF 85'000
- Ausgestellt am: 07.04.1993
- Auskündungsfrist: 27.08.2006
- Bemerkungen: V.355
Kantonsgerichtspräsident I Obwalden
6060 Sarnen

(03265636)

Dritte Veröffentlichung

- Titel: Güten**
- Lastend auf: Parzelle Nr. 526, Grundbuch Dallenwil Nr. 23, Unter Hächlisberg:
 - Gült CHF 342.85, err. 11.11.1622, ohne Vorgang, im 1. Rang
 - Gült CHF 171.42, err. 11.11.1622, Vorgang CHF 342.85, im 2. Rang
 - Gült CHF 514.28, err. 21.12.1699, Vorgang CHF 514.27, im 3. Rang
 - Gült CHF 171.42, err. 21.12.1699, Vorgang CHF 1'028.55, im 4. Rang
 - Gült CHF 171.42, err. 21.12.1699, Vorgang CHF 1'199.97, im 5. Rang
 - Gült CHF 514.28, err. 24.06.1726, Vorgang CHF 1'371.39, im 6. Rang
 - Gült CHF 428.57, err. 08.12.1732, Vorgang CHF 1'885.67, im 7. Rang
 - Gült CHF 300.00, err. 22.02.1736, Vorgang CHF 2'314.24, im 8. Rang
 - Gült CHF 257.14, err. 22.02.1736, Vorgang CHF 2'614.24, im 9. Rang
 - Gült CHF 407.14, err. 22.02.1736, Vorgang CHF 2'871.38, im 10. Rang
 - Gült CHF 107.14, err. 22.02.1736, Vorgang CHF 3'278.52, im 11. Rang
 - Gült CHF 300.00, err. 22.02.1736, Vorgang CHF 3'385.66, im 12. Rang
 - Gült CHF 428.57, err. 20.04.1755, Vorgang CHF 3'685.66, im 13. Rang
 - Gült CHF 428.57, err. 20.04.1755, Vorgang CHF 4'114.23, im 14. Rang
 - Gült CHF 171.42, err. 12.03.1757, Vorgang CHF 4'542.80, im 15. Rang
 - Gült CHF 257.14, err. 12.03.1757, Vorgang CHF 4'714.22, im 16. Rang
 - Gült CHF 171.42, err. 12.03.1757, Vorgang CHF 4'971.36, im 17. Rang
 - Gült CHF 428.57, err. 16.03.1757, Vorgang CHF 5'142.78, im 18. Rang
 - Gült CHF 214.28, err. 10.04.1795, Vorgang CHF 5'571.35, im 19. Rang
 - Gült CHF 214.28, err. 28.10.1795, Vorgang CHF 5'785.63, im 20. Rang
 - Gült CHF 214.28, err. 28.10.1795, Vorgang CHF 5'999.91, im 21. Rang
 - Gült CHF 214.28, err. 28.10.1795, Vorgang CHF 6'214.19, im 22. Rang
 - Gült CHF 214.28, err. 28.10.1795, Vorgang CHF 6'428.47, im 23. Rang
 - Gült CHF 214.28, err. 28.10.1795, Vorgang CHF 6'642.75, im 24. Rang
 - Gült CHF 214.28, err. 22.04.1804, Vorgang CHF 6'857.03, im 25. Rang
 - Gült CHF 428.57, err. 13.03.1807, Vorgang CHF 7'071.31, im 26. Rang
 - Gült CHF 428.57, err. 13.03.1807, Vorgang CHF 7'499.88, im 27. Rang
 - Gült CHF 214.28, err. 13.03.1807, Vorgang CHF 7'928.45, im 28. Rang
 - Gült CHF 428.57, err. 26.03.1818, Vorgang CHF 8'142.73, im 29. Rang
 - Gült CHF 428.00, err. 12.03.1873, Vorgang CHF 8'571.30, im 30. Rang
 - Gült CHF 428.00, err. 12.03.1873, Vorgang CHF 8'999.30, im 31. Rang
 - Gült CHF 1'000.00, err. 21.11.1889, Vorgang CHF 14'283.30, im 38. Rang
 - Gült CHF 1'000.00, err. 21.11.1889, Vorgang CHF 15'283.30, im 39. Rang
 - Gült CHF 1'000.00, err. 21.11.1889, Vorgang CHF 16'283.30, im 40. Rang
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF -
- Auskündungsfrist: 22.02.2007

6. **Bemerkungen:** PW 06 3
Kantonsgericht Nidwalden
6371 Stans
(03261406)

Erste Veröffentlichung

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** die Erbengemeinschaft des Hans Weber-Affen-
tranger, geboren am 22.06.1924, von Schmiedrued,
gestorben am 29.09.1993, wohnhaft gewesen Zühlstrasse 17,
5712 Beinwil am See, als Schuldner und Grundeigentümer,
und die Valiant Bank, Bern, als Grundpfandgläubigerin
3. **Lastend auf:** GB Beinwil am See Nr. 2267, Plan 9, Parzelle
2599, GB Beinwil am See Nr. 2268, Plan 9, Parzelle 2600, GB
Beinwil am See Nr. 2271, Plan 9, Parzelle 2603, im 1. Rang
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 200'000
6. **Ausgestellt am:** 11.07.2003
7. **Auskündungsfrist:** 28.02.2007
8. **Bemerkungen:** SZ.2006.6
Gerichtspräsidium Kulm
5726 Unterkulm
(03263776)

Erste Veröffentlichung

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Stefan Wetzel, geboren 21.11.1966, von Rohl
AG, in 5408 Ennetbaden, als Schuldner und Grundeigen-
tümer
3. **Lastend auf:** GB Schöffland Nr. 396, Plan 50, Parzelle 545,
im 1. Rang
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 45'000
6. **Ausgestellt am:** 29.01.1988
7. **Auskündungsfrist:** 28.02.2007
8. **Bemerkungen:** SU.2005.50578
Gerichtspräsidium Kulm
5726 Unterkulm
(03263778)

Erste Veröffentlichung

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. **Lautend auf:** Grundeigentümer Priesterstiftung Provi-
dentia, Zug
3. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 892, Rütelstrasse 11,
9533 Kirchberg SG, im 1. und 2. Rang
4. **Nr. des Titels:** 50/17336 und 50/17337
5. **Saldo/Wert:** CHF 30'000 und 10'000
6. **Ausgestellt am:** 02.12.1955
7. **Auskündungsfrist:** 28.02.2007
8. **Bemerkungen:** SZ.2006.12-AWIP-EDS
Kreisgericht Altotgenburg-Wil
9500 Wil
(00155681)

Zweite Veröffentlichung

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Disler Bruno, Zofingen
3. **Lastend auf:** Grundbuch Zofingen Nr. 122, Plan 27,
Parzelle 435, im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungs-
recht
4. **Nr. des Titels:** -

5. **Saldo/Wert:** CHF 8'000
6. **Ausgestellt am:** 30.06.1956
7. **Auskündungsfrist:** 27.02.2007
8. **Bemerkungen:** SZ.2006.13
Bezirksgericht Zofingen
4800 Zofingen
(03265594)

Erste Veröffentlichung

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandei-
gentümer Peter Meier-Bauert, geb. 1911, von Hohenrain/
LU, Frymannstrasse 66, 8041 Zürich
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Frymannstrasse 66, 8041
Zürich, Kat.Nr. 652, GBBL 454, (Pfandtitelverzeichnis Leim-
bach Bd. 1 S. 353), lastend an erster Pfandstelle, heutige
Pfandeiigentümer: Susanne Alice Schoop-Meier, geboren 10.
September 1932, von Zürich und Dozwil/TG, Loorenstrasse
31, 8053 Zürich, Eva Edith Utzinger-Meier, geboren 9.
Januar 1938, von Zürich, Scheuchzerstrasse 183, 8057
Zürich, Konrad Peter Meier, geboren 28. Februar 1944, von
Zürich und Hohenrain/LU, Achslenstrasse 11, 9016 St.
Gallen, Daniel Christoph Utzinger, geboren 6. Juni 1961,
von Zürich, Buchenrain 7, Postfach 54, 8184 Bachenbühlach
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
6. **Ausgestellt am:** 21.10.1935
7. **Auskündungsfrist:** 28.02.2007
8. **Bemerkungen:** ES050161
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(03263842)

**Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento**

Art. 971, 977, 986 OR - Art. 870 und 871 ZGB
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 et 871 CC
Art. 971, 977, 986 CC - Art. 870 e 871 CC

*Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unter-
zeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht
vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.*

*Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'au-
torité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annu-
lation a par conséquent été prononcée.*

*I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al so-
toscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara
pertanto la loro inefficacia.*

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** Moser-Hertig Fritz und Moser-Hertig Rosa
3. **Lastend auf:** Thun-Strättligen-Gbbl. Nr. 585-5, 6,5%, Beleg
8/5537, im 1. Rang
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 23'000
6. **Ausgestellt am:** 07.04.1970
7. **Bemerkungen:** Z 05 372
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00156059)

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** Wey-Feller Werner
3. **Lastend auf:** Bern-Gbbl. Nr. 2011, Kreis 03, 6%, Beleg EIII/
1952, im 1. Rang
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 25'000
6. **Ausgestellt am:** 25.10.1937
7. **Bemerkungen:** Z 04 7152
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00156077)

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** la parcelle no 85c, plan no 93, Saclentse, place et
garage, 405 m2, sur commune de Nendaz, inscrite sous PJ
30162-1987 et grevant en 1er rang
3. **N° du titre:** -
4. **Saldo/Valeur:** CHF 25'000
5. **Remarques:** C2 05 131
Tribunal d'Hérens et Conthey
1950 Sion 2
(03263848)

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** la parcelle no 36, plan no 36, nom local Praz du
Buis, sur commune de Vernamiège, sous PJ no 344-73, en
1er rang, propriété de feu Firmin Marius Pannatier
3. **N° du titre:** -
4. **Saldo/Valeur:** CHF 67'500
5. **Débité le:** 15.06.1973
6. **Remarques:** C2 05 175
Tribunal de Sion
1950 Sion 2
(03263902)

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Thun-Strättligen-Grundbuchblatt Nr. 443 im
VI. Rang
3. **Nr. des Titels:** 6058
4. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
5. **Ausgestellt am:** 30.09.1994
6. **Bemerkungen:** Z 05 203
Gerichtskreis X Thun
3600 Thun
(00155961)

1. **Titel: Zedel/Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 58 Grundbuch Grub AR
a) CHF 4'000.--, abz. lieg. Zedel Nr. D/137, vom 07.03.1865,
im 1. Rang
b) CHF 800.--, Handwechsel-Zedel Nr. D/138, vom
07.03.1865, im 2. Rang
c) CHF 600.--, abz. lieg. Zedel Nr. G/1113, vom 14.02.1896,
im 3. Rang
d) CHF 1'200.--, abz. lieg. Zedel Nr. H/1360, vom
18.09.1903, im 4. Rang
e) CHF 1'500.--, abz. lieg. Zedel Nr. H 1434, vom 07.08.1905,
im 5. Rang
f) CHF 8'000.--, Inhaberschuldbrief Nr. III/427, vom
12.01.1945, im 6. Rang
g) CHF 9'000.--, Inhaberschuldbrief Nr. III/428, vom
12.01.1945, im 7. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF -

5. **Bemerkungen:** NS 04 42
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen
(03263878)

1. **Titel: Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 933 Grundbuch Heiden
a) CHF 3'190.--, abz. lieg. Zedel Nr. C/600, vom 19.11.1841,
im 1. Rang, vorgangsfrei
b) CHF 3'200.--, abz. lieg. Zedel Nr. L/3641, vom 01.05.1879,
im 2. Rang, Vorgang Fr. 3'190.--
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF -
5. **Bemerkungen:** NS 04 46
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen
(03263884)

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Nr. 481 RFD Grundbuch Minusio
(PPP)
a) CHF 50'000.--, Inhaberschuldbrief Nr. 6294, vom
16.11.1970, im 1. Rang
b) CHF 50'000.--, Inhaberschuldbrief Nr. 6295, vom
16.11.1970, im 2. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF -
5. **Bemerkungen:** NS 04 47
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen
(03263890)

1. **Titel: Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 1758 Grundbuch Hersau
a) CHF 2'120.--, lieg. Zedel Nr. 382 E, vom 22.10.1801,
im 1. Rang
b) CHF 212.--, zwei liegende Zinsen
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF -
5. **Bemerkungen:** NS 04 48
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen
(03263894)

1. **Titel: Zedel / Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 2664 (a. 1110) Grundbuch
Hersau
a) CHF 1'060.--, lieg. Zedel Nr. 1437 Q, vom 10.05.1847, im
1. Rang, Zinsfall 01.05.
b) CHF 500.--, lieg. Zedel Nr. 6632 A/c, vom 06.12.1875, im
2. Rang, Zinsfall 11.11.
c) CHF 200.--, Handwechsel-Zedel Nr. 7769 A/f, vom
20.06.1879, im 3. Rang, Zinsfall 01.05.
d) CHF 800.--, lieg. Zedel Nr. 17036 A/x, vom 14.01.1907, im
4. Rang, Zinsfall 01.10.
e) CHF 1'000.--, Schuldbrief Nr. 4426/84, vom 02.06.1927,
im 5. Rang, Zinsfall 25.07.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF -
5. **Bemerkungen:** NS 04 50
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen
(03263898)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics

Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

■ Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Pouvoir adjudicateur

- Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
Centre de microscopie électronique (CIME)
Bâtiment MXC
1015 Lausanne / CH
- Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
Centre de microscopie électronique (CIME)
Pierre Stadelmann
Bâtiment MXC
1015 Lausanne / CH
Téléphone +41 21 693 32976/Fax +41 21 693 34401
e-mail: pierre.stadelmann@epfl.ch

3. Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

- Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
Vice-présidence pour les affaires académiques - DAR
M. Jean-Bernard Luther
Pavillon A - Station 5
1015 Lausanne / CH

4. Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération

- Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
- Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

- Genre du marché de fournitures: Achat
- Titre du projet du marché:

Microscopie électronique à transmission

- Référence / numéro de projet: 0601-1346
- Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 33261120

2.5 Description détaillée des produits:

L'EPFL a l'intention de faire l'acquisition en 2006 d'un microscope électronique à transmission à moyenne tension d'accélération pour le Centre Interdisciplinaire de Microscopie Electronique (CIME) de la faculté des sciences de base (SB).
Les fournisseurs peuvent obtenir plus d'information sur les activités des laboratoires associés à cette acquisition sur le site <http://www.epfl.ch>.

Le nouveau microscope sera utilisé principalement pour la caractérisation nanostructurale de la matière molle, inorganique et organique, et devra fournir des images à haut contraste.
Cahier des charges sur demande.

2.6 Lieu de la fourniture:

- Al'adresse ci-dessus (voir point 1.2).

2.7 Allotissement du marché en lots: Non

2.8 Variantes admises: Oui

2.9 Offres partielles admises: Non

2.10 Délai de livraison: Fin 2006

3. Conditions

- Cautions / garanties: Aucune
- Conditions de paiement:
- Paiement du montant total de la commande à 30 jours à dater de la signature du protocole d'acceptation de l'équipement.
- Une garantie de bonne fin de 10% du montant de la commande, valable une année à dater de la signature du protocole d'acceptation de l'équipement est demandée.
- Des avances peuvent être convenues, mais devront de toutes façons être couvertes par une Garantie bancaire. Ces conditions sont négociables.
- Coûts à inclure dans le prix offert: Les offres sont à faire (selon Incoterms 2000) prix DDP-EPFL / CIME, respectivement DDU-EPFL / CIME pour les fournisseurs étrangers, installation, mise en service et formation complètes. Les offres mentionneront séparément et hors taxes:
- Le prix de l'équipement lui-même, toutes options comprises.
- Le coût de l'installation.
- Le coût de la mise en service.
- Le coût de la formation de notre personnel.
- Le coût d'emballage et du transport, y compris le chargement, déchargement et mise en place dans les locaux du CIME.
- Communautés de soumissionnaires: Exclues
- Critères d'adéquation:
- Preuve de l'installation de systèmes comparables (taille, complexité, extensibilité, modularité) dans des institutions de recherches de haut niveau.
- Preuve de la capacité du soumissionnaire à entretenir et réparer le matériel offert.
- Preuve d'une infrastructure suffisante pour assurer un service de dépannage de 5 jours par semaine (Lu à Ve) et 8 heures par jour.
- Preuve de la capacité du soumissionnaire à assurer une intervention sur le matériel offert dans les 72 heures qui suivent une demande d'intervention.
- Fournir les renseignements permettant de démontrer la capacité à effectuer un «trouble shooting» efficace par téléphone ou autre moyen électronique.
- Le soumissionnaire doit disposer d'un service d'entretien et de dépannage en Europe.
- Critères d'adéquation:
- Evaluation technique servant à déterminer l'adéquation de l'offre à nos besoins actuels et prévisibles (protection de l'investissement), compte tenu de l'évolution rapide des exigences liées à la recherche.
- Evaluation financière.
- Evaluation générale.

3.7 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 10.04.2006

Les offres sont à fournir par écrit, jusqu'à la date mentionnée ci-dessus (date du cachet postal faisant foi), à l'adresse mentionnée sous point 1.3.
Mention sur l'enveloppe: «Appel d'offres public No 0601-1346».
A défaut un document peut ne pas être pris en considération.

3.8 Langues utilisées pour les offres: Français, Anglais

3.9 Validité de l'offre: 120 jours à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

- Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune
- Conditions générales: L'offre sera conforme aux conditions générales du domaine des Ecoles polytechniques fédérales relatives à l'achat de biens et de services (OG du domaine des EPF) du 1er janvier 1998, amendées le 1er juin 2005.
- Négociations: Demeurent réservées.
- Conditions régissant la procédure:
- Les entreprises ayant manifesté leur intérêt (voir adresse pour l'obtention de la documentation) recevront sans délais le cahier des charges et ses annexes.
- L'acquisition se fera sous réserve de l'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- Afin de garantir l'actualité de l'information et l'égalité de traitement entre les soumissionnaires, seuls les documents remis après la date de publication de l'appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) seront pris en considération dans l'évaluation des offres.
- Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. (00153009)

1. Auftraggeberin

- Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
Centre de microscopie électronique (CIME)
Bâtiment MXC
1015 Lausanne / CH
- Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
Centre de microscopie électronique (CIME)
Pierre Stadelmann
Bâtiment MXC
1015 Lausanne / CH
Telefon +41 21 693 2976/Fax +41 21 693 4401
e-mail: pierre.stadelmann@epfl.ch
- Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
Vice-présidence pour les affaires académiques - DAR
M. Jean-Bernard Luther
Pavillon A - Station 5
1015 Lausanne / CH
- Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- Verfahrensart: Offenes Verfahren
- Auftragsart: Lieferauftrag
- Auftragsgegenstand
- Art des Lieferauftrags: Kauf
- Projekt/Objekt der Beschaffung:
Kauf eines Transmissionsmikroskops
- Abkürzung / Projektnummer: 0601-1346
- Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 33261120
- Detaillierter Produktbeschreibung:
Die EPFL plant für 2006 den Kauf eines Transmissionsmikroskops mit mittlerer Beschleunigungsspannung für das interdisziplinäre Elektronenmikroskopiezentrum (Centre Interdisciplinaire de Microscopie Electronique, CIME) der Fakultät für Grundlagenschancen (Faculty of Basic Sciences, SB). Die Anbieter können die allgemeinen Informationen über die betroffenen Labors über die Internetadresse <http://www.epfl.ch> beziehen.
Dieses neue Mikroskop soll hauptsächlich der Untersuchung der Nanostruktur von weichen Werkstoffen, darunter sowohl organische als auch anorganische Materialien, dienen und Bilder mit hohem Kontrast liefern.
Pflichtenheft auf Anfrage erhältlich.
- Ort der Lieferung:
An d. o. g. Adresse (siehe Punkt 1.2).
- Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
- Varianten zugelassen: Ja
- Teilangebote zugelassen: Nein
- Liefertermin:
Ende 2006

3. Bedingungen

- Kautions / Sicherheiten: Keine
- Zahlungsbedingungen:
- Bezahlung des gesamten Betrages innert 30 Tagen nach Abnahme und bestandener Abnahmetest.
- Eine Gewährleistungsgarantie von 10% des gesamten Betrags gültig ein Jahr nach Unterschrift des Abnahmeprotokolls wird verlangt.
- Akontozahlungen können vereinbart werden. In diesem Fall werden Bankgarantie verlangt.
Diese Zahlungsbedingungen können vereinbart werden.
- Einzubehaltende Kosten: Die Angebote enthalten die Preise (laut Incoterms 2000) DDP-EPFL / CIME resp. DDU-EPFL / CIME für ausländische Firmen mit Einschluß der Installations-, Inbetriebsetzungs- und Ausbildungskosten. Die folgenden Preise / Kosten ohne MWST werden aufgelistet:

- Preis des obengenannten Materials einschl. aller Optionen.
- Installationskosten.
- Inbetriebsetzungskosten.
- Ausbildungskosten.
- Verpackungskosten und Transportkosten, Verlade- und Abladekosten sowie Aufstellung im CIME.

3.4 Bietergemeinschaften: Ausgeschlossen

3.5 Eignungskriterien:

- Beweis der Fähigkeit, dass vergleichbare Systeme (Grösse, Komplexität, Ausbaubarkeit und modularer Charakter) in anerkannten Forschungsinstituten installiert wurden.
- Beweis der Fähigkeit, das angebotene System zu unterhalten und zu reparieren.
- Beweis, dass eine ausreichende Infrastruktur für einen Service während 5 Tagen pro Woche (Mo - bis Sa) und 8 Stunden am Tag vorliegt.
- Beweis der Fähigkeit, einen Eingriff am angebotenen System vorzunehmen, innerhalb von 72 Stunden nachdem ein derartiger Eingriff verlangt wurde.
- Unterebenen von ausreichenden Informationen bezüglich der Fähigkeit, effizientes «trouble shooting» durch Telefon oder anderen elektronischen Mitteln durchzuführen.
- Der Lieferant muss über einen Unterhalt- sowie einen Reparaturdienst in Europa verfügen.

3.6 Zuschlagskriterien:

- Technische Evaluierung, die darüber bestimmt, ob die Offerte mit unseren aktuellen und absehbaren Bedürfnissen übereinstimmt (Schutz der Investition) unter Berücksichtigung einer schnellen Entwicklung der in der Forschung üblichen Anforderungen.
- Finanzielle Evaluierung.
- Allgemeine Evaluierung.

3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

- 10.04.2006
Die schriftlichen Offerten sind bis zum o.g. Datum (Datum des Poststempels masehend) an die o.g. Adresse (siehe Punkt 1.3) einzureichen.
Bitte Referenz auf dem Umschlag angeben: «Appel d'offres public No 0601-1346»
Bei Nichteinhaltung ist es möglich, dass ein Dokument nicht berücksichtigt werden kann.

3.8 Sprachen für Angebote: Französisch, Englisch

3.9 Gültigkeit des Angebotes: 120 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

- Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: Keine.
- Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen für den Bereich der Eidgenössischen Technischen Hochschulen für die Beschaffung von Gütern sowie für Dienstleistungsaufträge (AGB ETH-Bereich) vom 1. Januar 1998, ergänzt den 1. Juni 2005.
- Verhandlungen: Bleiben uns vorbehalten.
- Verfahrensgrundsätze:
- Interessierte Firmen (siehe Punkt 1.2) erhalten umgehend das Pflichtenheft mit den Beilagen.
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- Um die Aktualität der Information und gleiche Behandlung der Anbieter zu gewährleisten, werden nur jene Offerte bei der Beurteilung berücksichtigt, welche nach der Veröffentlichung der Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) einlangen.
- Einhaltung der Arbeitszeitbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismitel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismitel sind beizulegen. (00153017)

■ Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Statistik (BFS)
Sektion Verkehr
Espace de l'Europe 10
2010 Neuchâtel / CH
Telefon +41 31 322 39 11
- Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Bauen und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
Projekt (603) 317.000 A+GQPV 2007
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax +41 323 36 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Bauen und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
Projekt (603) 317.000 A+GQPV 2007
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon +41 31 322 39 11
- Art des Auftraggebers: Bund
- Verfahrensart: Offenes Verfahren
- Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
- Auftragsgegenstand
- Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
- Projektitel der Beschaffung:
Alpen- und grenzübergreifender Personenverkehr 2007
- Abkürzung / Projektnummer: (603) 317.000

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 72314000

- Detaillierter Aufgabenbeschreibung:
Die Erhebung Alpen- und grenzübergreifender Personenverkehr 2007 besteht aus einem Basisset und diversen Optionen. Die Erhebung ist vorzubereiten, durchzuführen und auszuwerten. Die Erhebung ist in enger Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber (Bundesamt für Statistik, Bundesamt für Raumentwicklung, Bundesamt für Verkehr, Bundesamt für Strassen) durchzuführen.
Beim Basisset handelt es sich um die Erhebung des grenzübergreifenden Personenverkehrs auf der Strasse und der Schiene. Die folgenden Optionen sind ebenfalls zu offerieren:
Option 1:
Erhebung Teil Alpen: Ausdehnung der Erhebung auf den alpenquerenden Personenverkehr
Option 2:
Stichprobenerweiterungen für alle Teile (Grenze und Alpen): Angabe spezifischer Kosten für zusätzliche Erhebungstage
Option 3:
Erhebung Fernverkehrsreisende auf Regionalverkehrs- zügen: Reduzierte Befragung auf RV-Zügen.
Welche dieser Optionen wahrgenommen werden entscheidet die Auftraggeberin bei der Auftragsvergabe. Die Erhebung ist als Stichprobenerhebung angelegt; die Befragungen finden an ausgewählten, über das ganze Jahr 2007 verteilten Tagen statt. Die Reisenden werden an vorgegebenen Grenzübergängen (Teil Strasse) bzw. auf Grenzübergängen (Teil Schiene) befragt. Die ausgewählten Personen werden bezüglich Ausgangsort/Ziel der Reise sowie des Fahrtzweckes befragt. Aus den erhobenen Daten werden nach einer vorgegebenen Hochrechnungungsverfahren Jahresdurchschnittswerte berechnet. Für die Befragung ist eine enge Zusammenarbeit mit der Oberzollverwaltung (Teil Strasse) und den beteiligten Transportunternehmen (Teil Schiene) erforderlich.
Die Erhebung besteht aus den folgenden Hauptarbeitsphasen:
1. Vorbereitung der Erhebung
2. Durchführung der Erhebung
3. Auswertung/Hochrechnung der Ergebnisse
4. Datenlieferung und Berichterstattung
- Ort der Dienstleistungserbringung:
Verschiedene Orte in der Schweiz
- Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
- Varianten zugelassen: Ja
- Teilangebote zugelassen: Nein
- Ausführungstermin:
Beginn: 3. Quartal 2006
Ende: 4. Quartal 2008
- Bedingungen
- Kautions / Sicherheiten: keine
- Zahlungsbedingungen: Zeittarif mit Kostendach, Rechnung in CHF oder EURO, zahlbar innert 30 Tagen netto (Teilzahlungen möglich).
- Einzubehaltende Kosten: Für die einzelnen Leistungen gemäss Punkten 1 bis 4 (oben genannte Ziffer 2.5) sind sämtliche Kostenelemente wie Honorare (Zeitaufwand/ Stundenansätze) oder Nebenkosten (z.B. Reisen, Reiseauslagen) in CHF aufzuführen, getrennt nach Kostenelementen und nach Basisset/Optionen (siehe auch Ziffer 6 im Pflichtenheft). Die MWST ist separat auszuweisen.
- Bietergemeinschaften: Zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung übernimmt. Dieser Anbieter ist gleichzeitig der alleinige Vertragspartner der Auftraggeberin. Die beteiligten Firmen sind mit ihrer Rolle aufzuführen.
- Eignungskriterien: Unternehmungen mit Erfahrungen in der Durchführung von langen und komplexen Befragungen/Erhebungen sowie Kenntnisse in den Bereichen Statistik und Arbeiten mit Datenbanken, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF einzureichen.
- Geforderte Nachweise: Die nachfolgend aufgeführten Eignungsnachweise müssen mit der Unterbreitung des Angebotes abgegeben werden, ansonsten nicht auf die Offerte eingegangen werden kann.
E1: Handelsregisterauszug (nicht älter als 3 Monate).
E2: Betriebsregisterauszug (nicht älter als 2 Monate).
E3: Nachweis der Mitgliedschaft (D, F, I) des Projektteams mündlich und schriftlich.
E4: Nachweis der Mehrsprachigkeit (D, F, I) des Befragungsteams mündlich.
E5: Zusicherung des Anbieters, dass die notwendig Personalkapazität und Ausstattung im Hinblick auf die Erbringung des zu vergabenden Auftrages zur Verfügung stehen.
E6: 2 Referenzen der in den drei letzten Jahren vor der Ausschreibung durchgeführten wichtigsten Befragungen, insbesondere im Bereich Verkehr, angeben.
E7: Angaben zum Qualitätsmanagementsystem (ISO oder gleichwertig).
E8: Angaben zur Ertragslage und finanziellen Stabilität der Firma der Jahre 2003 und 2004.
E9: Uneingeschränkte Akzeptanz der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes (AGB) für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe 01.03.2001).
- Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
10.04.2006
(Datum Poststempel)
- Sprachen für Angebote: Deutsch, Französisch
- Gültigkeit des Angebotes: 180 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- Andere Informationen
- Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
- Geschäftsbedingungen: Geschäftsabwicklung gemäss den «Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes (AGB) für Dienstleistungsaufträge» (Ausgabe 01.03.2001).
Abrufurl www.admin.ch/beschaffung
- Verhandlungen: bleiben vorbehalten.
- Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitszeitbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

Das den Ausschreibungsunterlagen beigelegte Formular 'Einhaltung der Arbeitsbedingungen...' vom 15.11.2003 ist ausgefüllt dem Angebot beizulegen.

- 4.5 **Sonstige Angaben:**
1. Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
2. Versand der Unterlagen ab 01. März 2006.
3. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich (bevorzugt per e-Mail) bis 15. März 2006 an die unter Ziffer 1.2 genannte Adresse dieser Ausschreibung zu richten. Fragen, die nach diesem Termin eintreffen, können nicht mehr beantwortet werden.
4. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsfreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
5. Alle Korrespondenz betreffend dieser Ausschreibung sind an die unter Ziffer 1.2 genannte Adresse zu richten.
6. Die Auftraggeberin behält sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich aus den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben (Art. 36, Absatz 2, Buchstabe e VoEB).
4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00155191)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral de la statistique (OFS)
Section des transports
Espace de l'Europe / 10
2010 Neuchâtel / CH
Téléphone +41 31 322 39 11
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Marchés publics
Projet (603) 317.000 A+GQPV 2007
Fellenstrasse 21
3003 Berne / CH
Fax +41 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
- 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Marchés publics
Projet (603) 317.000 A+GQPV 2007
Fellenstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone +41 31 322 39 11
- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
1.6 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Objet du marché**
2.1 **Catégorie de services (CPC):** Autres prestations
2.2 **Titre du projet du marché:**
Trafic voyageurs à travers les Alpes et trafic voyageurs international 2007 (Alpen- und grenzquerender Personenverkehr 2007)
- 2.3 **Référence / numéro de projet:** (603) 317.000
2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 72314000
2.5 **Description détaillée des tâches:**
L'enquête 2007 sur le Trafic voyageurs à travers les Alpes et trafic voyageurs international se compose d'un projet de base et de diverses options. Les tâches consistent en la préparation et la réalisation de l'enquête ainsi que le calcul et la mise à disposition des résultats finaux. L'enquête doit être menée en étroite collaboration avec le pouvoir adjudicateur (Office fédéral de la statistique, Office fédéral du développement territorial, Office fédéral des transports, Office fédéral des routes).
Le projet de base se réfère au trafic transfrontalier de voyageurs par la route et par le rail. Les options concernent les points suivants:
Option 1:
Enquête aux Alpes: élargissement de l'enquête de base au trafic transalpin de voyageurs
Option 2:
Extension du plan d'échantillonnage (frontières et Alpes): indication de coûts spécifiques par jour supplémentaire d'enquête
Option 3:
Enquête auprès des voyageurs se déplaçant sur de longues distances mais utilisant des trains régionaux: enquête réduite dans les trains régionaux.
C'est le pouvoir adjudicateur qui décidera de la réalisation de ces diverses options lors de l'attribution du mandat. Il s'agit d'une enquête par échantillonnage, les interviews étant menées à des jours déterminés répartis tout au long de l'année 2007. Les entretiens avec les voyageurs ont lieu à divers postes-frontière (partie route) ou sur certaines lignes transfrontalières pré-déterminées (partie rail). Les variables d'enquête concernent en particulier l'origine et la destination du voyage ainsi que le motif du déplacement pour chaque personne interrogée. Les données brutes ainsi récoltées sont extrapolées sous forme de moyennes annuelles à l'aide d'un modèle de calcul pré-défini. La conduite des entretiens avec les voyageurs doit se faire en étroite collaboration avec l'Administration fédérale des douanes (partie route) et les entreprises ferroviaires concernées (partie rail).
L'enquête comporte les tâches principales suivantes:
1. Préparation de l'enquête
2. Réalisation de l'enquête
3. Calcul et extrapolation des résultats
4. Livraison des données et documentation
- 2.6 **Lieu de la fourniture du service:**
Différents emplacements en Suisse
2.7 **Alloissement du marché en lots:** Non
2.8 **Variante admises:** Oui
2.9 **Offres partielles admises:** Non
2.10 **Délai d'exécution:**
Début des travaux: 3e trimestre 2006

Fin des travaux: 4e trimestre 2008

3. Conditions

- 3.1 **Caution / garanties:** aucune
3.2 **Conditions de paiement:** Tarif-temps avec montant total plafonné, en CHF ou EURO à 30 jours net (paiement échelonné possible).
3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Pour chaque prestation selon les points 1 à 4 (chiffre 2.5 ci-dessus) tous les coûts tels que les honoraires (nombres d'heures, tarifs horaires) ou les frais accessoires (par ex. repas, frais de voyage) sont à indiquer en CHF, séparément pour les divers éléments du projet de base et de chacune des options (voir chiffre 6 du cahier des charges). La TVA doit être indiquée séparément.
3.4 **Communautés de soumissionnaires:** Admissibles, pour autant qu'un soumissionnaire assume la responsabilité totale. Ce soumissionnaire est en même temps la seule partie contractante du pouvoir adjudicateur. Les entreprises participantes doivent être indiquées avec leur rôle respectif.
3.5 **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises expérimentées dans la conduite d'enquêtes complexes et de longue durée avec connaissances de la statistique et de la gestion de banques de données sont appelées à déposer une offre en CHF.
3.6 **Justificatifs requis:** Les justificatifs de compétence suivants doivent être fournis avec le dossier de l'offre, faute de quoi cette dernière ne sera pas prise en considération.
E1: Extrait du Registre du commerce (vieux au plus de 3 mois).
E2: Extrait du registre des poursuites (vieux au plus de 2 mois).
E3: Preuve que les personnes clés impliquées dans le projet maîtrisent les trois langues nationales (d.f.) par oral et par écrit.
E4: Preuve que les interviewers maîtrisent oralement les trois langues nationales (d.f.) et l'anglais (e).
E5: Assurance du soumissionnaire que la dotation en personnel et en équipement pour le mandat à confier est mise à disposition.
E6: Indiquer 2 références concernant les principales enquêtes réalisées les trois années précédant le présent appel d'offres, en particulier dans le domaine des transports.
E7: Informations sur le système de gestion et de contrôle de qualité (ISO ou équivalent).
E8: Succès économique et stabilité financière de l'entreprise.
E9: Acceptation sans restriction des Conditions générales (CG) de la Confédération relatives à l'achat de services (édition 01.03.2001).
- 3.7 **Critères d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents
3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 10.04.2006 (date du timbre postal)
3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Français
3.10 **Validité de l'offre:** 180 jours à partir de la date limite d'envoi des offres
4. **Autres informations**
4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune
4.2 **Conditions générales:** sont applicables les Conditions générales de la Confédération (CG) relatives à l'achat de services - édition 01.03.2001.
Disponibles sous www.admin.ch/beschaffung/f.
4.3 **Négociations:** demeurent réservées.
4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes. Le formulaire «Déclaration du soumissionnaire» du 15 novembre 2003 joint à la documentation de l'appel d'offres est à rendre dûment signé avec l'offre.
- 4.5 **Autres indications:**
1. Les documents pour l'appel d'offre ne sont disponibles qu'en allemand.
2. Envoi des documents dès le 01 mars 2006.
3. Les questions concernant ce marché public sont à adresser par écrit (de préférence par e-mail) jusqu'au 15 mars 2006 à l'adresse indiquée sous chiffre 1.2. Toutes questions posées après ce délai ne pourront plus être traitées.
4. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
5. Toute correspondance concernant cet appel d'offre est à adresser à l'adresse se trouvant sous chiffre 1.2.
6. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'adjuger de nouveaux services similaires, liés au marché de base, selon la procédure de gré à gré (art. 36, al. 2, lit. e de l'OMP).
4.6 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00155199)

Sektorenternehmen

Diverse Divers Divers

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Transports Publics Genevois
M. Chouchouff
Rte de la Chapelle 1
Case postale 950
1212 Grand-Lancy 1 / CH

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

- Transports Publics Genevois
M. Chouchouff
Rte de la Chapelle 1
Case postale 950
1212 Grand-Lancy 1 / CH
- 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Transports Publics Genevois
M. Chouchouff
Rte de la Chapelle 1
Case postale 950
1212 Grand-Lancy 1 / CH
- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres
1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
2.2 **Titre du projet du marché:**
Extension tramways, section «TCMC»
Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 29813140
2.4 **Description détaillée des produits:**
Fourniture de traverses de tramway à écartement métrique sur le premier tronçon de la ligne de tramway section Cornavin-Meyrin-CERN, entre Cornavin et Avanchets.
2.5 **Lieu de la fourniture:** chantier
2.6 **Alloissement du marché en lots:** Non
2.7 **Variante admises:** Oui
2.8 **Offres partielles admises:** Non
2.9 **Délai de livraison:**
Début: 2e trimestre 2006
Fin: 2e trimestre 2007
3. **Conditions**
3.1 **Communautés de soumissionnaires:** Les consortiums d'entreprises sont acceptés pour autant que chaque membre remplit toutes les conditions et qu'au moins un des membres se soit inscrit. Le consortium d'entreprise devra être constitué avant le dépôt de l'offre. Un membre d'un consortium d'entreprises ne peut participer qu'une seule fois comme candidat ou membre d'un consortium.
3.2 **Justificatifs requis:** A la remise des offres, ne seront pris en considération, que les dossiers accompagnés au minimum des documents suivants:
1. Attestation justifiant que pendant trois ans au moins le prestataire a exercé, en qualité d'entreprise inscrite au registre du commerce de son siège social ou dans un registre professionnel, une activité en rapport quant à sa nature et à son importance avec celle dont relève la soumission (1 par entreprise).
2. Attestation ou déclaration indiquant l'effectif permanent de la main d'œuvre (1 par entreprise).
3. Attestations justifiant que la couverture du personnel en matière d'assurances sociales, y compris l'assurance accident, est garantie conformément à la législation en vigueur au siège social de l'entreprise et que celle-ci est à jour avec le paiement de ses cotisations (1 par entreprise).
Soit pour les entreprises suisses: AVS-AI-APG-AC, allocations familiales, prévoyance professionnelle (LPP), assurance accident (SUVA ou autre).
4. Attestation certifiant pour le personnel travaillant sur territoire genevois, soit qu'il est signataire d'une convention collective applicable à l'entreprise, soit qu'il a signé auprès de l'office cantonal de l'inspection et des relations du travail (OIGRT, tél.: 022 327 28 50 / Fax: 022 327 05 11, prendre contact au plus tard 10 jours avant la remise de l'offre), un engagement à respecter les usages de sa profession en vigueur à Genève (1 par entreprise).
5. Attestation faite par l'autorité fiscale compétente justifiant que le prestataire s'est acquitté de ses obligations en matière d'impôts à la source retenus sur les salaires de son personnel étranger (1 par entreprise) ou qu'il n'est pas soumis à cet impôt cotisation. Soit pour les entreprises suisses: AVS-AI-APG-AC, allocations familiales, prévoyance professionnelle (LPP), assurance accident (SUVA ou autre).
Ces attestations ne doivent pas être antérieures de plus de 15 jours à la date de retour des offres au Transports Publics Genevois.
6. Domicile ou siège social dans un canton signataire de l'AIMP ou dans un pays signataire de l'accord GATT / OMC sur les marchés publics, sous réserve de réciprocité.
- 3.3 **Critères d'adjudication:**
Le choix de l'offre économiquement et qualitativement la plus appropriée, s'effectuera sur la base des critères particuliers d'adjudication, à savoir dans l'ordre d'importance décroissant:
- Adéquation de l'objet à fournir les descriptifs
- Prix
- Compétences, références et aptitudes générales dans le domaine de l'objet à fournir
- 3.4 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 19.04.2006, 16.00 heure
sous pli fermé à Transports Publics Genevois, M. Chouchouff, Rte de la Chapelle 1, Case postale 950, 1212 Grand-Lancy 1
3.5 **Langues utilisées pour les offres:** Français
3.6 **Validité de l'offre:** jusqu'au 19.07.2006
4. **Autres informations**
4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucun
4.2 **Conditions générales:** Selon conditions de l'appel d'offres et les Conditions Générales de contrats des TPG.
4.3 **Autres indications:**
- Variantes:
Le respect du cahier des charges est considéré comme un minimum à atteindre. Toute variante doit être présentée séparément, mais dans le même ordre que les critères du cahier des charges.
- Sous-traitance:
Selon conditions de l'appel d'offres.
- Conditions générales de participation:
Selon conditions de l'appel d'offres.
- Dispositions légales:
La procédure est conforme à la législation en vigueur dans la République et canton de Genève. Les textes légaux peuvent être obtenus auprès de la chancellerie d'Etat à Genève (la loi L 6 05 et son règlement d'application L 6 05 01).
- Organisation:

Aucune question touchant le contenu de l'appel d'offres ne sera traitée par téléphone. Toutes les questions concernant cet avis doivent être envoyées à l'adresse à l'entête de ce document.

- Dossier de candidature:
Le dossier de candidature peut être obtenu à l'adresse mentionnée à l'entête de ce document. Le dossier est disponible à partir du 1er mars 2006. Le dossier est téléchargeable sur le site www.simap.ch.
 - Publication officielle faisant foi:
SIMAP et Feuille d'avis officielle du Canton de Genève.
- 4.4 **Indication des voies de recours:** Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours au Tribunal Administratif, Rue du Mont Blanc, 18, Case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les 10 jours suivant la publication de l'avis dans la feuille d'avis officielle.

(03265744)

Vergabene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Paul Scherrer Institut
Kurt Braun
Einkauf
5232 Villigen-PSI / CH
Telefon 056 310 26 52/Fax 056 310 29 14
e-mail: kurt.braun@psi.ch
URL: www.psi.ch
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren
1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
VME-Boards
2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 33241300
3. **Verfahren**
3.1 **Vergabekriterien:** ohne Angabe
3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**
MEN Micro Elektronik GmbH
Neuwieder Strasse 5-7
90411 Nürnberg / DE
3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
3.4 **Angabe über den Preis:** 175'000.00 EUR
3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheids:** Folgeauftrag gemäss BoB/VoB Art.13 Lit. f
4. **Sonstige Informationen:**
4.1 **Datum des Zuschlags:** 16.02.2006
4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00155945)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Paul Scherrer Institut
Kurt Braun
Achat
5232 Villigen-PSI / CH
Téléphone 056 310 26 52/Fax 056 310 29 14
e-mail: kurt.braun@psi.ch
URL: www.psi.ch
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération
1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure de gré à gré
1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
2.1 **Titre du projet du marché:**
VME-Boards
2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 33241300
3. **Procédure**
3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication
3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**
MEN Micro Elektronik GmbH
Neuwieder Strasse 5-7
90411 Nürnberg / DE
3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
3.4 **Indication sur le prix:** 175'000.00 EUR
3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Selon OMP Art.13 Lit. f
4. **Autres informations:**
4.1 **Date de l'adjudication:** 16.02.2006
4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00155955)

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

- (111) ■ 542653
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2004
(730) *Inhaber/in:* Synthes GmbH, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf
(740) *Vertreter/in:* Christian Gisler, Schwalbenweg 1, 9470 Werdenberg
(540)

EXPERT NAILING SYSTEM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
44 Tätigkeiten und Dienstleistungen eines Chirurgen.

- (111) ■ 542654
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 2005
(730) *Inhaber/in:* Audible, Inc., 65 Willowbrook Boulevard, Wayne (NJ 07040), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

CLICK.HEAR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Herunterladen und verbreiten (ausstrahlen) von literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Nachrichten, Kommentaren und Informationsquellen mittels elektronischer Speicherung auf Personalcomputern und anderen elektronischen Daten- und Speichergeräten.
41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich zur Verfügungstellen von Tonkopien von literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Original-Tondokumenten und anderen vertonten Informationsquellen via globale Computernetzwerke (Internet).
42 Lizenzierung von literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Nachrichten, Kommentaren und Informationsquellen, alle heruntergeladen von elektronischen Speicherquellen auf Personalcomputer und andere elektronische Daten- und Speichergeräte; Vermietung von Zugriffszeit auf Websites (Informatikdienstleistung) mit literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Original-Tondokumenten und anderen vertonten Informationsquellen.

- (111) ■ 542655
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 2005
(730) *Inhaber/in:* Audible, Inc., 65 Willowbrook Boulevard, Wayne (NJ 07040), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

AUDIHLEREADEY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Herunterladen und verbreiten (ausstrahlen) von literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Nachrichten, Kommentaren und Informationsquellen mittels elektronischer Speicherung auf Personalcomputern und anderen elektronischen Daten- und Speichergeräten.
41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich zur Verfügungstellen von Tonkopien von literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Original-Tondokumenten und anderen vertonten Informationsquellen via globale Computernetzwerke (Internet).
42 Lizenzierung von literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Nachrichten, Kommentaren und Informationsquellen, alle heruntergeladen von elektronischen Speicherquellen auf Personalcomputer und andere elektronische Daten- und Speichergeräte; Vermietung von Zugriffszeit auf Websites (Informatikdienstleistung) mit literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Original-Tondokumenten und anderen vertonten Informationsquellen.

- (111) ■ 542656
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 2005
(730) *Inhaber/in:* Audible, Inc., 65 Willowbrook Boulevard, Wayne (NJ 07040), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

AUDIBLELISTENER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Herunterladen und verbreiten (ausstrahlen) von literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Nachrichten, Kommentaren und Informationsquellen mittels elektronischer Speicherung auf Personalcomputern und anderen elektronischen Daten- und Speichergeräten.

- 41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich zur Verfügungstellen von Tonkopien von literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Original-Tondokumenten und anderen vertonten Informationsquellen via globale Computernetzwerke (Internet).
42 Lizenzierung von literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Nachrichten, Kommentaren und Informationsquellen, alle heruntergeladen von elektronischen Speicherquellen auf Personalcomputer und andere elektronische Daten- und Speichergeräte; Vermietung von Zugriffszeit auf Websites (Informatikdienstleistung) mit literarischen Werken, Radio- und Fernsehprogrammen, Original-Tondokumenten und anderen vertonten Informationsquellen.

- (111) ■ 542657
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. November 2005
(730) *Inhaber/in:* metalordental ag, Bittertenstrasse 15, 4702 Oensingen
(540)

Smiling bright solutions

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

- (111) ■ 542658
(220) *Date de dépôt:* 6 décembre 2005
(730) *Titulaire:* Richemont International SA, Route des Biches 10, 1752 Villars-sur-Glâne
(740) *Mandataire:* Richemont Intellectual Property Services, 50, chemin de la Chénaie, 1293 Bellevue
(540)

LIMELIGHT PARTY

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Boutons de manchettes, fixe-cravates, bagues, bracelets, boucles d'oreilles, colliers, broches; montres, chronomètres, pendules, bracelets de montres, boîtes en métaux précieux pour montres et joaillerie.

- (111) ■ 542659
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Dezember 2005
(730) *Inhaber/in:* BMR Productions GmbH, Zurlindenstrasse 52a, 8003 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Chasper Kamer, Ruoss Vögele Partner, Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich
(540)

Extasia

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Veranstaltung von Messen zu gewerblichen oder zu Werbezwecken.

- (111) ■ 542660
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. April 2005
(730) *Inhaber/in:* Herbalife International Inc., 1800 Century Park East, Los Angeles (CA 90067), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bugnion, Wagner-Mesciaca & Associés, C.P. 5549, 1211 Genève 11
(540)

NOURIFUSION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Cremes, Gels, Lotionen, Schönheitswasser, Masken und milchige Emulsionen für die Gesichts- und Körperpflege.
5 Diätetische Zusätze für medizinische Zwecke, nämlich Vitamine und Mineralien.
29 Nährende, diätetische und Gewichtsverlust herbeiführende Zusätze insbesondere Proteine in Pulverform für Speisewecke und Kräutern.
30 Nährende, diätetische und Gewichtsverlust herbeiführende Zusätze für nicht medizinische Zwecke, nämlich nicht medizinische Kräutertees.
32 Diätetische Ergänzungsmischgetränke (nicht für medizinische Zwecke) zur Verwendung als Mahlzeiteratz in Form von Fruchtsäften, Gemüsesäften und nicht alkoholischen

Kräutergetränken, soweit in dieser Klasse enthalten; sojabohnen- und proteinhaltige Mischungen in Pulverform zur Herstellung von Getränken.

- (111) ■ 542661
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juni 2005
(730) *Inhaber/in:* Brand Farm A/S c/o IC Companys A/S, Raffinadervej 10, 2300 Copenhagen S, DK-Dänemark
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SOAKED IN LUXURY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 10. Mai 2005, DK-Dänemark

- (111) ■ 542662
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. August 2005
(730) *Inhaber/in:* Erich Balmer, Hauptstrasse 23, 3800 Matten
(740) *Vertreter/in:* Günther Galli, Marktgasse 1, 3800 Interlaken
(540)

Balmer's rental

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 542663
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2005
(730) *Inhaber/in:* Rick Marei, Ferdinand Frey Weg 36/6, 1140 Wien, AT-Osterreich
(740) *Vertreter/in:* Rentsch & Partner, Fraumünsterstrasse 9, Postfach 2441, 8022 Zürich
(540)

CAMY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Uhren und Zeitmessinstrumente; Uhrenzeiger, Nadelkassetten aus Edelmetall, Nadeln aus Edelmetall, Uhrenwerke, Anker für Uhren, Uhrenpendel, Federgehäuse für Uhren, Zifferblätter für Uhren, Uhrenarmbänder, Uhrenschmuckeisen, Pendulen, Uhrfedern, Uhrgläser, Schnallen aus Edelmetall, Zeigerwerke für Uhren, Uhrkettenanhänger, Uhrenketten, Uhrengehäuse (Taschenuhren), Uhrenetuis, Taschenuhren, Armbanduhrgehäuse, Chronometer (Zeitmesser), Zentraluhren, Pendeluhren, Atomuhren, Stoppuhren, Quarzuhren, Wecker sowie Teile und Zubehör dazu (soweit in dieser Klasse enthalten), Wanduhren, Chronoskope, Taucheruhren, Schmuckwaren; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Uhren, Juwelierwaren, Edelsteine, Uhrenschmuckeisen.
37 Zusammensetzung, Installation, Wartung und Reparatur von Uhren; Polieren und Reinigen von Uhren; Rostschutzbehandlung von Uhren; Uhreninstandhaltung; Lackierarbeiten; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen, insbesondere Präge- und Uhrenfabrikationsmaschinen.

- 38 Telekommunikationsdienste; Sammeln, Liefern und Übermitteln von Daten und Nachrichten über Telekommunikations- und Computernetzwerke; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Entgegennahme von Mitteilungen aller Art von Datenbankbenutzern oder -betreibern und Weiterleitung an andere Datenbankbenutzer oder -betreiber; Verschaffen des Zugangs zu Informatik- und Telekommunikationsnetzwerken sowie Datenbanken und Speicherplatz, insbesondere für das Anbieten von Internet-Diensten.

- (111) ■ 542664
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Oktober 2005
(730) *Inhaber/in:* Digicomp Academy AG, Limmatstrasse 50, 8005 Zürich
(540)

Drive your life.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufnomaten und Mechnägen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ 542665
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2005
(730) *Inhaber/in:* Recticel Bedding (Schweiz) GmbH, Bettenweg 12, 6233 Büron
(740) *Vertreter/in:* Röhlihsberger Vogel Rechtsanwälte, Jurastrasse 4, Postfach, 5001 Aarau
(540)

SEP Schulter-Entspannung-Plus

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Matratzen, Kopfkissen.

- (111) ■ 542666
(220) *Date de dépôt:* 9 décembre 2005
(730) *Titulaire:* Jacques Palivoda, Rue du Jura 52, 1373 Chavornay
(730) *Titulaire:* Vincent Palivoda, Rue du Jura 52, 1373 Chavornay
(730) *Titulaire:* Esclamonde Palivoda, Hameau de Pérignat, 01190 St-Etienne-Reyssouze, FR-France
(740) *Mandataire:* BUGNION SA, Route de Florissant 10, 1206 Genève
(540)

LES ARRIERE-PETITS-FILS D'ARTHUR BOREL 1888

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Pâte d'amandes, biscuiterie, bonbons, caramels [bonbons], chocolat, confiserie, crèmes glacées, gâteaux, condiments, glaces alimentaires, miel, moutarde, pâtisserie, petits fours [pâtisserie], pralines, sucreries, thé, boissons à base de thé, thé glacé, infusions non médicinales.
32 Boissons sans alcool, extrait de fruits sans alcool, boissons non alcooliques, apéritifs sans alcool, bières, essence pour la préparation de boissons, boissons isotoniques, préparations pour faire des boissons, essences pour la préparation de boissons, jus de fruits, jus végétaux [boissons], limonades, sirops pour limonades, préparations pour faire des limonades, nectars de fruits, sirops pour boissons, sodas, sorbet [boissons].
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), notamment pour absinthe, pastis, eaux-de-vie aux herbes et liqueurs.

- (111) ■ 542667
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2005
(730) *Inhaber/in:* Zagora GmbH & Co. KG, Maybachstrasse 7, 72202 Nagold, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
(540)

Zahara

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Accessoires für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 25 enthalten.

- (111) ■ 542668
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Dezember 2005
(730) *Inhaber/in:* PORTELA & CA, S.A., À Avenida Siderurgia Nacional, 4785-457 São Mamede Coronado, PT-Portugal
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

VIMEG

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 30. Juni 2005, PT-Portugal

- (111) ■ 542669
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Dezember 2005
(730) *Inhaber/in:* PORTELA & CA, S.A., À Avenida Siderurgia Nacional, 4785-457 São Mamede Coronado, PT-Portugal
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

ERELIB

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 30. Juni 2005, PT-Portugal

(111) ■ **542670**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 16. Dezember 2005
(730) **Inhaber/in:** PORTELA & CA, S.A., À Avenida Siderurgia Nacional, 4785-457 São Mamede Coronado, PT-Portugal
(740) **Vertreter/in:** Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

PAZZUL

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 30. Juni 2005, PT-Portugal

(111) ■ **542671**
(220) **Date de dépôt:** 20 décembre 2005
(730) **Titulaire:** Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey
(740) **Mandataire:** Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey

ALMOST A GROWN UP

(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
5 Aliments et substances diététiques à usage médical et clinique; aliments et substances alimentaires pour bébés; aliments et substances alimentaires à usage médical pour enfants et malades; aliments et substances alimentaires pour les mères qui allaitent à usage médical; suppléments nutritionnels et diététiques à usage médical; préparations de vitamines, préparations à base de minéraux; confiserie diététique à usage médical.

29 Légumes et pommes de terre (conservés, séchés ou cuits), fruits (conservés, séchés ou cuits), champignons (conservés, séchés ou cuits), viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, crème, beurre, fromage et produits laitiers; succédanés du lait; boissons lactées où le lait prédomine; desserts à base de lait et desserts à base de crème; yoghourts; lait de soja (succédané du lait), graines de soja conservés pour l'alimentation humaine; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; agents blanchissants du café et/ou du thé (succédanés de crème); saucisses; charcuterie, beurre de cacahouète; soupes, soupes concentrées, potage, bouillon-cubes, bouillon, consommés.

30 Café, extraits de café, préparations et boissons à base de café; café glacé; succédanés du café, extraits de succédanés du café, préparations et boissons à base de succédanés du café; chicorée; thé, extraits de thé, préparations et boissons à base de thé; thé glacé; préparations à base de malt pour l'alimentation humaine; cacao et préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, sucreries, bonbons; sucre; gommes à mâcher non à usage médical; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, caramels, desserts (compris dans cette classe), puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, poudres et liants (compris dans cette classe) pour faire des glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiseries glacées et/ou gâteaux glacés et/ou crèmes glacées et/ou desserts glacés et/ou yoghourts glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, muesli, corn flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales; riz, pâtes alimentaires, nouilles; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; pizzas; sandwiches; préparations de pâte alimentaire et de pâte à gâteau prête à être mise au four; sauces, sauce de soja; ketchup; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; épices alimentaires, condiments, sauces à salade, mayonnaise; moutarde; vinaigre.

(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
5 Aliments et substances diététiques à usage médical et clinique; aliments et substances alimentaires pour bébés; aliments et substances alimentaires à usage médical pour enfants et malades; aliments et substances alimentaires pour les mères qui allaitent à usage médical; suppléments nutritionnels et diététiques à usage médical; préparations de vitamines, préparations à base de minéraux; confiserie diététique à usage médical.

29 Légumes et pommes de terre (conservés, séchés ou cuits), fruits (conservés, séchés ou cuits), champignons (conservés, séchés ou cuits), viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, crème, beurre, fromage et produits laitiers; succédanés du lait; boissons lactées où le lait prédomine; desserts à base de lait et desserts à base de crème; yoghourts; lait de soja (succédané du lait), graines de soja conservés pour l'alimentation humaine; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; agents blanchissants du café et/ou du thé (succédanés de crème); saucisses; charcuterie, beurre de cacahouète; soupes, soupes concentrées, potage, bouillon-cubes, bouillon, consommés.

30 Café, extraits de café, préparations et boissons à base de café; café glacé; succédanés du café, extraits de succédanés du café, préparations et boissons à base de succédanés du café; chicorée; thé, extraits de thé, préparations et boissons à base de thé; thé glacé; préparations à base de malt pour l'alimentation humaine; cacao et préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, sucreries, bonbons; sucre; gommes à mâcher non à usage médical; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, caramels, desserts (compris dans cette classe), puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, poudres et liants (compris dans cette classe) pour faire des glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiseries glacées et/ou gâteaux glacés et/ou crèmes glacées et/ou desserts glacés et/ou yoghourts glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, muesli, corn flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales; riz, pâtes alimentaires, nouilles; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; pizzas; sandwiches; préparations de pâte alimentaire et de pâte à gâteau prête à être mise au four; sauces, sauce de soja; ketchup; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; épices alimentaires, condiments, sauces à salade, mayonnaise; moutarde; vinaigre.

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 30. Juni 2005, PT-Portugal

(111) ■ **542673**
(220) **Date de dépôt:** 20 décembre 2005
(730) **Titulaire:** Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey
(740) **Mandataire:** Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey

FAST WIE DIE GROSSEN

(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
5 Aliments et substances diététiques à usage médical et clinique; aliments et substances alimentaires pour bébés; aliments et substances alimentaires à usage médical pour enfants et malades; aliments et substances alimentaires pour les mères qui allaitent à usage médical; suppléments nutritionnels et diététiques à usage médical; préparations de vitamines, préparations à base de minéraux; confiserie diététique à usage médical.

29 Légumes et pommes de terre (conservés, séchés ou cuits), fruits (conservés, séchés ou cuits), champignons (conservés, séchés ou cuits), viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, crème, beurre, fromage et produits laitiers; succédanés du lait; boissons lactées où le lait prédomine; desserts à base de lait et desserts à base de crème; yoghourts; lait de soja (succédané du lait), graines de soja conservés pour l'alimentation humaine; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; agents blanchissants du café et/ou du thé (succédanés de crème); saucisses; charcuterie, beurre de cacahouète; soupes, soupes concentrées, potage, bouillon-cubes, bouillon, consommés.

30 Café, extraits de café, préparations et boissons à base de café; café glacé; succédanés du café, extraits de succédanés du café, préparations et boissons à base de succédanés du café; chicorée; thé, extraits de thé, préparations et boissons à base de thé; thé glacé; préparations à base de malt pour l'alimentation humaine; cacao et préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, sucreries, bonbons; sucre; gommes à mâcher non à usage médical; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, caramels, desserts (compris dans cette classe), puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, poudres et liants (compris dans cette classe) pour faire des glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiseries glacées et/ou gâteaux glacés et/ou crèmes glacées et/ou desserts glacés et/ou yoghourts glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, muesli, corn flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales; riz, pâtes alimentaires, nouilles; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; pizzas; sandwiches; préparations de pâte alimentaire et de pâte à gâteau prête à être mise au four; sauces, sauce de soja; ketchup; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; épices alimentaires, condiments, sauces à salade, mayonnaise; moutarde; vinaigre.

(111) ■ **542672**
(220) **Date de dépôt:** 20 décembre 2005
(730) **Titulaire:** Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey
(740) **Mandataire:** Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey

QUASI DA GRANDI

ou confiseries glacées et/ou gâteaux glacés et/ou crèmes glacées et/ou desserts glacés et/ou yoghourts glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, muesli, corn flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales; riz, pâtes alimentaires, nouilles, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; pizzas; sandwiches; préparations de pâte alimentaire et de pâte à gâteau prête à être mise au four; sauces, sauce de soja; ketchup; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; épices alimentaires, condiments, sauces à salade, mayonnaise; moutarde; vinaigre.

(111) ■ **542674**
(220) **Date de dépôt:** 21 décembre 2005
(730) **Titulaire:** PdMV Capital (Bermuda) Limited, Canon's Court, 22 Victoria Street, HM12 Hamilton, BM-Bermudes
(740) **Mandataire:** INTELTECH SA, 10, rue J.-L. Pourtalès, Case postale 2510, 2001 Neuchâtel

PdMV

(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
36 Services financiers; gestion de biens, de patrimoine; gestion de société d'investissement à capital variable; gestion de fonds; gestion de fonds de pension; gestion de fonds offshore; gestion des investissements alternatifs; gestion de fonds de couverture (hedge funds); gestion de fonds de clients privés; gestion de fonds de placement; courtage en bourse; financement de sociétés; et conseils liés à chacun des services précités.

(111) ■ **542675**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 23. Dezember 2005
(730) **Inhaber/in:** DaimlerChrysler Corporation A Delaware Corporation, 1000 Chrysler Drive, Auburn Hills (MI 48326), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

DODGE HORNET

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
12 Vierradantriebsmotofahrzeuge nämlich Fahrzeuge und deren Bauteile.

(111) ■ **542676**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 20. Oktober 2005
(730) **Inhaber/in:** finance it ag, Seestadtstrasse 20, 8852 Altendorf
(740) **Vertreter/in:** Maier & Hagger Rechtsanwälte, Reitergasse 1, Postfach 2667, 8021 Zürich

finance it +

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ **542677**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 20. Oktober 2005
(730) **Inhaber/in:** lease it ag (ehem. ECONOCOM (SUISSE) SA), Glatt Tower, 8301 Glattzentrum bei Wallisellen
(740) **Vertreter/in:** Maier & Hagger Rechtsanwälte, Reitergasse 1, Postfach 2667, 8021 Zürich

lease it +

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ **542678**
(220) **Date de dépôt:** 24 novembre 2005
(730) **Titulaire:** Paul Nussbaumer c/o Nogal SA, Hauptstrasse 5, 4147 Aesch BL
(740) **Mandataire:** Nogal SA, Roland Harzenmoser, Hauptstrasse 5, 4147 Aesch BL

NOGAL

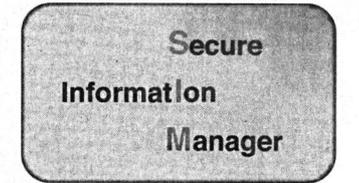
(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
29 Chocolat, produits de chocolat.

(111) ■ **542679**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 6. Dezember 2005
(730) **Inhaber/in:** Sintel GmbH, Schützenmattweg 24, 5610 Wohlen AG
(740) **Vertreter/in:** Karl-Heinz Gärtner, Sintel GmbH, Schützenmattweg 24, 5610 Wohlen AG



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
2 Farben.

(111) ■ **542680**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 27. Dezember 2005
(730) **Inhaber/in:** Pantherite GmbH, Ob. Flurweg 124, 3072 Ostermündigen



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
38 Telekommunikation.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **542681**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 5. September 2005
(730) **Inhaber/in:** Dolder Hotel AG, Kurhausstrasse 65, 8032 Zürich
(740) **Vertreter/in:** VISCHER, Schützengasse 1, Postfach 6139, 8023 Zürich



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirm und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren; Kopfbedeckungen.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtms; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Erstatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühles.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenäsrehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
44 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

(111) ■ **542682**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 17. Oktober 2005
(730) **Inhaber/in:** Wagner Verena, Marktgasse 16, 3011 Bern
(740) **Vertreter/in:** Schaar Partners Rechtsanwälte, Spitalgasse 36, Postfach 8021, 3001 Bern

(540)



BRASSERIE BÄRNGRABEN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Verpflegung von Gästen in Restaurants.

(111) ■ 542683

(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2005(730) *Inhaber/in:* Global Hotelindex AG, Stanserstrasse 7, 6362 Stansstad

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Tourismuswerbung aller Art insbesondere unter Verwendung elektronischer Kommunikationsmittel; Dienstleistungen für den Tourismus-Bereich nämlich Verschaffen von Produktinformationen über elektronische und Printmedien sowie Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken. Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.

39 Transportleistungen, insbesondere Beförderung von Personen auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Reservation von Ausflügen und Transportkarten (Billette), Reisebegleitung und Autovermietung; Begleitung und Betreuung von Personen bei Reisen.

43 Reservationen von Hotels, Unterkünften und anderen Berberungsmöglichkeiten.

(111) ■ 542684

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2005(730) *Inhaber/in:* Masterfoods AG, Baarenmatstrasse 6, 6340 Baar(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Meeresfrüchte; Früchte und Gemüse, alle konserviert, getrocknet, gekocht oder verarbeitet; aus all den vorgenannten Waren hergestellte Nahrungsmittel, Molkereiprodukte, gefrorenes Yoghurt, Mousses auf der Basis von Früchten, Milch oder Milchprodukten, Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten oder Gemüse hergestellt; gekühlte Desserts auf der Basis von Milch, Milchprodukten oder Früchten; Milchgetränke und aromatisierte Milchgetränke (alle vorwiegend Milch enthaltend); Suppen; pikante Brotaufstriche auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Speiseölen und Speisefetten, Milchprodukten, Früchten oder Gemüse; zubereitete Salate; Füllungen für Brötchen, Semmel, Sandwiches, Gebäck oder Kartoffeln, auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Tofu oder Früchten, Füllungen für Kuchen oder Biskuits auf der Basis von Früchten; Zwischenverpflegungen auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Milch, Milchprodukten, Käse, Früchten oder Gemüse; proteinhaltige Substanzen (als Nahrungsmittel); Garnierungen für Pizzas aus Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Früchten oder Gemüse hergestellt; aus Waren dieser Klasse hergestellte Lebensmittel.

30 Reis, Teigwaren; Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate; Tee, Kaffee, Kakao; Trinkschokolade, Kaffee-Essenzen, Kaffee-Extrakte, Mischungen aus Kaffee und Chicorée, Chicorée und Chicorée-Mischungen, alles zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; nichtmedizinische Konditorwaren; feine Backwaren, Kuchen, Biskuits; Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, einschliesslich gefrorenes Yoghurt, gefrorenes Konfekt; gekühlte Desserts auf der Basis von Schokolade, Getreide und Getreidepräparaten, Mousses auf der Basis von Schokolade; Sorbets; Brot; Feingebäck, Füllungen für Kuchen oder Kekse, auf der Basis von Schokolade oder Kaffee; süsse Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade, Kakao, Kaffee, Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren, Schokolade, Kakao oder Kaffee; Melassesirupe, Zucker, Honig; Fertigmahlzeiten und Bestandteile für Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren, Schokolade oder Kaffee; Schokolade; Pizzas, Pizzaböden; Würzmittel, Saucen und Garnierungen für Pizzas aus Reis, Teigwaren, Getreide, Brot oder feinen Backwaren hergestellt; Saucen für Teigwaren und Reis; Salatsaucen; Mayonnaise; Saucen; Dipsaucen, einschliesslich solche aus geschmolzenem Käse hergestellte; aus Waren dieser Klasse hergestellte Lebensmittel; alles soweit in Klasse 30 enthalten.

(540) Kaffee-Ersatz; nichtmedizinische Konditorwaren; feine Backwaren, Kuchen, Biskuits; Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, einschliesslich gefrorenes Yoghurt, gefrorenes Konfekt; gekühlte Desserts auf der Basis von Schokolade, Getreide und Getreidepräparaten, Mousses auf der Basis von Schokolade; Sorbets; Brot; Feingebäck, Füllungen für Kuchen oder Kekse, auf der Basis von Schokolade oder Kaffee; süsse Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade, Kakao, Kaffee, Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren, Schokolade, Kakao oder Kaffee; Melassesirupe, Zucker, Honig; Fertigmahlzeiten und Bestandteile für Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren, Schokolade oder Kaffee; Schokolade; Pizzas, Pizzaböden; Würzmittel, Saucen und Garnierungen für Pizzas aus Reis, Teigwaren, Getreide, Brot oder feinen Backwaren hergestellt; Saucen für Teigwaren und Reis; Salatsaucen; Mayonnaise; Saucen; Dipsaucen, einschliesslich solche aus geschmolzenem Käse hergestellte; aus Waren dieser Klasse hergestellte Lebensmittel; alles soweit in Klasse 30 enthalten.

(591) *Farbanspruch:* Braun, weiss, rot, gelb, pink, grün, blau, schwarz.

(111) ■ 542685

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2005(730) *Inhaber/in:* Masterfoods AG, Baarenmatstrasse 6, 6340 Baar(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Meeresfrüchte; Früchte und Gemüse, alle konserviert, getrocknet, gekocht oder verarbeitet; aus all den vorgenannten Waren hergestellte Nahrungsmittel, Molkereiprodukte, gefrorenes Yoghurt, Mousses auf der Basis von Früchten, Milch oder Milchprodukten, Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten oder Gemüse hergestellt; gekühlte Desserts auf der Basis von Milch, Milchprodukten oder Früchten; Milchgetränke und aromatisierte Milchgetränke (alle vorwiegend Milch enthaltend); Suppen; pikante Brotaufstriche auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Speiseölen und Speisefetten, Milchprodukten, Früchten oder Gemüse; zubereitete Salate; Füllungen für Brötchen, Semmel, Sandwiches, Gebäck oder Kartoffeln, auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Tofu oder Früchten, Füllungen für Kuchen oder Biskuits auf der Basis von Früchten; Zwischenverpflegungen auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Milch, Milchprodukten, Käse, Früchten oder Gemüse; proteinhaltige Substanzen (als Nahrungsmittel); Garnierungen für Pizzas aus Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Früchten oder Gemüse hergestellt; aus Waren dieser Klasse hergestellte Lebensmittel.

30 Reis, Teigwaren; Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate; Tee, Kaffee, Kakao; Trinkschokolade, Kaffee-Essenzen, Kaffee-Extrakte, Mischungen aus Kaffee und Chicorée, Chicorée und Chicorée-Mischungen, alles zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; nichtmedizinische Konditorwaren; feine Backwaren, Kuchen, Biskuits; Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, einschliesslich gefrorenes Yoghurt, gefrorenes Konfekt; gekühlte Desserts auf der Basis von Schokolade, Getreide und Getreidepräparaten, Mousses auf der Basis von Schokolade; Sorbets; Brot; Feingebäck, Füllungen für Kuchen oder Kekse, auf der Basis von Schokolade oder Kaffee; süsse Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade, Kakao, Kaffee, Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren, Schokolade, Kakao oder Kaffee; Melassesirupe, Zucker, Honig; Fertigmahlzeiten und Bestandteile für Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren, Schokolade oder Kaffee; Schokolade; Pizzas, Pizzaböden; Würzmittel, Saucen und Garnierungen für Pizzas aus Reis, Teigwaren, Getreide, Brot oder feinen Backwaren hergestellt; Saucen für Teigwaren und Reis; Salatsaucen; Mayonnaise; Saucen; Dipsaucen, einschliesslich solche aus geschmolzenem Käse hergestellte; aus Waren dieser Klasse hergestellte Lebensmittel; alles soweit in Klasse 30 enthalten.

(591) *Farbanspruch:* Braun, weiss, rot, gelb, pink, grün, blau, schwarz.

(111) ■ 542686
(220) *Date de dépôt:* 29 novembre 2005
(730) *Titulaire:* Banque Cramer & Cie SA, Rue Général-Dufour 5-7, 1204 Genève

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(111) ■ 542687

(220) *Date de dépôt:* 20 décembre 2005(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey(740) *Mandataire:* Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(111) ■ 542688

(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Dezember 2005(730) *Inhaber/in:* Covinca S. Coop, Estación s/n, Longares, 50460 Zaragoza, ES-Spanien(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere); Weine.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, braun, rot, blau, grün, weiss.

(111) ■ 542689

(220) *Date de dépôt:* 28 décembre 2005(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey(740) *Mandataire:* Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey

(540)

ПОМОГАЙКА

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

5 Aliments et substances alimentaires pour bébés, farines lactées pour bébé, lait pour bébés.
30 Boissons à base de thé, préparations à base de céréales, biscuits, aliments à base d'avoine.

(111) ■ 542690

(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2005(730) *Inhaber/in:* Zürcher Kantonalbank, Marketing und Kommunikation, Postfach, 8010 Zürich

(540)

ZKB Libor Hypothek

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergaben von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Fechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer und Videotext-Geräte und Peripheriegeräte soweit in dieser Klasse enthalten; Software. Edelmetalle und deren Legierungen. Edelmetallbaren.
14 Werbeartikel, nämlich Spiel, Spielzeug, Turn- und Sportartikel (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind).
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- 42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
43 Verpflegung.

(111) ■ 542691

(220) *Date de dépôt:* 7 décembre 2004(730) *Titulaire:* Consumer Goods & Health Care Group, 17, rue de la Croix d'Or, 1204 Genève

(540)

PURE GEL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

3 Huiles essentielles, lotions pour les cheveux.
5 Aliments pour bébés.

(111) ■ 542692

(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2005(730) *Inhaber/in:* Metoxit AG, Emdwiesenstrasse, 8240 Thayngen(740) *Vertreter/in:* HIEBSCH & PEEGE AG, Promenadenstrasse 21, 8201 Schaffhausen

(540)

Metoxit, Ceramic for Life

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Mittel für die Herstellung technischer, auch in der Medizintechnik verwendbarer, reaktiv zum menschlichen Körper neutraler Keramik, insbesondere aus Aluminiumoxid, Zirkonoxid.

10 Künstliche Gliedmasse und Teile davon für die chirurgische und dentale Implantation, insbesondere aus Kunststoffen, Metallen und reaktiv zum menschlichen Körper neutraler Keramik, insbesondere Teile des menschlichen Knochengestübes, wie Arm-, Ober- und Unterschenkel-Knochen, Wirbel der Wirbelsäule, Handknochen, Gelenke, wie Hand-, Arm-, Hüft-, Knie-, Fuss- und Schultergelenke, Kieferprothesen, Zähne, Zahnprothesen; medizinische Apparate und Teile davon aus Kunststoffen, Metallen und körpereaktiv neutraler Keramik als Implantate, insbesondere Herzschrittmacher, künstliche Herzen, Pumpen und Explantate, wie Dosiergeräte, nämlich Dosierpumpen zur Dosierung flüssiger medizinischer Substanzen, Geräte für medizinische Zwecke und Teile davon, insbesondere Untersuchungs- und Analysegeräte, Reinigungsgeräte, nämlich Geräte zur Dialyse für Blut, Blusensoren und Blutpräparate, Herz-Kreislaufgeräte, Anestiesegeräte, ganz oder teilweise aus Kunststoffen, Metallen oder körpereaktiv neutraler Keramik.

38 Bildschirmtextdienst, Sammeln, Liefern und Übermittlung technischer und kommerzieller Daten und Nachrichten in Zahlen-, Schrift- und Bildform, auch per Computer (Telekommunikationsdienstleistung).

42 Beratung auf dem Gebiete der Chemie, insbesondere der anorganischen Chemie, Forschung und Dienstleistungen auf dem Gebiete der Chemie, Dienstleistungen eines chemischen Labors, Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer chemischer Produkte, Erstellung technischer/wissenschaftlicher Gutachten, Materialprüfungen, insbesondere von organischen und anorganischen Materialien, Entwicklung und Prüfung von Prothesen und Teilen davon (Implantaten, Explantaten) für medizinische Zwecke aus metallischen und nichtmetallischen (organischen, anorganischen) Materialien, Verwertung von Patenten, physikalische Forschung und Dienstleistungen auf dem Gebiete der Physik, Planung technischer Projekte auf dem Gebiete der Chemie und Physik, Qualitätsprüfungen.

(111) ■ 542693

(220) *Date de dépôt:* 26 septembre 2005(730) *Titulaire:* SICPA Holding SA, Avenue de Florissant, 41, 1008 Prilly

(540)

SPARK

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

2 Encre d'imprimerie, encres de sécurité, encres de reproduction, pâtes d'imprimerie, couleurs pour toutes sortes de techniques d'imprimerie graphique; vernis et laques pour l'imprimerie; préparations pour marques de sécurité ou pour marquages visibles et invisibles ainsi que revêtements et compositions, le tout à base des matières précitées.
7 Machines à imprimer, matrices et presses d'imprimerie, planches pour l'impression, équipements et moyens de production d'un dessin induit par magnétisme (en tant que parties de machines) dans une composition de revêtements contenant des particules magnétiques, appareils d'évaluation des paillettes magnétiques en cours d'impression (en tant que parties de machines).
9 Equipements électroniques ou fonctionnant électroniquement pour produire, lire et/ou pour enregistrer des couches et marquages ou marques de sécurité créées par impression ou créées autrement, à savoir imprimantes électroniques, digitales ou fonctionnant électriquement, lecteurs électroniques, scanners, appareils électroniques compris dans cette classe pour tâter des surfaces et pour visualiser ou pour lire des marquages avec une fréquence dans ou hors du spectre visible, appareils pour enregistrer des marquages repérables électromagnétiquement ou magnétiquement.
16 Produits de l'imprimerie, papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), en particulier, billets de banque, tickets, étiquettes, banderoles, documents fi-

nanciers, fiduciaires et fiscaux, pellicules et feuilles en matières plastiques pour l'emballage, papeterie, matières pour l'emballage (comprises dans cette classe).

40 Traitement de matériaux, particulièrement imprimerie, imprimerie digitale et marquages, notamment application de marques de sécurité, de marquages, de revêtements et de compositions pour la lecture et le codage permettant de combattre la contrefaçon, les faux et la fraude; consultation technique d'impression.

45 Consultation en matière de service de sécurité pour la protection des biens, notamment consultation professionnelle en matière d'éléments de sécurité permettant l'authentification et l'identification de billets de banque, de documents de sécurité, fiduciaires et de légitimation.

(111) ■ 542694
(220) *Date de dépôt:* 26 octobre 2005
(730) *Titulaire:* Comier Banca SA, Via Canova 16, 6900 Lugano
(540)

CORNÉR DONATION CARD

(511) *Liste des produits et/ou services selon classification internationale:*

35 Publicité; gestion de affaires commerciales; administrations commerciales.

36 Affaires bancaires; affaires financières; affaires monétaires.

38 Télécommunications.

(111) ■ 542695
(220) *Date de dépôt:* 1er février 2005
(730) *Titulaire:* BUNGE SA, 13, route de Florissant, 1206 Genève
(740) *Mandataire:* Cabinet GERMAIN & MAUREAU, Centre Administratif International, Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus
(540)

BUNGE

(511) *Liste des produits et/ou services selon classif. internationale:*

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; aliments pour bébés à base de protéines.

29 Huiles et graisses comestibles, matières grasses pour la fabrication de graisses comestibles, huiles et graisses alimentaires, margarine, beurre, crème de beurre, crème d'arachides, beurre de cacao, beurre de coco, graisse de coco, huile de coco, huile de colza comestible, huile de noix de palmiers [alimentation], huile d'os comestible, huile de sésame, huile d'olive, huile de tournesol comestible, mélanges contenant de la graisse pour tartines, gélatine pour aliments, arachides préparées, graines de soja conservées à usage alimentaire, préparations à base de fruits destinées à la garniture des produits de boulangerie et de pâtisserie, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, œufs, lait et produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, fibres végétales protéiques à usage alimentaire.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pâtes alimentaires, nouilles, amidon à usage alimentaire, pain, pâte à pain, préparations pour la cuisson à base de farine, levure, poudre pour faire lever, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires, glace à rafraîchir, miel, sirop de mélasse; sauces à base de caramel, mayonnaise, sauces [condiments], épices, moutarde, vinaigre et autres condiments, sauce à salade, sauce piquante de soja, aromates autres que les huiles essentielles, préparations aromatiques à usage alimentaire, assaisonnements, confiseries à base d'arachides, sauces à base de fruits, sauces à base de légumes; farine de soja à usage alimentaire.

31 Animaux vivants; fruits et légumes frais; aliments pour les animaux, malt fraïre, colza frais, céréales fraîches, à savoir maïs, soja, blé, orge et avoine.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Agence d'import-export dans le domaine des produits agricoles, achat de produits agricoles et de bétail pour le compte de tiers, analyse de produits et études de marchés dans le domaine des produits agricoles et des cultures.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; stockage de produits agricoles, exploitation de monte-grains, location d'entrepôts, services de distribution de produits agricoles et de bétail.

40 Services de transformation de produits dans le domaine de la meunerie, des huiles et de graisses alimentaires, services de transformation de léctine et de protéines, de concentrés de légumes, de fibres végétales, de fibres végétales protéiques à usage alimentaire et de farine de soja.

(111) ■ 542696
(220) *Date de dépôt:* 27 juillet 2005
(730) *Titulaire:* Daniel Gilliéron, Rue des Pâquis 51, 1201 Genève
(730) *Titulaire:* Carlos Alberto Peralta, Avenue de Frontenex 39, 1207 Genève
(740) *Mandataire:* Daniel Gilliéron, Rue des Pâquis 51, 1201 Genève

(540)

WORLD ORGANIZATION FOR PEACE (WOFP), ORGANIZACIÓN MUNDIAL POR LA PAZ (OMPP), ORGANISATION MONDIALE POUR LA PAIX (OMPP), WELTORGANISATION FÜR FRIEDEN (WOFF), ORGANIZZAZIONE MONDIALE PER LA PACE (OMPP)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

45 Services de lobbying autres qu'à buts commerciaux; services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

(111) ■ 542697
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. August 2005
(730) *Inhaber/in:* Turner Broadcasting System, Inc. a Georgia Corporation, One CNN Center, Atlanta, Georgia 30303, US-Verenigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

GAMETAP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computerspielsoftware; Computerhardware; magnetische und optische Datenträger; Schallplatten; Laserdiscs, DVDs, CD-ROMS und andere Medienformate mit interaktiven Spielen; Geräte für die Aufnahme, Übermittlung oder Wiedergabe von Tönen oder Bildern; Spielprogramme für Computer; herunterladbare Musik, insbesondere Klingeltöne für Mobiltelefone in Form von Dateien; Videorecorder, CD-Player und DVD-Player; Serien von vorbespielten Kassettens mit Zeichentrickfilmen; Serien von vorbespielten Audiokassetten und CDs mit Musik, Musik von Zeichentrickfilmen und anderen Musikaufnahmen; Geräte für die Aufnahme, die Wiedergabe und die Projektion von Tönen und Bildern, Filmen, Dias; Radios, Fernseher, Sendempfangsgeräte, Telefone; Rechner; Computer, Computersoftware und Computerperipheriegeräte; Joysticks für Computerspiele; Warneinrichtungen, Signalglocken, Signalanlagen (leuchtend oder mechanisch), Blinker (Lichtsignale); Reflektoren zum Umhängen oder Anheften, reflektierende Scheiben und Streifen zum Anziehen, Pannendreiecke, Kameras, Filme, Diaprojektoren, Batterien, Taschenlampen und Leuchtschilder, Blitzbeleuchtungsapparate für Kameras; elektronische Spiele (Computerspielsteckmodule, Computerspielkassetten, Computerspielbänke, Computerspielprogramme, Videospielkassetten, Videospielbänke, Joysticks für Videospiele, interaktive Fernbedienungseinheiten für Videospiele, tragbare interaktive Fernbedienungen für elektronische Spiele, Videospielsoftware, Videospielkassetten); Magnete, magnetische Tafeln, Mausmatten und dekorative Kühlschrankschmucke; herunterladbare Filme und Fernsehprogramme übermittelbar über Video on Demand (VoD), in Form von Dateien; interaktive Videospielprogramme; Datenträger enthaltend interaktive Spiele, interaktive Datenbanken, Software für Computer mit interaktiven Spielen, interaktive Datenstationen, interaktive Software; Schwimmflügel für den Gebrauch in der Freizeit.

28 Spiele, Spielzeug; elektronische Spiele, nicht für den Gebrauch mit Fernsehempfängern; Spielzeuge und Sportwaren (soweit in dieser Klasse enthalten), nämlich Actionfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Plüschspielzeug, Ballone, Spielzeug für die Badewanne, Spielzeuge zum Reiten, als Einheit verpacktes Zubehör für Kartenspiele, soweit in dieser Klasse enthalten, Spielzeugfahrzeuge, Puppen, Frisbees, tragbares elektronisches Spielgerät, ausgenommen als Zusatzgerät für Fernsehapparate, als Einheit verpacktes Zubehör für Brettspiele, soweit in dieser Klasse enthalten, Manipulationsspiele, Gesellschaftsspiele und Actionzielspiele, Video-Spielmaschinen, ausgenommen als Zusatzgerät für Fernsehapparate, Puzzlespiele und Geduldspiele, Papiermasken, Skateboards, Schlittschuhe, Wasserspielzeuge, Bälle, nämlich Spielplatzbälle, Fussbälle, Baseballs, Basketballbälle, Baseballhandschuhe, Schwimmbrillen für den Gebrauch in der Freizeit, Surfbretter, Schwimmflossen, Spielzeug-Back- und -Kochgeschirr, Weihnachtsmischmuck.

35 Werbung und Verkaufsförderung von Waren und Dienstleistungen von Dritten über Druck-, Radio- und Fernsehmedien; Herausgabe von Werbetexten; Verteilung von Werbematerial, Vorführung von Waren für Werbezwecke; Online-Werbung und -Verkaufsförderung über eine Computerdatenbank oder das Internet; Erstellung von Inseraten für den Gebrauch als Webseiten im Internet; zur Verfügung stellen von Platz auf Webseiten für das Inserieren von Waren und Dienstleistungen; Beratungen- und Informationsdienstleistungen für Einzelhandelsgeschäfte, durchgeführt über ein globales Computernetzwerk, online von einer Computerdatenbank oder über das Internet; Sammeln und Aufbewahren von Daten, Informationen, Bildern und Texten im Bereich Werbung über Computernetzwerke und andere elektronische Medien einschliesslich das Internet; Auswahl und Systematisierung von Informationen im Bereich Werbung über digitale, Multimedia- und virtuelle Informationssysteme; Organisation und Durchführung von Ausstellungen für kommerzielle und Werbezwecke; Marketing (Öffentlichkeitsarbeit); Marktforschung; Marktanalyse; Geschäftsinformationsdienstleistungen, alle vorgenannten Dienstleistungen online erbracht über eine Computer-

datenbank oder das Internet; Zusammenstellen von Inseraten für den Gebrauch als Webseiten im Internet; Werbeabsatzförderung; Zusammenstellen von verschiedenen Gütern für Dritte, um Kunden das Anschauen und Kaufen von diesen Gütern von einer allgemeinen Webseite oder über Telekommunikationsmittel zu ermöglichen; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Datenbanken; Erstellen von Informationsverzeichnissen.

38 Verschaffen des Zugangs auf das Internet; Verschaffen des Zugriffs zu Informationen im Internet; zur Verfügung stellen von Plattformen und Portalen im Internet; Übermittlung und Ausstrahlen von Fernseh- und Radioprogrammen; zur Verfügung stellen von Speicherkapazitäten im Internet für das Herauf- und Herunterladen von Filmen, Fernsehprogrammen, Videospielprogrammen, elektronischen Spielen, Klingeltönen, Sprache, Musikgrafiken, Informationen und Mitteilungen über ein weltweites Computernetzwerk; Verschaffen des Zugriffs auf Filme im Internet, Telekommunikationsdienstleistungen, insbesondere Ausstrahlung und Übermittlung von Radio- und Fernsehprogrammen, Tönen, Bildern und Informationen, auch über Kabel, Satellit, Radio, globale oder andere Computernetzwerke und ähnliche technische Ausrüstungen, Übermittlung von Informationen (einschliesslich Webseiten), Computerprogrammen und anderen Daten, elektronische Post (E-Mail), zur Verfügung stellen von Benutzerzugang auf das Internet (Anbieter), zur Verfügung stellen von Telekommunikationsverbindungen auf das Internet oder Datenbanken, Telekommunikationsgateway-Dienstleistungen, nämlich Übermitteln von Nachrichten, Mitteilungen und Informationen im Internet, Dienstleistungen einer Agentur für Presse- und nichtkommerzielle Informationen; Videoübertragung; drahtlose Breitband-Kommunikationsdienstleistungen; interaktive Kommunikationsdienstleistungen; Verschaffen des Zugangs und Zugriffs auf ein weltweites Computernetzwerk oder das Internet zu interaktiven Fernsehdienstleistungen; interaktive Telefondienstleistungen; interaktive Telekommunikation; Ausstrahlung und Übermittlung von interaktivem Fernsehen; Fernsehausstrahlung.

39 Verteilen von Verkaufsfördermaterial.

41 Erziehung und Ausbildung; Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Produktion von Fernsehprogrammen und zur Verfügung stellen von Online-Computerspielen; zur Verfügung stellen von einem Computerspiel, auf das Netzwerkbenutzer netzwerkweit Zugang haben; Online-Unterhaltungs- und diesbezügliche Informationsdienstleistungen, Radio- und Fernsehunterhaltung, Produktion, Wiedergabe, Organisation, Planung der Produktion und Verleih von Filmen und Videos, einschliesslich deren Planung und Organisation; Produktion und Wiedergabe von Audio- und Videoaufnahmen auf verschiedenen Arten von Audio- und/oder Videoträgern, insbesondere Video- und Audiokassetten, Kassetten, Disks und Schallplatten, Projektierung und Verleih von diesen Video- und/oder Audioträgern, Produktion und Durchführung von Radio- und Fernsehprogrammen, Informationen im Bereich Unterhaltung oder Erziehung und Ausbildung, online zur Verfügung gestellt von einer Computerdatenbank oder dem Internet; zur Verfügung stellen von elektronischen Publikationen online (nicht herunterladbar); Unterhaltung mittels Videoübertragung (herunterladbare Filme und Fernsehprogramme); Publikation von elektronischen Büchern, Magazinen, Katalogen, Prospekten, Broschüren, Musik, Videos und Spielen online; Organisation und Durchführung von Ausstellungen für kulturelle, Unterhaltungs- und Sportzwecke, auch im Internet und anderen elektronischen Medien; zur Verfügung stellen von interaktiven Online-Computerspielen für mehrere Benutzer zum Spielen über Computernetzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke; zur Verfügung stellen von Online-Informationen bezüglich Computerspiele, Videospiele und Produkte im Zusammenhang mit Computer- und Videospielen; Organisation und Durchführung von Ausstellungen für Benutzer von Video- und Computerspielen; Veranstaltung von Wettbewerben und Wettspielen; interaktive Unterhaltung und interaktive Wettbewerbe.

42 Computerprogrammierung; zur Verfügung stellen von Computerprogrammen in Datenbanken; Vermietung der Zugriffzeit zu Datenbanken (Informatikdienstleistung); Vermietung der Zugriffzeit zu Datenbanken (Informatikdienstleistung) zum Herunterladen von Daten und Software vom Internet, insbesondere Filme, Fernsehprogramme, Videospielprogramme, elektronische Spiele, Klingeltöne, Ton- und Musikgrafiken, Informationen und Mitteilungen; Design von Homepages und Webseiten; Verwaltung und Gebrauch von gewerblichen Schutzrechten und Urheberrechten, insbesondere Lizenzierungen und die Gewährung von Lizenzen sowie die Gewährung von Gebrauchstreuen betreffend Ausstrahlung, Zweitsendung, audio-visuelle und mechanische Ausstrahlung und andere Arten von Rechten betreffend die Ausstrahlung über Radio und Fernsehen sowie andere Ton- und Bildproduktionen und Video- und Computerspiele, Computersoftware, Online-Computergrafikdesign; Verleih von Computern und Computersoftware; Online-Produktion und Design von Computermanualen; Vermietung der Zugriffzeit zu einem globalen Computernetzwerk (Informatikdienstleistung) mit einer breiten Palette von Informationen; Werbelizenzvergabe.

(111) ■ 542698
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. August 2005

(730) *Inhaber/in:* Turner Broadcasting System, Inc. a Georgia Corporation, One CNN Center, Atlanta, Georgia 30303, US-Verenigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

EXPAND YOUR PLAYGROUND

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computerspielsoftware; Computerhardware; magnetische und optische Datenträger; Schallplatten; Laserdiscs, DVDs, CD-ROMS und andere Medienformate mit interaktiven Spielen; Geräte für die Aufnahme, Übermittlung oder Wiedergabe von Tönen oder Bildern; Spielprogramme für Computer; herunterladbare Musik, insbesondere Klingeltöne für Mobiltelefone in Form von Dateien; Videorecorder, CD-Player und DVD-Player; Serien von vorbespielten Kassettens mit Zeichentrickfilmen; Serien von vorbespielten Audiokassetten und CDs mit Musik, Musik von Zeichentrickfilmen und anderen Musikaufnahmen; Geräte für die Aufnahme, die Wiedergabe und die Projektion von Tönen und Bildern, Filmen, Dias; Radios, Fernseher, Sendempfangsgeräte, Telefone; Rechner; Computer, Computersoftware und Computerperipheriegeräte; Joysticks für Computerspiele; Warneinrichtungen, Signalglocken, Signalanlagen (leuchtend oder mechanisch), Blinker (Lichtsignale); Reflektoren zum Umhängen oder Anheften, reflektierende Scheiben und Streifen zum Anziehen, Pannendreiecke, Kameras, Filme, Diaprojektoren, Batterien, Taschenlampen und Leuchtschilder, Blitzbeleuchtungsapparate für Kameras; elektronische Spiele (Computerspielsteckmodule, Computerspielkassetten, Computerspielbänke, Computerspielprogramme, Videospielkassetten, Videospielbänke, Joysticks für Videospiele, interaktive Fernbedienungseinheiten für Videospiele, tragbare interaktive Fernbedienungen für elektronische Spiele, Videospielsoftware, Videospielkassetten); Magnete, magnetische Tafeln, Mausmatten und dekorative Kühlschrankschmucke; herunterladbare Filme und Fernsehprogramme übermittelbar über Video on Demand (VoD), in Form von Dateien; interaktive Videospielprogramme; Datenträger enthaltend interaktive Spiele, interaktive Datenbanken, Software für Computer mit interaktiven Spielen, interaktive Datenstationen, interaktive Software; Schwimmflügel für den Gebrauch in der Freizeit.

28 Spiele, Spielzeug; elektronische Spiele, nicht für den Gebrauch mit Fernsehempfängern; Spielzeuge und Sportwaren (soweit in dieser Klasse enthalten), nämlich Actionfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Plüschspielzeug, Ballone, Spielzeug für die Badewanne, Spielzeuge zum Reiten, als Einheit verpacktes Zubehör für Kartenspiele, soweit in dieser Klasse enthalten, Spielzeugfahrzeuge, Puppen, Frisbees, tragbares elektronisches Spielgerät, ausgenommen als Zusatzgerät für Fernsehapparate, als Einheit verpacktes Zubehör für Brettspiele, soweit in dieser Klasse enthalten, Manipulationsspiele, Gesellschaftsspiele und Actionzielspiele, Video-Spielmaschinen, ausgenommen als Zusatzgerät für Fernsehapparate, Puzzlespiele und Geduldspiele, Papiermasken, Skateboards, Schlittschuhe, Wasserspielzeuge, Bälle, nämlich Spielplatzbälle, Fussbälle, Baseballs, Basketballbälle, Baseballhandschuhe, Schwimmbrillen für den Gebrauch in der Freizeit, Surfbretter, Schwimmflossen, Spielzeug-Back- und -Kochgeschirr, Weihnachtsmischmuck.

35 Werbung und Verkaufsförderung von Waren und Dienstleistungen von Dritten über Druck-, Radio- und Fernsehmedien; Herausgabe von Werbetexten; Verteilung von Werbematerial, Vorführung von Waren für Werbezwecke; Online-Werbung und -Verkaufsförderung über eine Computerdatenbank oder das Internet; Erstellung von Inseraten für den Gebrauch als Webseiten im Internet; zur Verfügung stellen von Platz auf Webseiten für das Inserieren von Waren und Dienstleistungen; Beratungen- und Informationsdienstleistungen für Einzelhandelsgeschäfte, durchgeführt über ein globales Computernetzwerk, online von einer Computerdatenbank oder über das Internet; Sammeln und Aufbewahren von Daten, Informationen, Bildern und Texten im Bereich Werbung über Computernetzwerke und andere elektronische Medien einschliesslich das Internet; Auswahl und Systematisierung von Informationen im Bereich Werbung über digitale, Multimedia- und virtuelle Informationssysteme; Organisation und Durchführung von Ausstellungen für kommerzielle und Werbezwecke; Marketing (Öffentlichkeitsarbeit); Marktforschung; Marktanalyse; Geschäftsinformationsdienstleistungen, alle vorgenannten Dienstleistungen online erbracht über eine Computerdatenbank oder das Internet; Zusammenstellen von Inseraten für den Gebrauch als Webseiten im Internet; Werbeabsatzförderung; Zusammenstellen von verschiedenen Gütern für Dritte, um Kunden das Anschauen und Kaufen von diesen Gütern von einer allgemeinen Webseite oder über Telekommunikationsmittel zu ermöglichen; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Datenbanken; Erstellen von Informationsverzeichnissen.

38 Verschaffen des Zugangs auf das Internet; Verschaffen des Zugriffs zu Informationen im Internet; zur Verfügung stellen von Plattformen und Portalen im Internet; Übermittlung und Ausstrahlen von Fernseh- und Radioprogrammen; zur Verfügung stellen von Speicherkapazitäten im Internet für das Herauf- und Herunterladen von Filmen, Fernsehprogrammen, Videospielprogrammen, elektronischen Spielen, Klingeltönen, Sprache, Musikgrafiken, Informationen und Mitteilungen über ein weltweites Computernetzwerk; Verschaffen des Zugriffs auf Filme im Internet, Telekommunikationsdienstleistungen, insbesondere Ausstrah-

lung und Übermittlung von Radio- und Fernsehprogrammen, Tönen, Bildern und Informationen, auch über Kabel, Satellit, Radio, globale oder andere Computernetzwerke und ähnliche technische Ausrüstungen, Übermittlung von Informationen (einschliesslich Webseiten), Computerprogrammen und anderen Daten, elektronische Post (E-Mail), zur Verfügung stellen von Benutzerszugang auf das Internet (Anbieter), zur Verfügung stellen von Telekommunikationsverbindungen auf das Internet oder Datenbanken, Telekommunikationsgateway-Dienstleistungen, nämlich Übermitteln von Nachrichten, Mitteilungen und Informationen im Internet, Dienstleistungen einer Agentur für Presse- und nichtkommerzielle Informationen, Videoübertragung; drahtlose Breitband-Kommunikationsdienstleistungen; interaktive Kommunikationsdienstleistungen; Verschaffen des Zugangs und Zugriffs auf ein weltweites Computernetzwerk oder das Internet zu interaktiven Fernsehdienstleistungen; interaktive Telefonsdienstleistungen; interaktive Telekommunikation; Ausstrahlung und Übermittlung von interaktivem Fernsehen; Fernsehausstrahlung.

39 Verteilen von Verkaufsfördermaterial.
 41 Erziehung und Ausbildung; Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Produktion von Fernsehprogrammen und zur Verfügung stellen von Online-Computerspielen; zur Verfügung stellen von einem Computerspiel, das für Netzwerkbenutzer netzwerkweit zugänglich ist; Online-Unterhaltungs- und diesbezügliche Informationsdienstleistungen, Radio- und Fernsehunterhaltung, Produktion, Wiedergabe, Organisation, Planung der Produktion und Verleih von Filmen und Videos, einschliesslich deren Planung und Organisation; Produktion und Wiedergabe von Audio- und Videoaufnahmen auf verschiedenen Arten von Audio- und/oder Videoträgern, insbesondere Video- und Audiokassetten, Kassetten, Disks und Schallplatten, Projektierung und Verleih von diesen Video- und/oder Audioträgern, Produktion und Durchführung von Radio- und Fernsehprogrammen, Informationen im Bereich Unterhaltung oder Erziehung und Ausbildung, online zur Verfügung gestellt von einer Computerdatenbank oder dem Internet; zur Verfügung stellen von elektronischen Publikationen online (nicht herunterladbar); Unterhaltung mittels Videoübertragung (herunterladbare Filme und Fernsehprogramme); Publikation von elektronischen Büchern, Magazinen, Katalogen, Prospekten, Broschüren, Musik, Videos und Spielen online; Organisation und Durchführung von Ausstellungen für kulturelle, Unterhaltungs- und Sportzwecke, auch im Internet und anderen elektronischen Medien; zur Verfügung stellen von interaktiven Online-Computerspielen für mehrere Benutzer zum Spielen über Computernetzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke; zur Verfügung stellen von Online-Informationen bezüglich Computerspiele, Videospiele und Produkte im Zusammenhang mit Computer- und Videospiele; Organisation und Durchführung von Ausstellungen für Benutzer von Video- und Computerspielen; Veranstaltung von Wettbewerben und Wettspielen; interaktive Unterhaltung und interaktive Wettbewerbe.

42 Computerprogrammierung; zur Verfügung stellen von Computerprogrammen in Datennetzwerken; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken (Informationsdienstleistung); Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken (Informationsdienstleistung) zum Herunterladen von Daten und Software vom Internet, insbesondere Filme, Fernsehprogramme, Videospielprogramme, elektronische Spiele, Klingeltöne, Ton- und Musikgrafiken, Informationen und Mitteilungen; Design von Homepages und Webseiten; Verwaltung und Gebrauch von gewerblichen Schutzrechten und Urheberrechten, insbesondere Lizenzierungen und die Gewährung von Lizenzen sowie die Gewährung von Gebrauchrechten betreffend Ausstrahlung, Zweisendung, audio-visuelle und mechanische Ausstrahlung und andere Arten von Rechten betreffend die Ausstrahlung über Radio und Fernsehen sowie andere Ton- und Bildproduktionen und Video- und Computerspiele; Computersoftware-Design, Online-Computergrafikdesign; Verleih von Computern und Computersoftware; Online-Produktion und Design von Computeranimationen; Vermietung der Zugriffszeit zu einem globalen Computernetzwerk (Informationsdienstleistung) mit einer breiten Palette von Informationen; Werbelizenzvergabe.

42 Computerprogrammierung; zur Verfügung stellen von Computerprogrammen in Datennetzwerken; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken (Informationsdienstleistung); Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken (Informationsdienstleistung) zum Herunterladen von Daten und Software vom Internet, insbesondere Filme, Fernsehprogramme, Videospielprogramme, elektronische Spiele, Klingeltöne, Ton- und Musikgrafiken, Informationen und Mitteilungen; Design von Homepages und Webseiten; Verwaltung und Gebrauch von gewerblichen Schutzrechten und Urheberrechten, insbesondere Lizenzierungen und die Gewährung von Lizenzen sowie die Gewährung von Gebrauchrechten betreffend Ausstrahlung, Zweisendung, audio-visuelle und mechanische Ausstrahlung und andere Arten von Rechten betreffend die Ausstrahlung über Radio und Fernsehen sowie andere Ton- und Bildproduktionen und Video- und Computerspiele; Computersoftware-Design, Online-Computergrafikdesign; Verleih von Computern und Computersoftware; Online-Produktion und Design von Computeranimationen; Vermietung der Zugriffszeit zu einem globalen Computernetzwerk (Informationsdienstleistung) mit einer breiten Palette von Informationen; Werbelizenzvergabe.

(111) ■ 542699

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Januar 2006
 (730) *Inhaber/in:* Teva Pharma Suisse S.A., Industriestrasse 121, 4147 Aesch
 (740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

TEVA PHARMA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Präparate; veterinärmedizinische Präparate; chemische Zwischenprodukte und arzneilich wirksame Bestandteile für pharmazeutische Zwecke; alle Waren soweit in Klasse 5 enthalten.
 35 Werbung (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informationsdienstleistungen); Unternehmensmanagement (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informa-

tionsdienstleistungen); Publicrelations (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informationsdienstleistungen); Beratung in Bezug auf Marketing und Unternehmenskommunikation (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informationsdienstleistungen); Büroarbeiten (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informationsdienstleistungen); Qualitätsmanagement (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informationsdienstleistungen); Unternehmensberatung (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informationsdienstleistungen); Dienstleistungen auf dem Gebiet der Verkaufsförderung (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informationsdienstleistungen); betriebswirtschaftliche Analyse (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informationsdienstleistungen); Nachforschungen bezüglich Unternehmen (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informationsdienstleistungen); Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informationsdienstleistungen); Marktforschung (auch online über Internet oder via Computer-Datenbank erbracht, inkl. diesbezügliche Informationsdienstleistungen).

41 Erziehung und Unterricht (in traditioneller Form und online über Internet oder via Computerdatenbank erbracht); Ausbildung (in traditioneller Form und online über Internet oder via Computerdatenbank erbracht); Unterricht und Schulung (in traditioneller Form und online über Internet oder via Computerdatenbank erbracht); Verlagsdienstleistungen (in traditioneller Form und online über Internet oder via Computerdatenbank erbracht); Veröffentlichung von Druckereizerzeugnissen (in Papier- und elektronischer Form), Zeitschriften (in Papier- und elektronischer Form), Büchern (in Papier- und elektronischer Form), Magazinen (in Papier- und elektronischer Form), Mitteilungsblättern sowie Postern und Plakaten (in Papier- und elektronischer Form).

42 Wissenschaftliche und betriebswirtschaftliche Forschung.

(111) ■ 542700

(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2006
 (730) *Inhaber/in:* Salvisberg & Lisibach GussimpeX, Christlioger 3, 4802 Stregelbach
 (730) *Inhaber/in:* GUSSIMPEX GmbH, Christlioger 3, 4802 Stregelbach
 (730) *Inhaber/in:* GussimpeX Holding AG, Haltmattweg 10, 4912 Aarwangen
 (740) *Vertreter/in:* HMP-Gussprodukte GmbH, Brunnmatt 201A, 6264 Pfaffnau
 (540)

GUSSIMPEX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Detailhandel mit Gussprodukten; Vermittlung von Gussaufträgen.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 42 Gewerbmässige Beratung bezüglich gusstechnischer Anwendungen.

(111) ■ 542701

(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2005
 (730) *Inhaber/in:* Kohler Co., 444 Highland Drive, Kohler (WI 53044), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
 (540)

KATHRYN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Badeapparate, Badewannen, Whirlpools und BADEEINRICHTUNGEN (soweit in dieser Klasse enthalten); Duschen und Duscheinrichtungen (soweit in dieser Klasse enthalten); elektrische Duschen; elektrische Warmwasserbereiter; Dusch- und BADEKABINEN (nicht aus Metall); Duschbecken und -wannen; Duschköpfe; Duschdüsen; Wasserumleiter; Duschsprühköpfe; Wasch- und Spülbecken sowie Lavabos; Bidets; Toiletten; Toilettenbecken; Toilettenstühle; berührungsfreie Toiletten; berührungsfreie Spüleinrichtungen; Wasserlossette und Wasserkästen für Toiletenspülungen; Beleuchtung; kuppelförmige Beleuchtung; kuppelförmige Beleuchtung für Möbel; elektrische Beleuchtung; Fittings sowie Zubehör für Beleuchtung (soweit in dieser Klasse enthalten); Becken, insbesondere Wasch- und Spülbecken sowie Lavabos; Beckensockel; Hähne; Wasserhähne; berührungsfreie Wasserhähne; Trinkwasserfilter, Wasserfiltriergeräte; mittels Thermostat, Infrarot, Radar oder Elektronik kontrollierte Wasserhähne; elektrische Handtrockner; Siebe zur Verwendung mit Wasch- und Spülbecken, Badewannen und Duschbecken; berührungsfreie Handtrockner; Stöpsel zur Verwendung mit Wasch- und Spülbecken, Badewannen und Duschwannen; Speirohre und Wasserspeicher für Badewannen; Wasserkontrollventile für Wasserbehälter; Wasserkontrollventile; Wasserkontrollventile für Wasserhähne; Urinale; Wasserbehälter (soweit in dieser Klasse enthalten);

Wasserenthärtungsanlagen und -apparate; Badezimmerarmaturen; Trinkwasserbrunnen; Saunaaanlagen; Hebel nicht aus Metall für Zisternen und Wasserbehälter; sanitäre Apparate und Installationen; Wasserverorgungsgeräte und -anlagen sowie sanitäre Vorrichtungen.
 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschmaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen; Möbel für Badezimmer; Wohnmöbel; Büromöbel; Schränke; Ablage- und Tischplatten; Betten; Sitzbänke; Bücherregale; Lehnstühle; Sessel; Kommoden und Truhen; Konsolen; Pulte; Küchen- und Geschirrschränke; Servierwagen und Möbelgestelle zum Servieren von Mahlzeiten; Anrichtern; Ständer; Sockel; Hocker; Stühle; Gestelle; Tische; Möbeltüren aus Glas; Möbeltüren; Bambusvorhänge; Rattanmöbel; Matratzen; Regale, Regalbretter; Statuen aus Holz, Wachs, Gips oder Kunststoff; Toilettenstühle mit Waschbecken soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ 542702

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Dezember 2005
 (730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

SIDEYE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Sensoren, wie Radargeräte, optische Sensoren, Ultraschallsensoren; optische und/oder akustische Anzeigergeräte; Abstandsmeß-, Abstandswarn-, Abstandsregelgeräte und/oder Geschwindigkeitsmeß- und -regelgeräte; Datenverarbeitungsgeräte.
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. Juli 2005, DE-Deutschland

(111) ■ 542703

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 2005
 (730) *Inhaber/in:* Bernafon AG, Morgenstrasse 131, 3018 Bern
 (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Münstergerasse 38, 3011 Bern
 (540)

SPIRA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 10 Hörgeräte, insbesondere programmierbare Hörgeräte.

(111) ■ 542704

(220) *Date de dépôt:* 3 février 2006
 (730) *Titulaire:* Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel
 (740) *Mandatär:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern
 (540)

RENN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (à usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.

(111) ■ 542705

(220) *Date de dépôt:* 26 janvier 2006
 (730) *Titulaire:* Provimi Kliba S.A., 9, route de Gollion, 1305 Penthelaz
 (740) *Mandatär:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
 (540)

Beef Plus

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 31 Aliments pour animaux; pré-mélange entrant dans la composition d'aliments pour animaux.
 (591) *Couleur/s revendiqué/s:* rouge

(111) ■ 542706

(220) *Date de dépôt:* 10 août 2005
 (730) *Titulaire:* TPG Publicité SA, 17, avenue de la Jonction Case postale 120, 1211 Genève 8,

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés; mouleurs pour cadres (encadrement).
 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions portables non métalliques; monuments non métalliques; colonnes d'affichage (non métalliques).
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières synthétiques; tableaux d'affichage (en bois ou en matière synthétique).
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; affichage, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire.

(111) ■ 542707

(220) *Data di deposito:* 21 ottobre 2005
 (730) *Titolare:* Banca Popolare di Sondrio (SUISSE) SA, Via Luini 2a, casella postale, 6901 Lugano
 (540)

Personal Benefit

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

16 Carta, cartone e prodotti in queste materie, compresi in questa classe; stampati; articoli per legatoria; fotografie; cartoleria; adesivi (materie collanti) per la cartoleria o per uso domestico; materiale per artisti; pennelli; macchine da scrivere e articoli per ufficio (esclusi i mobili); materiale per l'istruzione o l'insegnamento (tranne gli apparecchi); materie plastiche per l'imballaggio (comprese in questa classe); caratteri tipografici; clichés.
 35 Pubblicità; gestione degli affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori di ufficio.
 36 Assicurazioni; affari finanziari; affari monetari; affari immobiliari.
 42 Servizi nell'ambito della scienza e della tecnologia, come servizi di ricerca e di sviluppo relativo a ciò; analisi e ricerche industriali; progettazione e sviluppo di computer e di programmi per computer; consulenza e assistenza legale.
 (591) *Rivendicazione di colori:* Nero, grigio, rosso, bianco.

(111) ■ 542708

(220) *Date de dépôt:* 12 décembre 2005
 (730) *Titulaire:* Bernard von Gunten, Rte de prayoud 81, 1618 Châtel-St-Denis
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
 (591) *Couleur/s revendiqué/s:* Gris argent (RAL 7001), rouge de sécurité (RAL 3001).

(111) ■ 542709

(220) *Date de dépôt:* 14 décembre 2005
 (730) *Titulaire:* Maxime Monseur, Rue des Lilas 7, 6250 Pont-de-Loup, BE-Belgique
 (740) *Mandatär:* Katzarov SA, Rue des Epinettes 19, 1227 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures et chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
(320/330) Revendication de priorité: 15 juin 2005, BX-Benelux

(111) ■ 542710

(220) Date de dépôt: 18 décembre 2005

(730) Titulaire: LEXabb, 10, rue Saint Nicolas, 2000 Neuchâtel (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(111) ■ 542711

(220) Date de dépôt: 27 décembre 2005

(730) Titulaire: JASPAL COMPANY LIMITED, 1054 Soi. 66/1 Sukhumvit Road Bangchak, Prakanong, 10260 Bangkok, TH-Thaïlande

(740) Mandataire: BUGNION SA, Route de Florissant 10, 1206 Genève

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 18 Sacs de voyage, sacs à provisions, sacs à dos, sacs de campeurs, sacs d'alpinistes, sacs de plage, serviettes (marquinerie), gibecières, sacs-housses pour vêtements, sacs à main, filets à provisions, portefeuilles, bourses, cartables, serviettes d'écoliers, mallettes, coffres de voyage, sacs et bagages en cuir.
25 Costumes, chemises, tee-shirts, blouses sans manches (tops), gilets, chemises sans manches, pardessus, vestes, pull-overs, blousons, peignoirs, chemises en tricot, costumes de soirée, pantalons courts (shorts), pantalons, jupes, combinaisons (vêtements), sous-vêtements, foulards, châles, chapeaux, bas, chaussettes, gants (habillement), cravates, ceintures (habillement), moccassins, pantoufles, chaussures de sport, chaussures à hauts-talons, bottes et sandales.

(111) ■ 542712

(220) Date de dépôt: 26 octobre 2005

(730) Titulaire: PHYT-INOV SA, Bas du Village 72, 2904 Bressaucourt (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
32 Bières, boissons non alcooliques à l'exception des eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
(591) Couleurs revendiquées: Or (Pantone 872).

(111) ■ 542713

(220) Date de dépôt: 14 décembre 2005

(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey (740) Mandataire: Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 30 Café, extraits de café, préparations et boissons à base de café; café glacé; succédanés du café, extraits de succédanés du café, préparations et boissons à base de succédanés du café; chicorée; thé, extraits de thé, préparations et boissons à base de thé; thé glacé; préparations à base de malt pour l'alimentation humaine; cacao et préparations et boissons à

base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, sucreries, bonbons; sucre; gommes à mâcher non à usage médical; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, caramels, desserts (compris dans cette classe), puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, poudres et liants (compris dans cette classe) pour faire des glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiseries glacées et/ou gâteaux glacés et/ou crèmes glacées et/ou desserts glacés et/ou yoghourts glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, muesli, flocons de maïs, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales; riz, pâtes alimentaires, nouilles; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; pizzas; sandwiches; préparations de pâte alimentaire et de pâte à gâteau prête à être mise au four; sauces, sauce de soja; ketchup; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; épices alimentaires, condiments, sauces à salade, mayonnaise; moutarde; vinaigre.

(591) Couleurs revendiquées: Beige, brun, noir, blanc.

(111) ■ 542714

(220) Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 2005

(730) Inhaber/in: Peter Rüegg, Ringkengässchen 11, 8200 Schaffhausen

(740) Vertreter/in: Q Firmen- und Markenverwaltung AG, Forstungasse 20, 8001 Zürich (540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 24 Textilien soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere auf Jeansbasis.
25 Bekleidungsstücke, insbesondere aus Jeansstoff.
35 Werbung für und Einzelhandel mit Bekleidungsstücken und Stoffen insbesondere auf Jeansbasis.
40 Materialbearbeitung, mechanische Verarbeitung von Stoffen, insbesondere von solchen auf Jeansbasis; Umwandlung von Stoff, Materialbearbeitung von Stoffen.

BE INNOVATIVE
www.ige.ch

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag

Contrat de travail
Contratto di lavoro

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Gärtnergewerbe in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft

Der mit Bundesratsbeschluss vom 14. Dezember 2004 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für das Gärtnergewerbe in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft wurde von den Vertragspartnern geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 16. Februar 2006 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 28. Februar 2006 veröffentlicht. Separatabzüge können beim BBL, Verkauf Bundespublikationen, 3003 Bern, bestellt werden.
3003 Bern, 28. Februar 2006

seco – Direktion für Arbeit

Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Metallgewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich die Schweizerische Metall-Union SMU einerseits, die Gewerkschaft Unia und die Gewerkschaft SYNA andererseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender Bestimmungen ihres neuen Landes-Gesamtarbeitsvertrages (L-GAV) für das Metallgewerbe:

Art. 10 Paritätische Berufskommissionen (PBK)

10.2 Die PBK haben insbesondere die Aufgaben:

- ... Rechnungstellung (d.h. Einzug, Verwaltung, Mahnung und Betreuung) der Vollzugskostenbeiträge;
 - ... Durchführung von Lohnbuch- und Baustellenkontrollen inkl. Kontrollbericht gemäss Weisungen der PLKM;
 - den LGAV-Vollzug gemäss Weisungen der PLKM sicherzustellen;
 - Antragstellung zuhanden der PLKM betreffend Aussprechen von Kontrollkosten, Verfahrenskosten ... und Konventionalstrafen;
 - in Einzelfällen Entscheid betr. Nichteinhaltung des Mindestlohnes gemäss Artikel 37.4 und 37.5 LGAV und Weisung der PLKM gemäss Artikel 11.5 lit. h) LGAV;
 - Förderung der beruflichen Weiterbildung;
 - Umsetzung von Massnahmen im Bereich der Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz;
 - ... Besteht in einem Kanton oder einer Region keine PBK, so übernimmt die PLKM die Aufgaben der PBK.
- 10.3 Im Weiteren kann die PBK zur Ausschöpfung von Streitigkeiten aus Einzelarbeitsverträgen angerufen werden. Gesuche um Aussöhnung sind schriftlich und begründet dem Präsidenten bzw. dem Sekretariat der PBK einzureichen.

Art. 11 Paritätische Landeskommission im Metallgewerbe (PLKM)

11.1 Zur Durchführung des LGAV wird ... die PLKM in der Rechtsform eines Vereins im Sinne von Artikel 60 ff ZGB sowie Artikel 357 b OR mit Sitz in Zürich bestellt.

11.5 Die PLKM befasst sich mit:

- der Durchführung und dem Vollzug dieses LGAV;
- dem Erlass sämtlicher für den Vollzug des LGAV notwendigen Massnahmen. Die PLKM kann diese Aufgaben an die PBK (Artikel 10 LGAV) delegieren;
- ... Rechnungstellung (d.h. Einzug, Verwaltung, Mahnung und Betreuung) für die Vollzugskostenbeiträge;
- ... in Einzelfällen dem Entscheid betr. Nichteinhaltung des Mindestlohnes gemäss Artikel 37.4 und 37.5 LGAV;
- der Beurteilung über die Vertragsunterstellung eines Arbeitgebers;
- dem Aussprechen und Inkasso von Kontrollkosten, Verfahrenskosten ... und Konventionalstrafen;
- der Förderung der beruflichen Weiterbildung;
- der Umsetzung von Massnahmen im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz;
- ...
- ...
- ...
- ...
- ...

11.6 Der PLKM steht das Recht zu, bei begründetem Verdacht Kontrollen bei den Arbeitgebern über die Einhaltung des LGAV durchzuführen oder durch Dritte durchführen zu lassen.

Art. 13 Verträge gegen den LGAV: Vertragsinhaltung, Vertragsverletzungen, Konventionalstrafen

13.1 Arbeitgeber, welche gegen die Bestimmungen des LGAV verstossen, werden von der PLKM bzw. PBK zu den entsprechenden Nachzahlungen aufgefordert. Sie können ausserdem mit den Verfahrenskosten und einer Konventionalstrafe gemäss Artikel 13.3 LGAV belangt werden.

13.3 Die PLKM ist berechtigt, Konventionalstrafen, Kontroll-, Verfahrenskosten ... geltend zu machen. ...

13.4 Die ... Kontroll-, Verfahrenskosten, die Konventionalstrafe ... sind innert 30 Tagen seit Zustellung des Entscheides zu leisten. ...

b) Verstösse der Arbeitnehmer

13.6 Die PLKM ist berechtigt, Konventionalstrafen geltend zu machen. ...

c) Vertragsinhaltung, Vertragsverletzungen, Konventionalstrafen

13.8 Bei den Arbeitgebern sind auf begründeten Antrag hin durch das von der PLKM bzw. PBK bestimmte Kontrollorgan der Vertragsparteien Lohnbuchkontrollen über die Einhaltung der Bestimmungen dieses Vertrages durchzuführen. Die zu kontrollierenden Arbeitgeber haben alle von ihnen verlangten und für die Durchführung der Kontrollen massgebenden Unterlagen und anderen notwendigen Dokumenten auf erste Aufforderung hin innert 30 Tagen vollständig vorzulegen. Dies betrifft insbesondere: Personalverzeichnisse, Lohnabrechnungen, usw.

13.10 Ergeben die Kontrollen Abweichungen vom LGAV ... so werden die Kontrollkosten dem fehlerhaften Betrieb auferlegt. ...

13.11 Liegen aufgrund einer Lohnbuchkontrolle keine Beanstandungen vor, werden der Firma keine Kosten auferlegt. Liegen Beanstandungen vor, so hat die Firma ... Verfahrenskosten zu zahlen. Beim ersten Verfehlen der Firma hat diese bis zu 30% des Nachzahlungsbetrages an die Arbeitnehmenden ... als Konventionalstrafe zu bezahlen. Im Wiederholungsfall kann bis zu 100% der Nachzahlungssumme ... als Konventionalstrafe festgelegt werden.

Art. 19 Vollzugskostenbeitrag

19.1 Der Vollzugskostenbeitrag wird erhoben um

- die Kosten des Vollzugs des LGAV;
- die Aufwendungen der gemeinsamen Durchführung dieses LGAV;
- Massnahmen im Bereich der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes;
- Aktivitäten in der Weiterbildung;
- die administrativen Aufwendungen der Geschäftsstelle zu decken.

19.2 Ein allfälliger Überschuss dieser Vollzugskostenbeiträge darf auch nach Ablauf der Allgemeinverbindlicherklärung dieses LGAV nur für Weiterbildungsinstitutionen ... für Aufgaben im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz sowie für den Vollzug dieses LGAV verwendet werden.

19.3 Die Beiträge und Leistungen der nichtorganisierten Arbeitgeber und Arbeitnehmer sind gleich wie die der organisierten Arbeitgeber und Arbeitnehmer zu behandeln.

a) Beiträge Arbeitnehmer
Alle unterstellten Arbeitnehmer entrichten einen Vollzugskostenbeitrag von 20 Franken pro Monat. Der Abzug erfolgt monatlich direkt vom Lohn des Arbeitnehmers und ist bei der Lohnabrechnung sichtbar aufzuführen.

b) Beiträge der Arbeitgeber
Alle ... unterstellten Arbeitgeber entrichten für die dem LGAV unterstellten Arbeitnehmer ihrerseits einen Vollzugskostenbeitrag von 20 Franken pro Monat. Dieser Betrag sowie die von den Arbeitnehmern bezahlten Beiträge sind periodisch gemäss Rechnungstellung ... der Geschäftsstelle der PLKM zu überweisen.

19.5 Teilzeitbeschäftigte, deren Beschäftigungsgrad weniger als 40% Arbeitszeit beträgt, haben den Berufs- und Vollzugskostenbeitrag nicht zu entrichten.

Art. 20 Pflichten des Arbeitgebers

20.2 Der Arbeitgeber erteilt dem Arbeitnehmer klare Aufträge. Zum Schutze der Gesundheit einerseits und der klaren Regelung der Verantwortung andererseits berücksichtigt er Alter, Erfahrung, Ausbildung sowie die Stellung des Arbeitnehmers im Betrieb.

20.3 Gesundheitsvorsorge und Unfallverhütung
Der Arbeitgeber trifft alle nötigen Massnahmen zum Schutze von Leben und Gesundheit des Arbeitnehmers.

20.4 Der Arbeitgeber gestaltet den Arbeitsauftrag zweckmässig, um Unfälle, Krankheiten und Überbeanspruchung des Arbeitnehmers zu verhindern.

20.5 Arbeitgeber und Arbeitnehmer wirken in der Gesundheitsvorsorge und Unfallverhütung zusammen. Der Arbeitgeber informiert den Arbeitnehmer über die Gesundheitsvorsorge und Unfallverhütung.

20.7 Abgabe von Material, Werkzeug und Unterlagen
Der Arbeitgeber händigt dem Arbeitnehmer rechtzeitig aus:
a) das erforderliche Material;
b) die notwendigen Arbeitsunterlagen;
c) das geeignete und sich in gutem Zustand befindende Werkzeug. Dieses Werkzeug muss abgeschlossen gelagert werden können. Darüber wird ein Inventar aufgenommen und von beiden Parteien unterzeichnet.

20.8 Der Arbeitnehmer hat Gelegenheit, Werkzeug und Arbeitsplatz während der normalen Arbeitszeit in Ordnung zu bringen.

Art. 21 Pflichten des Arbeitnehmers

21.1 Sorgfalts- und Treuepflicht
Der Arbeitnehmer führt die ihm übertragenen Arbeiten sorgfältig aus. Er wahrt in guten Treuen die berechtigten Interessen seines Arbeitgebers; er vermeidet ausserbetriebliche Aktivitäten, welche seine Arbeitsfähigkeit beeinträchtigen.

21.2 Sorge zu Material und Werkzeug
Der Arbeitnehmer bedient und unterhält Maschinen, Werkzeuge und Fahrzeuge gemäss Instruktionen fachgerecht. Das ihm zur Verfügung gestellte Material behandelt er sorgfältig. Er geht damit sparsam um.

21.3 Hat der Arbeitnehmer Maschinen, Werkzeuge und Fahrzeuge zu bedienen, über die er noch nicht instruiert worden ist, so bemüht er sich von sich aus um eine Instruktion.

21.4 Allfällige Schäden und besondere Vorkommnisse meldet der Arbeitnehmer unverzüglich seinem Arbeitgeber.

21.5 Gesundheitsvorsorge und Unfallverhütung
Der Arbeitnehmer unterstützt den Arbeitgeber in der Gesundheitsvorsorge und Unfallverhütung.

Der Arbeitnehmer ist verpflichtet, die Vorschriften und Weisungen für die Arbeitssicherheit und den Gesundheitsschutz einzuhalten. Bei schuldhafter Nichtbeachtung der Instruktionen und Weisungen haftet der Arbeitnehmer.

21.6 Die Sicherheits- und Gesundheitseinrichtungen wendet er gemäss Instruktionen richtig an.

21.7 Verbot von Schwarzarbeit

Es ist dem Arbeitnehmer ohne Bewilligung des Arbeitgebers untersagt, während der Freizeit oder den Ferien entgeltliche oder unentgeltliche Berufsarbeit für einen Dritten zu leisten. ...

21.8 Herausgabepflicht
Nach Beendigung einer Arbeit oder des Arbeitsverhältnisses gibt der Arbeitnehmer dem Arbeitgeber die Arbeitsunterlagen sofort zurück.

21.9 Überstundenarbeit

Zur Aufrechterhaltung des Reparaturservices kann der Arbeitnehmer zum Pikettendienst verpflichtet werden. ...

21.10 Befolgung von Anweisungen
Der Arbeitnehmer befolgt die Anweisungen seines Arbeitgebers über die Ausführung der Arbeit in guten Treuen. Insbesondere:

- erstellt er die vorgeschriebenen Arbeitsrapporte sorgfältig und liefert sie pünktlich ab;
- benimmt er sich gegenüber jedermann, mit dem er in Ausübung seines Berufes in Verkehr tritt, korrekt. Er unterlässt jede Handlung, die den Arbeitgeber schädigen oder Anlass zu Reklamationen geben könnte;
- unterlässt er das Rauchen und den Genuss alkoholischer Getränke während der Arbeitszeit auf Verlangen des Arbeitgebers;
- benachrichtigt er den Arbeitgeber oder dessen Stellvertreter unverzüglich bei Arbeitsverhinderung;
- schenkt er der Ausbildung der ihm anvertrauten Lehrlinge besondere Aufmerksamkeit.

Art. 22 Weiterbildungsförderung

22.1 Die ... unterstellten Arbeitnehmer erhalten bei drei bezahlte Arbeitstage pro Jahr für die Aus- und Weiterbildung, sofern sie davon nachgewiesen Gebrauch machen.

22.2 Anspruchsberechtigt sind insbesondere Kurse, die von den vertragsunterzeichnenden Arbeitnehmer- und Arbeitgeberorganisationen angeboten bzw. durchgeführt werden.

22.3 Die auszuwählenden Kurse werden rechtzeitig und in gegenseitiger Absprache zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer festgelegt. Die Arbeitnehmer verpflichten sich, die entsprechenden Kurse, sofern sie für die berufliche Tätigkeit erforderlich sind, in Absprache mit dem Arbeitgeber zu besuchen.

Art. 23 Spezielle Weiterbildung

23.1 Die in Artikel 22.1 LGAV erwähnten drei bezahlten Arbeitstage pro Jahr für Weiterbildung können für spezielle Aufgaben um zwei Arbeitstage erhöht werden. Diese Regelung gilt für folgende Arbeitnehmer

- Berufsexperte;
- Mitglieder von Aufsichtskommissionen im Berufsbildungswesen;
- Mitarbeiter, die nebenamtlich als Lehrlingsausbilder beschäftigt sind;
- Mitarbeiter, die in einem der vertragsbeteiligten Arbeitnehmerverbände eine nebenamtliche Funktion haben;
- Teilnahme an der Branchen-Delegiertenversammlung der vertragschliessenden Arbeitnehmerverbände.

23.2 Die Arbeitszeitschädigung für Kurse, die von den unter Artikel 23.1 LGAV aufgeführten Arbeitnehmern im Zusammenhang mit ihrer anspruchsberechtigten Tätigkeit besucht werden, erfolgt über die Vollzugskostenbeiträge. ...

Art. 24 Arbeitszeit

24.1 Die Jahresarbeitszeit beträgt durchschnittlich 2086 Stunden.

24.2 Für die Berechnung der Lohnersatzleistungen (wie Karenztage bei Unfall, Krankheit, Ferien, Feiertage usw.) werden folgende durchschnittliche Arbeitszeiten als Berechnungsbasis angewandt:

täglich:	wöchentlich:	monatlich:	jährlich:
8 Std.	40 Std.	174 Std.	2086 Std.

24.3 Der Arbeitgeber legt nach Rücksprache mit dem Arbeitnehmer unter Berücksichtigung der betrieblichen Erfordernisse die wöchentliche bzw. tägliche Arbeitszeit in Beachtung der arbeitsgesetzlichen Bestimmungen fest. Die Festsetzung kann auch team- oder objektbezogen unterschiedlich erfolgen. Sinngemäss wird die Kompensation der Arbeitszeitschwankungen geregelt.

24.4 Die Berechnung des Stundenlohnes erfolgt auf einer durchschnittlichen Monatsstundenzahl von 174 Stunden.

Art. 25 Verspätung, Unterbruch, Arbeitsweg

25.1 Als Arbeitszeit gilt die Zeit, während welcher sich der Arbeitnehmer zur Verfügung des Arbeitgebers stellt. Nicht als Arbeitszeit gilt der Weg zwischen Wohnort und Werkstat.

25.2 Verrichtet der Arbeitnehmer die Arbeit normalerweise am Geschäftsdort, gilt die Reisezeit bei auswärtiger Arbeit ab und zum Wohnort des Arbeitnehmers in dem Umfang als Arbeitszeit, als sie die Reisezeit zwischen Wohnort und Geschäftsdort übersteigt.

25.3 Bei mehrheitlich auswärtiger Arbeit gilt der Weg vom Wohnort des Arbeitnehmers zum Arbeitsort im Umkreis von 15 Wegkilometer ab Geschäftsdort nicht als Arbeitszeit.

25.4 Verspätung, Unterbruch, vorzeitiges Verlassen der Arbeit
Der Arbeitnehmer hat die ausgefallene Arbeitszeit auf Verlangen des Arbeitgebers nachzuholen, falls er die Arbeit
a) selbstverschuldet zu spät antritt;
b) unbegründet unterbricht;

c) oder vorzeitig verlässt.

25.5 Wird die Arbeitszeit nicht nachgeholt, kann der Arbeitgeber einen entsprechenden Lohnabzug vornehmen.

25.6 Unterbruch der täglichen Arbeit

Für die Mittagsverpflegung wird die Arbeit während mindestens 1/2 Stunde unterbrochen. Diese 1/2 Stunde ist unbezahlt.

25.7 Für die Nachtverpflegung bei Nachtarbeit wird die Arbeit 1 Stunde unterbrochen. Diese Stunde ist bezahlt.

25.8 Die Arbeitszeit kann durch eine unbezahlte Pause unterbrochen werden. Zeitpunkt und Dauer der Pause legt der Arbeitgeber fest. Die Pausenzeiten gelten nicht als Arbeitszeit, d.h. sie sind nicht bezahlt.

Art. 26 Vorholzeit

26.1 Die vorzuholenden Tage sind anfangs Jahr schriftlich festzulegen. Kann ein Arbeitnehmer infolge Krankheit, Unfall oder obligatorischem Wehrdienst vorgeholte Arbeitszeit nicht einziehen, so kann er dieselbe nach Absprache mit dem Arbeitgeber nachträglich beanspruchen.

Art. 28 Ferien

28.1 Die Dauer der Ferien beträgt

	Ferienanteile					
	2006	2007	2008	2009	2010	2011
ab vollendetem 20. Altersjahr	20	20	20	21	21	22
ab vollendetem 45. Altersjahr	22	22	22	22	22	22
ab vollendetem 50. Altersjahr	25	25	25	25	25	25
ab vollendetem 60. Altersjahr	30	30	30	30	30	30

28.4 Der Ferienanspruch berechnet sich auf Grundlage der vollendeten Altersjahre, die der Arbeitnehmer am 1. Januar des Kalenderjahres zurückgelegt hat.

Art. 29 Ferienkürzung / Ferienzeitpunkt / Ferienlohn

29.5 Der Arbeitgeber bestimmt nach Absprache mit dem Arbeitnehmer den Zeitpunkt der Ferien am Anfang des Jahres. Der Arbeitnehmer nimmt Rücksicht auf die Betriebsverhältnisse. Werden Betriebsferien durchgeführt, so sind die Ferien während dieser Zeit einzuziehen.

Art. 30 Feiertage

30.1 Der Arbeitnehmer hat an den gemäss kantonalem Recht festgelegten Feiertagen Anspruch auf Vergütung des Lohnausfalles, sofern er am Tage vor oder nach den Feiertagen nicht unentschuldigt von der Arbeit fern geblieben ist¹.

¹ Zweiter Teilsatz gilt nicht für den 1. August.

30.2 Vergütet werden acht kantonale Feiertage im Jahr und der 1. August.

30.4 Die für zusätzliche Feiertage ausfallenden Stunden kann der Arbeitgeber vor- oder nachholen lassen. Sie werden mit dem normalen Stundenlohn entschädigt.

Art. 31 Feiertagsentschädigung

31.1 Für Arbeitnehmer im Monatslohn ist die Feiertagsentschädigung im Monatslohn inbegriffen. Ein Lohnabzug erfolgt nicht.

31.2 Die Feiertagsentschädigung bemisst sich nach den ausfallenden Normalarbeitsstunden zum normalen Stundenlohn.

31.3 Die Feiertagsentschädigung ist nicht geschuldet, sofern der Feiertag auf einen arbeitsfreien Samstag oder Sonntag fällt.

31.4 Entschädigungspflichtige Feiertage, die in die Ferien fallen, werden zusätzlich kompensiert.

31.5 Feiertage, die während Krankheit, Unfall oder Militärdienst anfallen, können nicht nachbezogen werden.

Art. 32 Gleitender Ruhestand

32.1 Um ältere Arbeitnehmer vor wirtschaftlich begründeten Kündigungen bzw. physiologischen Belastungen zu schützen, können Arbeitnehmer und Arbeitgeber auf der Basis dieser Vereinbarung den gleitenden Ruhestand vereinbaren.

32.2 Dabei sind folgende Bedingungen zu beachten:

- Ein gleitender Ruhestand ist ab Alter 55 möglich.
- Die Inkraftsetzung eines gleitenden Ruhestandes muss 3 Monate vorher definitiv schriftlich zwischen Arbeitnehmer und Arbeitgeber vereinbart sein.
- Mit dem gleitenden Ruhestand kann der Arbeitnehmer seine persönliche Arbeitszeit senken. Diese Arbeitszeitverkürzung kann gestaffelt bzw. mit zunehmendem Alter erhöht werden.
- Der gleitende Ruhestand bedingt eine anteilmässige Senkung des Lohnes des Arbeitnehmers.
- Die Prämien an die berufliche Vorsorgeeinrichtung (2. Säule) verbleibt auf der Höhe vor Einführung der Arbeitszeitreduktion, sofern der Arbeitnehmer mindestens 15 Dienstjahre im Betrieb angestellt war.

Art. 33 Absenztagsentschädigung

33.1 Den Arbeitnehmern werden folgende Absenzen vergütet:

- bei Heirat des Arbeitnehmers 3 Tage
- bei Heirat eines Kindes des Arbeitnehmers, zur Teilnahme an der Trauung 1 Tag
- bei Geburt eines Kindes des Arbeitnehmers 1 Tag
- bei Tod des Ehegatten, eines Kindes oder von Eltern 3 Tage
- bei Tod von Grosseltern, Schwiegereltern, Schwiegerohn oder Schwiegerochter oder eines Geschwisters,
– sofern sie in Hausgemeinschaft 3 Tage
– nicht in Hausgemeinschaft gelebt haben 1 Tag
- bei Ausmusterung 1 Tag
- orientierung RS 1 Tag
- bei Gründung oder Umzug des eigenen Haushaltes, sofern kein Arbeitgeberwechsel damit verbunden ist und jährlich höchstens einmal stattfindet

- g) de faire des propositions à l'attention de la CPNM quant à l'officialisation des frais de contrôle ... et des peines conventionnelles;
 - h) de prendre, dans des cas isolés, des décisions concernant le non-respect du salaire minimal selon les art. 37.4 et 37.5 CCNT et les instructions de la CPNM selon l'art. 11.5 let. h) CCNT;
 - i) de promouvoir le perfectionnement professionnel;
 - j) de réaliser des mesures dans le domaine de la sécurité au travail et la protection de la santé
 - k) ... Dans les cantons ou régions qui n'ont pas de CPP, les tâches de cette dernière sont prises en charge par la CPNM.
- 10.3. De même, il peut être fait recours à la CPP pour conciliation de litiges découlant de rapports individuels de travail. Ces demandes de conciliation, munies de la motivation y relative, doivent être remises par écrit respectivement au président et au secrétaire de la CPP.

Art. 11 Commission paritaire nationale pour les métiers du métal (CPNM)

- 11.1 Pour l'application de la CCNT, les parties contractantes instaurent une commission paritaire nationale dans l'artisanat du métal (CPNM) sous la forme juridique d'une association au sens des dispositions figurant à l'article 60 ss du Code civil suisse et à l'art. 357 b CO. Le siège social de la CPNM est Zurich.
- 11.5 Les tâches de la CPNM sont les suivantes:
 - a) ...
 - b) application de la présente CCNT;
 - c) promulgation de l'ensemble des mesures indispensables à l'application de la CCNT. La CPNM peut déléguer ces tâches à la CPP (selon les dispositions figurant à l'art. 10);
 - d) ...
 - e) ... facturation (prélèvement, administration, contentieux, mise aux poursuites) pour les contributions de frais d'application;
 - f) ...
 - g) ...
 - h) dans des cas isolés, décision concernant le non-respect du salaire minimal selon les articles 37.4 et 37.5 CCNT;
 - i) appréciation de la soumission d'un employeur au champ d'application de la présente CCNT;
 - j) officialisation et l'encaissement des frais de contrôle, ... et des peines conventionnelles;
 - k) ...
 - l) promotion du perfectionnement professionnel;
 - m) réalisation de mesures dans le domaine de la sécurité au travail et de la protection de la santé;
 - n) ...
 - o) ...
 - p) ...
 - q) ...

11.6 En cas de soupçons justifiés, la CPNM est autorisée à effectuer des contrôles auprès des employeurs quant au respect de la présente CCNT, ou à déléguer de tels contrôles à des tiers.

Art. 13 Infractions contre la CCNT: respect de la convention, infractions conventionnelles, peines conventionnelles

- a) Infractions des employeurs
- 13.1 Les employeurs ayant enfreint les dispositions de la CCNT doivent s'acquitter d'un paiement ultérieur y relatif sur décision impérative de la CPNM resp. CPP. En outre, les employeurs concernés peuvent être condamnés à une peine conventionnelle selon l'art. 13.3 CCNT.
- 13.2 La CPNM est autorisée, au nom des parties contractantes, de faire valoir des peines conventionnelles. ...
- 13.4 ... les peines conventionnelles ainsi que les frais de procédure doivent être payés en l'espace de 30 jours dès réception de la décision. ...
 - b) Infractions des travailleurs
 - 13.6 La CPNM est autorisée à faire valoir des peines conventionnelles. ...
 - c) Respect de la convention, infractions conventionnelles, peines conventionnelles
 - 13.8 Sur demande motivée, l'organe désigné par la CPNM respectivement par la commission paritaire professionnelle effectue des contrôles quant au respect des dispositions de la présente CCNT auprès des entreprises tombant sous l'empire du champ d'application de la CCNT. L'entreprise soumise au contrôle est dans l'obligation de présenter l'ensemble des documents indispensables à l'exécution du contrôle suite à la première demande; en cas de besoin, d'autres documents nécessaires doivent être présentés de façon exhaustive en l'espace de 30 jours. Cette disposition concerne particulièrement des répertoires de personnel, des décomptes de salaire, etc.
 - 13.10 Lorsque les contrôles effectués concluent à des dérogations à la convention collective ... les frais de contrôle doivent être pris en charge intégralement par l'entreprise fautive.
 - 13.11 Si les contrôles du livre de salaires ne concluent pas à des dérogations à la CCNT, l'entreprise concernée ne doit rien payer. Par contre, si l'on découvre des dérogations, l'entreprise doit payer ... des frais de procédure. Lors de la première infraction de l'entreprise, celle-ci doit payer en plus jusqu'à 30% ... de la somme payée ultérieurement aux travailleurs comme peine conventionnelle. En cas de récidive, on peut demander jusqu'à 100% ... de cette somme comme peine conventionnelle.

Art. 19 Contributions de frais d'application

- 19.1 La contribution de frais d'application est prélevée pour couvrir
 - a) les frais d'application de la CCNT;
 - b) les frais de l'exécution commune de cette CCNT;
 - c) les mesures dans le domaine de la sécurité au travail et de la protection de la santé;
 - d) activités dans le domaine du perfectionnement;
 - e) les frais administratifs du secrétariat central.

19.2 Un éventuel montant excédentaire des ces contributions ne peut être affecté même après l'échéance de la déclaration de force obligatoire de la présente CCNT, qu'à des institutions ... de perfectionnement ... de même qu'à des tâches dans le domaine de la sécurité au travail et de la protection de la santé et à l'application de la présente CCNT.

19.3 Les contributions et les prestations des employeurs et des travailleurs non organisés sont à traiter de la même manière que celles des employeurs et des travailleurs organisés.

- a) Contributions des travailleurs

Tous les travailleurs soumis à la CCNT versent une contribution de frais d'application de 20 francs par mois. La déduction est effectuée mensuellement directement sur le salaire du travailleur et doit figurer au décompte de salaire.
- b) Contributions des employeurs

Tous les employeurs soumis ... versent pour le personnel soumis à la CCNT une contribution de frais d'application de 20 francs par mois. Ces montants ainsi que les contributions versées par les travailleurs doivent être périodiquement versés au secrétariat de la CPNM selon décompte ...

19.5 Les travailleurs à temps partiel qui travaillent à moins de 40% ne doivent pas payer la contribution professionnelle et de frais d'application.

Art. 20 Obligations de l'employeur

- 20.2 L'employeur renseigne clairement le travailleur sur les travaux à exécuter. Pour veiller à sa santé, d'une part, et pour déterminer clairement les responsabilités, d'autre part, il tiendra compte de l'âge, de l'expérience, des capacités professionnelles du travailleur, ainsi que de sa position dans l'entreprise.
- 20.3 Protection de la santé et prévention des accidents

L'employeur prend toutes les mesures nécessaires pour protéger la vie et la santé du travailleur.
- 20.4 L'employeur règle la marche du travail de manière à préserver les travailleurs des accidents, des maladies et du surmenage.
- 20.5 Employeur et travailleur veilleront en commun à l'application des mesures d'hygiène et de prévention des accidents. L'employeur est tenu d'instruire les travailleurs sur ces mesures.
- 20.7 Mise à disposition du matériel, des outils et des instructions

L'employeur met à temps à disposition du travailleur:

 - a) les matériaux nécessaires;
 - b) les instructions de travail et
 - c) les outils appropriés en bon état. L'outillage, inventorié, doit pouvoir être mis sous clé. Un inventaire écrit de l'outillage sera établi et signé par les deux parties.
- 20.8 Le travailleur doit, pendant la durée normale du travail, disposer du temps nécessaire pour mettre en ordre sa place de travail et ses outils.

Art. 21 Obligations des travailleurs

- 21.1 Devoir de diligence et de fidélité

Le travailleur exécute avec soin le travail qui lui est confié. Il sauvegarde les intérêts légitimes de son employeur; il évite les activités en dehors de l'entreprise qui pourraient être préjudiciables à ses capacités de travail.
- 21.2 Soins du matériel et de l'outillage

Le travailleur utilise et entretient, selon les règles en la matière, les machines, les outils et les véhicules, conformément aux instructions reçues. Il traite avec soin le matériel qui lui est confié et en fait un usage économe.
- 21.3 Si le travailleur doit utiliser des machines, des outils ou des véhicules au sujet desquels il n'a encore reçu aucune instruction, il demandera lui-même à être instruit.
- 21.4 Il avertira sans tarder son employeur en cas de dommages ou d'incidents particuliers.
- 21.5 Hygiène et prévention des accidents

Le travailleur seconde l'employeur dans l'application des mesures de prévention des accidents et des maladies. Le travailleur est obligé de respecter les prescriptions et les instructions pour la sécurité au travail et la protection de la santé. S'il n'observe pas ces instructions, il est personnellement responsable.
- 21.6 Les dispositifs de sécurité et de salubrité doivent être utilisés conformément aux instructions.
- 21.7 Interdiction du travail au noir

Il est interdit au travailleur d'effectuer, sans autorisation de l'employeur, un emploi dans le même domaine rémunéré ou non rémunéré pendant le temps libre ou durant les vacances pour le compte d'un tiers. ...
- 21.8 Obligation de restituer

Dès la fin des travaux ou des rapports de travail, le travailleur rendra immédiatement à l'employeur les documents de travail.
- 21.9 Heures de travail supplémentaires

Pour garantir le service des pannes, le travailleur peut être obligé à accomplir du service de piquet. ...
- 21.10 Instructions à observer

Le travailleur observe, en toute confiance, les instructions qui lui ont été données par l'employeur pour l'exécution du travail, c'est-à-dire:

 - a) d'établir avec soin les rapports de travail exigés et de les livrer à temps;
 - b) de se conduire correctement envers toutes les personnes avec lesquelles il est en relation dans l'exercice de son métier. Il évitera tout acte qui pourrait faire du tort à l'employeur ou donner lieu à des réclamations;
 - c) de s'abstenir, à la demande de l'employeur, de fumer et de consommer des boissons alcooliques durant le travail;
 - d) d'avertir immédiatement l'employeur ou son représentant s'il est empêché de travailler;
 - e) de prêter une attention toute particulière à la formation des apprentis qui lui sont confiés.

Art. 22 Promotion du perfectionnement

- 22.1 Les travailleurs soumis ... bénéficient d'un droit de congé rétribué jusqu'à trois jours par an pour la formation et le perfectionnement, pour autant qu'ils fournissent la preuve de faire usage de ce droit. ...
- 22.2 Peuvent être fréquentés notamment les cours qui sont développés et organisés par les parties contractantes tant des travailleurs que des employeurs.
- 22.3 Les cours à choisir sont déterminés en temps utile et d'un commun accord entre les employeurs et les travailleurs. Les travailleurs s'engagent à fréquenter ces cours, pour autant qu'ils soient indispensables à leurs activités professionnelles, d'entente avec l'employeur.

Art. 23 Perfectionnement spécial

- 23.1 Le droit au congé de perfectionnement rétribué figurant à l'article 22.1 CCNT peut être augmenté pour des tâches spéciales à titre de deux jours ouvrables. Cette réglementation est applicable aux catégories de travailleurs qui suivent:
 - a) expert professionnel;
 - b) membres de commission de surveillance dans la formation;
 - c) collaborateurs assumant des responsabilités extra-professionnelles dans la formation des apprentis;
 - d) collaborateurs assumant des fonctions extra-professionnelles dans l'une des organisations de travailleurs contractantes;
 - e) participation à l'assemblée des délégués de la branche des organisations de travailleurs contractantes.
- 23.2 L'indemnisation du temps de travail pour les cours, qui sont fréquentés par les travailleurs conformément aux dispositions figurant à l'article 23.1 CCNT, est effectuée par les contributions de frais d'application. ...

Art. 24 Durée du travail

- 24.1 La durée annuelle du travail est de 2086 heures en moyenne.

par jour:	par semaine:	mensuellement:	par an:
8 h	40 h	174 h	2086 h
- 24.2 Pour le calcul des prestations de perte de gain (telles que jours de carence en cas d'accidents, de maladies, de vacances, de jours fériés, etc.), les horaires moyens mentionnés ci-après servent de base:
- 24.3 L'employeur fixe, d'entente avec le travailleur et en prenant en considération les besoins de l'entreprise, la durée hebdomadaire ou quotidienne du travail, dans le respect des dispositions du droit du travail. De même, la détermination de la durée du travail peut être effectuée de façon différenciée en fonction de groupes de travail ou sur la base d'objets à traiter. La compensation de la fluctuation des heures de travail est réglée par analogie.
- 24.4 Le calcul du salaire à l'heure est effectué sur la base d'un nombre moyen d'heures de travail par mois, à savoir 174 heures.

Art. 25 Retard, interruption, chemin de travail

- 25.1 Est réputé durée du travail le temps pendant lequel le travailleur se tient à la disposition de l'employeur. Le temps nécessaire à se rendre à l'atelier et au retour n'est pas considéré comme temps de travail.
- 25.2 Si le travailleur exécute son travail normalement à l'intérieur de l'atelier, le déplacement à partir de son domicile jusqu'à un emplacement de travail extérieur et retour est réputé temps de travail si cette distance dépasse celle entre le domicile et l'atelier.
- 25.3 Lorsque le travail débute en majorité à l'extérieur et non à l'intérieur de l'atelier, le déplacement à partir du domicile du travailleur jusqu'à l'emplacement du travail extérieur n'est pas réputé temps de travail jusqu'à l'équivalent d'une distance effective de 15 kilomètres.
- 25.4 Retard, interruption et départ prématuré du travail

A la demande de l'employeur, le travailleur devra compenser les heures perdues si

 - a) il arrive en retard au travail par sa faute;
 - b) il interromp le travail sans raison;
 - c) il quitte prématurément le travail.
- 25.5 Si les heures perdues ne sont pas compensées, l'employeur pourra procéder à une déduction de salaire correspondante.
- 25.6 Interruption du travail quotidien

Pour le repas de midi, le travail est interrompu pour au moins une demi-heure. Cette interruption n'est pas rémunérée.
- 25.7 Pour un repas pendant le travail de nuit, le travail est interrompu pour 1 heure. Cette heure est rémunérée.
- 25.8 La durée du travail peut être interrompue par une pause non rémunérée. L'heure de la pause ainsi que sa durée sont fixées par l'employeur. Le temps de pause n'est pas réputé temps de travail et n'est donc pas rémunéré.

Art. 26 Heures de rattrapage

- 26.1 Les jours de rattrapage doivent être fixés par écrit au début de l'année. Si, en raison d'une maladie, d'un accident ou de service militaire obligatoire, un travailleur ne peut profiter des heures de travail qu'il a rattrapées, il pourra en bénéficier ultérieurement, après s'être entendu avec son employeur.

Art. 28 Durée des vacances

- 28.1 La durée des vacances est la suivante:

	Jours de vacances					
	2006	2007	2008	2009	2010	2011
dès 20 ans révolus	20	20	20	21	21	22
dès 45 ans révolus	22	22	22	22	22	22
dès 50 ans révolus	25	25	25	25	25	25
dès 60 ans révolus	30	30	30	30	30	30
- 28.4 La durée des vacances se calcule d'après les années d'âge révolus au 1er janvier de l'année civile pour laquelle les vacances sont accordées.

Art. 29 Réduction du droit aux vacances, date de vacances, salaire afférent aux vacances

29.5 L'employeur, d'entente avec le travailleur, fixe la date des vacances au début de l'année. Le travailleur tiendra compte de l'exploitation de l'entreprise. En cas de fermeture de l'entreprise pour cause de vacances, les travailleurs prendront leurs vacances durant la période de fermeture.

Art. 30 Jours fériés

- 30.1 Le travailleur a droit à son salaire pour les jours fériés légaux cantonaux, pour autant qu'il n'ait pas manqué sans excuse le travail le jour précédant ou le jour suivant le jour férié.

¹ La deuxième partie de la phrase n'est pas valable pour le 1er août.
- 30.2 Huit jours fériés cantonaux et le 1er août sont payés par année.
- 30.4 L'employeur peut faire rattraper les heures non exécutées à cause de jours fériés supplémentaires. Ces heures sont indemnisées par le salaire horaire normal.

Art. 31 Indemnités pour jours fériés

- 31.1 Pour les travailleurs mensualisés, les indemnités pour jours fériés sont comprises dans le salaire. Aucune déduction n'est à opérer.
- 31.2 L'indemnité pour jours fériés est calculée sur la base de l'horaire journalier normal de travail ou du salaire horaire normal.
- 31.3 L'indemnité pour jours fériés n'est pas due si le jour férié tombe un samedi non travaillé ou un dimanche.
- 31.4 Les jours fériés indemnisables tombant pendant les vacances doivent être compensés.
- 31.5 Les jours fériés qui tombent des jours de maladie, d'accident ou de service militaire ne peuvent pas être compensés.

Art. 32 Retraite mobile

- 32.1 Dans le but de protéger les travailleurs d'un certain âge contre des licenciements économiques et des charges physiologiques, le travailleur et l'employeur, sur la base de la présente CCNT, peuvent conclure un accord portant sur une retraite mobile.

A cet égard, il y a lieu de prendre en considération les conditions qui suivent:

 - a) La retraite mobile est possible à partir de 55 ans révolus.
 - b) La mise en vigueur de la retraite mobile doit être conclue de façon définitive et écrite trois mois au préalable entre le travailleur et l'employeur.
 - c) Sur la base de la retraite mobile, le travailleur a la possibilité de réduire sa durée personnelle du travail. Cette réduction de la durée du travail peut être effectuée de façon échelonnée respectivement peut prendre une ampleur plus considérable avec l'avancement de l'âge.
 - d) La retraite mobile conditionne une réduction proportionnelle du salaire du travailleur.
 - e) Les cotisations versées à l'institution de prévoyance professionnelle (2ème pilier) restent au niveau valable avant l'introduction de la réduction de la durée du travail, pour autant que le travailleur ait au moins passé quinze années de service dans l'entreprise.

Art. 33 Indemnité pour absences justifiées

- 33.1 Est à bonifier aux travailleurs soumis à la convention, le salaire pour les absences suivantes:
 - a) en cas de mariage du travailleur 3 jours
 - b) en cas de mariage d'un enfant, pour prendre part à l'événement 1 jour
 - c) en cas de naissance d'un enfant du travailleur 1 jour
 - d) en cas de décès du conjoint, d'un enfant ou des 3 jours parents
 - e) en cas de décès de grands-parents, beaux-parents, d'un beau-fils, d'une belle-fille, d'un frère ou d'une sœur,
 - pour autant que le défunt ait vécu en ménage commun avec le travailleur – si ce n'est pas le cas 1 jour
 - f) en cas d'inspection militaire 1 jour
 - g) en cas de recrutement 1 jour
 - h) en cas de fondation ou de déménagement de ménage, pour autant que cela ne soit pas lié à un changement d'employeur, une fois par année au plus
 - i) en cas de soins à prodiguer à des membres de la famille malades qui habitent en communauté d'habitation et pour lesquels une obligation légale de prise en charge existe, dans la mesure où les soins ne peuvent pas être organisés autrement ... 3 jours

Art. 35 Salaire selon le rendement

- 35.1 Le salaire brut dépend du poste de travail, de la personnalité, du rendement et de la fonction du travailleur.
- 35.2 Les travailleurs occupés dans des entreprises disposant d'un système perfectionné de qualification des postes de travail et d'annotation personnelle obtiendront la compensation du renchérissement négociée par les parties contractantes sous forme d'une adaptation adéquate des éléments constituant le salaire.

Art. 36 Salaire à l'heure, mensuel et annuel

- 36.1 Le salaire est fixé soit à l'heure, soit au mois ou à l'année d'un commun accord entre employeur et travailleur.
- 36.2 Le salaire horaire découle de la division du salaire annuel par le temps de travail annuel fixé par la présente CCNT.
- 36.3 Chaque travailleur soumis à la convention reçoit périodiquement un décompte des heures de travail accomplies ainsi qu'un décompte final à la fin de l'année. Le décompte final englobe les soldes pour les heures de rattrapage, les heures de vacances, les heures supplémentaires ainsi que les heures manquantes.
- 36.4 En cas de départ du travailleur pendant l'année courante un décompte final est établi pour la période du 1er janvier jusqu'à la date effective du départ.
- 36.5 Lorsque le décompte final affiche un manque d'heures par faute du travailleur, le solde négatif peut être rattrapé pen-

- 11.5 La CPNM ha i seguenti compiti:
- ...
 - applicazione ed esecuzione della presente CCNL;
 - adozione di tutte le misure necessarie all'esecuzione della CCNL; la CPNM può delegare questi compiti alla CPP (art. 10);
 - ...
 - fatturazione (riscossione, amministrazione, sollecito ed esecuzione) dei contributi delle spese di applicazione;
 - ...
 - ...
 - decisione in merito al mancato rispetto del salario minimo ai sensi degli art. 37.4 e 37.5, in casi individuali;
 - giudizio sull'assoggettamento di un datore di lavoro alla Convenzione;
 - decisione e incasso di spese di controllo, ... e pene convenzionali;
 - ...
 - promozione del perfezionamento professionale;
 - attuazione di misure in materia di sicurezza sul lavoro e protezione della salute;
 - ...
 - ...
 - ...
 - ...
 - ...
- 11.6 In caso di sospetto giustificato, la CPNM ha il diritto di effettuare, oppure di far effettuare da terzi, controlli presso i datori di lavoro in merito al rispetto della CCNL.
- Art. 13** Violazioni della CCNL: rispetto della Convenzione, violazioni della Convenzione, pene convenzionali
a) Violazioni da parte del datore di lavoro
- 13.1 I datori di lavoro che contravengono alle disposizioni della CCNL sono esortati dalla CPNM o da una CPP al pagamento degli arretrati corrispondenti. Possono inoltre essere condannati a pagare le spese procedurali e una pena convenzionale ai sensi dell'art. 13.3.
- 13.3 La CPNM ha il diritto di ordinare il pagamento di pene convenzionali, spese di controllo, spese procedurali ...
- 13.4 ... le spese di controllo, le spese procedurali e le pene convenzionali devono essere pagate entro 30 giorni dalla notifica della decisione sul conto della CPNM.
b) Violazioni da parte dei lavoratori
- 13.6 La CPNM ha il diritto di ordinare il pagamento di pene convenzionali ...
c) Rispetto della Convenzione, violazioni della Convenzione, pene convenzionali
- 13.8 Su richiesta motivata delle parti contraenti, attraverso l'organo di controllo designato dalla CPNM o da una CPP sono effettuati controlli in merito all'applicazione delle disposizioni contrattuali nel libro paga delle aziende sottoposte al campo d'applicazione della CCNL. I datori di lavoro presso i quali sono effettuati questi controlli devono presentare integralmente, al primo invito ed entro 30 giorni, tutti i documenti richiesti determinanti per l'esecuzione dei controlli, così come tutti gli altri documenti necessari, e segnatamente elenchi del personale, distinte dei salari, ecc.
- 13.10 Se dai controlli effettuati emergono delle infrazioni alla CCNL ... le spese di controllo sono integralmente a carico dell'azienda che ha commesso l'infrazione. ...
- 13.11 Se dal controllo del libro paga non emergono irregolarità, all'azienda non è addebitato nessun costo. In caso di irregolarità, l'azienda deve versare ... spese procedurali. Alla prima infrazione dell'azienda, questa è tenuta a versare ai lavoratori fino a 30% degli arretrati, ... quale pena convenzionale. In caso di recidiva, può essere comminato fino al 100% degli arretrati, ... quale pena convenzionale.
- Art. 19** Contributo alle spese di applicazione
- 19.1 Il contributo alle spese di applicazione è riscosso per finanziare:
a) le spese d'applicazione della CCNL,
b) le spese dell'esecuzione congiunta della CCNL,
c) misure in materia di sicurezza sul lavoro e protezione della salute,
d) attività di perfezionamento professionale,
e) le spese amministrative del segretario.
- 19.2 Un'eventuale eccedenza dei contributi alle spese di applicazione può essere utilizzata anche dopo la scadenza della Dichiarazione di forza obbligatoria della CCNL, ma solo per le istituzioni di perfezionamento professionale ... per compiti in materia di sicurezza sul lavoro e protezione della salute nonché per l'applicazione della CCNL.
- 19.3 I contributi e le prestazioni dei datori di lavoro e dei lavoratori non organizzati vanno trattati come quelli dei datori di lavoro e dei lavoratori organizzati.
a) Contributi dei lavoratori
Tutti i lavoratori sottoposti alla CCNL versano un contributo alle spese di applicazione di 20 franchi mensili. La deduzione è fatta mensilmente direttamente dal salario del lavoratore e deve figurare chiaramente nel conteggio del salario.
b) Contributi dei datori di lavoro
Tutti i datori di lavoro sottoposti ... versano a loro volta un contributo alle spese di applicazione di 20 franchi mensili per ogni lavoratore assoggettato. Questo contributo così come quelli pagati dai lavoratori vanno versati periodicamente secondo il conteggio del segretario della CPNM ...
- 19.5 I lavoratori occupati a tempo parziale il cui grado d'occupazione è inferiore al 40% non devono versare il contributo professionale e alle spese di applicazione.
- Art. 20** Obblighi del datore di lavoro
- 20.2 Il datore di lavoro assegna al lavoratore incarichi chiari. Per salvaguardare la sua salute da una parte e per determinare chiaramente le responsabilità dall'altra, egli tiene conto dell'età, dell'esperienza, della formazione e della posizione del lavoratore.
- 20.3 Igiene e prevenzione degli infortuni
Il datore di lavoro adotta tutte le misure necessarie alla salvaguardia della vita e della salute del lavoratore.
- 20.4 Il datore di lavoro regola l'andamento del lavoro in modo da preservare i lavoratori dagli infortuni, dalle malattie e dall'affaticamento eccessivo.
- 20.5 Datore di lavoro e lavoratore applicano in comune le misure d'igiene e di prevenzione degli infortuni. Il datore di lavoro informa il lavoratore sulle misure d'igiene e di prevenzione degli infortuni.
- 20.7 Consegna di materiale, attrezzi e documentazione
Il datore di lavoro mette tempestivamente a disposizione del lavoratore:
a) il materiale necessario;
b) la documentazione appropriata;
c) gli attrezzi adeguati e in buono stato. L'attrezzatura deve poter essere conservata sotto chiave. Essa è contenuta in un inventario firmato dalle parti.
- 20.8 Il lavoratore deve disporre del tempo necessario per riordinare il proprio posto di lavoro e i suoi attrezzi durante l'orario normale di lavoro.
- Art. 21** Obblighi del lavoratore
- 21.1 Diligenza e fedeltà
Il lavoratore deve eseguire con cura il lavoro affidatogli e salvaguardare i legittimi interessi del datore di lavoro. Evita le attività svolte fuori dall'azienda che potrebbero pregiudicare le sue capacità lavorative.
- 21.2 Cura del materiale e dell'attrezzatura
Il lavoratore utilizza a cura secondo le regole le macchine, gli attrezzi e i veicoli, conformemente alle istruzioni ricevute. Egli tratta con cura il materiale affidatogli e ne fa uso con economia.
- 21.3 Se il lavoratore deve utilizzare macchine, attrezzi o veicoli per cui non ha ancora ricevuto istruzioni, egli stesso chiederà di essere istruito.
- 21.4 Il lavoratore è tenuto a informare immediatamente il datore di lavoro in caso di danni o incidenti particolari.
- 21.5 Igiene e prevenzione degli infortuni
Il lavoratore asseconda il datore di lavoro nell'applicazione delle misure di igiene e di prevenzione degli infortuni. Il lavoratore è tenuto a rispettare le norme e le istruzioni per la sicurezza sul lavoro e la protezione della salute e risponde in caso di violazione colposa delle norme o delle istruzioni.
- 21.6 Egli utilizza le infrastrutture destinate alla salvaguardia della sicurezza e della salute conformemente alle istruzioni.
- 21.7 Divieto del lavoro nero
Il lavoratore non è autorizzato a svolgere alcun inere inerente alla sua professione remunerato o non remunerato per conto di terzi durante il tempo libero o le vacanze senza il permesso del datore di lavoro. ...
- 21.8 Obbligo di restituzione
Al termine di un lavoro o di un rapporto di lavoro, il lavoratore deve restituire immediatamente al datore di lavoro i documenti ad esso relativi.
- 21.9 Ore straordinarie
...
Per assicurare il servizio di riparazione, il lavoratore può essere assegnato al servizio di picchetto. ...
- 21.10 Osservanza delle istruzioni
Il lavoratore è tenuto a osservare le istruzioni impartitegli dal datore di lavoro per l'esecuzione del lavoro, secondo le regole della buona fede. In particolare egli deve:
a) compilare con cura e consegnare puntualmente i rapporti sul lavoro eseguito;
b) comportarsi correttamente verso le persone con cui ha contatto nell'esercizio della sua professione ed evitare atti che possano danneggiare il datore di lavoro o provocare reclami;
c) astenersi, su richiesta del datore di lavoro, dal fumare e dal consumare bibite alcoliche durante l'orario di lavoro;
d) avvertire immediatamente il datore di lavoro o il suo rappresentante circa eventuali impedimenti al lavoro;
e) prestare particolare attenzione alla formazione degli apprendisti di cui è responsabile.
- Art. 22** Promozione del perfezionamento professionale
- 22.1 I lavoratori sottoposti ... hanno diritto fino a tre giorni lavorativi pagati all'anno per la formazione e il perfezionamento professionale, a condizione che dimostrino di farne uso.
- 22.2 Rientrano in considerazione in particolare i corsi organizzati e tenuti dalle organizzazioni sindacali e padronali firmatarie della CCNL.
- 22.3 I corsi da seguire sono definiti per tempo e congiuntamente dal datore di lavoro e dai lavoratori. Essi impegnano a frequentare i corsi corrispondenti, nella misura in cui sono utili all'attività professionale, d'intesa con il datore di lavoro.
- Art. 23** Perfezionamento particolare
- 23.1 Ai tre giorni lavorativi pagati all'anno per il perfezionamento citati all'art. 22.1 possono aggiungersi due giorni lavorativi supplementari per compiti speciali. Questa regolamentazione concerne i seguenti lavoratori:
a) esperti professionali;
b) membri di commissioni di vigilanza nel campo della formazione professionale;
c) lavoratori che accessoriamente sono occupati quali istruttori di apprendisti;
d) lavoratori che detengono una funzione accessoria presso le associazioni firmatarie della CCNL;
e) lavoratori che partecipano all'assemblea dei delegati delle associazioni firmatarie della CCNL.
- 23.2 L'indennizzo per i corsi frequentati dai lavoratori citati all'art. 23.1 in relazione alla loro attività, avviene tramite i contributi alle spese di applicazione. ...
- Art. 24** Durata del lavoro
- 24.1 La durata annuale del lavoro è pari a 2086 ore.
- 24.2 Per il conteggio delle indennità sostitutive (ad es. giorni di carenza per infortunio, malattia, vacanze, giorni festivi, ecc.) sono utilizzate come base di calcolo le seguenti durate medie del lavoro:
al giorno: 8 ore alla settimana: 40 ore al mese: 174 ore all'anno: 2086 ore
- 24.3 Il datore di lavoro fissa la durata del lavoro settimanale, rispettivamente quotidiana, rispettando le disposizioni di legge, tenendo conto dei bisogni dell'azienda e dopo averne discusso con il lavoratore. Tale durata può essere fissata in maniera differente per lavori di gruppi o oggetti specifici. La compensazione delle fluttuazioni dell'orario di lavoro è disciplinata per analogia.
- 24.4 Il calcolo del salario orario si basa su una durata media mensile di 174 ore.
- Art. 25** Ritardo, interruzione del lavoro, percorso
- 25.1 È considerato tempo di lavoro quello in cui il lavoratore è a disposizione del datore di lavoro. Non vale come tempo lavorativo il tempo necessario per il percorso dal domicilio del lavoratore al luogo di lavoro e viceversa.
- 25.2 Se il lavoratore lavora normalmente presso la sede, in caso di lavoro fuori sede il tempo necessario per il percorso dal domicilio del lavoratore al luogo di lavoro e viceversa è considerato tempo di lavoro nella misura in cui supera il tempo necessario per il percorso dal domicilio del lavoratore alla sede e viceversa.
- 25.3 In caso di lavoro prevalentemente fuori sede, il percorso dal domicilio del lavoratore al luogo di lavoro non è considerato tempo di lavoro se questo si trova a non più di 15 chilometri di strada dalla sede.
- 25.4 Ritardo, interruzione, abbandono anticipato del posto di lavoro
Su richiesta del datore di lavoro, il lavoratore è tenuto a recuperare le ore perse se:
a) arriva in ritardo al lavoro per colpa sua;
b) interrompe il lavoro senza ragione;
c) lascia il lavoro anzitempo.
- 25.5 Se il tempo di lavoro non è recuperato, il datore di lavoro può procedere a una deduzione salariale corrispondente.
- 25.6 Pause quotidiane
Per il pasto di mezzogiorno il lavoro va interrotto per almeno mezz'ora. Questa interruzione non è retribuita.
- 25.7 In caso di lavoro notturno il lavoro va interrotto un'ora per il pasto. Questa interruzione è retribuita.
- 25.8 Il tempo di lavoro può essere interrotto con una pausa non retribuita. L'inizio e la durata della pausa sono fissati dal datore di lavoro. Le pause non sono considerate tempo di lavoro e quindi non sono retribuite.
- Art. 26** Lavoro di recupero
- 26.1 Se per ragioni di malattia, infortunio o servizio militare obbligatorio un lavoratore non può beneficiare delle ore di lavoro che ha recuperato, egli potrà farlo in data ulteriore, dopo essersi accordato con il datore di lavoro.
- Art. 28** Vacanze
- 28.1 La durata delle vacanze è pari a:
- | | Giorni di vacanza | | | | | |
|---------------------------------------|-------------------|------|------|------|------|------|
| | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
| dopo il compimento del 20° anno d'età | 20 | 20 | 20 | 21 | 21 | 22 |
| dopo il compimento del 45° anno d'età | 22 | 22 | 22 | 22 | 22 | 22 |
| dopo il compimento del 50° anno d'età | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| dopo il compimento del 60° anno d'età | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 |
- 28.4 La durata delle vacanze è calcolata sulla base degli anni di età compiuti al 1° gennaio dell'anno civile per il quale le vacanze sono concesse.
- Art. 29** Riduzione del diritto ed epoca delle vacanze, salario durante le vacanze
- 29.5 Il datore di lavoro, d'accordo con il lavoratore, fissa la data delle vacanze all'inizio dell'anno. Il lavoratore deve tener conto degli interessi dell'azienda. Se ha luogo una chiusura aziendale per ferie collettive, le vacanze devono essere prese in tale periodo.
- Art. 30** Giorni festivi
- 30.1 Il lavoratore ha diritto al proprio salario per i giorni festivi stabiliti dal diritto cantonale, purché il giorno precedente e il giorno seguente quello festivo non rimanga assente dal lavoro senza motivazione.¹
¹ La seconda parte della frase non è valida per il 10 agosto
- 30.2 Sono pagati otto giorni festivi all'anno e il 1° agosto.
- 30.4 Le disposizioni complementari relative alla CCNL o le convenzioni aziendali concluse tra la direzione e la commissione aziendale possono fissare un numero maggiore di giorni festivi, a condizione che nel cantone in questione vi siano più di otto giorni festivi d'uso o prescritti.
- Art. 31** Indennità per giorni festivi
- 31.1 Per i lavoratori il cui salario è versato mensilmente, le indennità per giorni festivi sono comprese nel salario. Non va operata nessuna deduzione.
- 31.2 L'indennità per giorni festivi è calcolata sulla base dell'orario giornaliero normale di lavoro a salario normale.
- 31.3 L'indennità per giorni festivi non è dovuta se il giorno festivo cade su un sabato o una domenica non lavorativa.
- 31.4 I giorni festivi pagati che cadono nel periodo delle vacanze sono compensati addizionalmente.
- 31.5 I giorni festivi che cadono durante un'assenza per malattia, infortunio o servizio militare non possono essere recuperati.
- Art. 32** Pensionamento flessibile
- 32.1 Allo scopo di proteggere i lavoratori più anziani da licenziamenti con motivazioni economiche e da sovraccarichi fisilogici, il lavoratore e il datore di lavoro possono convenire un pensionamento flessibile, sulla base della presente CCNL.
- 32.2 In tal caso bisogna attenersi alle disposizioni seguenti:
a) Il pensionamento flessibile è possibile dal compimento del 55° anno d'età.
b) L'entrata in vigore di un pensionamento flessibile deve essere conclusa tra lavoratore e datore di lavoro in modo definitivo e per scritto con 3 mesi di anticipo.
c) Tramite il pensionamento flessibile il lavoratore può diminuire la durata del proprio lavoro. Questa riduzione della durata del lavoro può essere effettuata in modo scalare, aumentando col passare degli anni.
d) Il pensionamento flessibile comporta una diminuzione proporzionale del salario del lavoratore.
e) I premi versati per la previdenza professionale (2° pilastro) restano al livello precedente l'introduzione della riduzione della durata del lavoro, purché il lavoratore abbia almeno 15 anni di servizio presso l'azienda.
- Art. 33** Indennità per assenze giustificate
- 33.1 Ai lavoratori è bonificato il salario per le seguenti assenze:
a) in caso di matrimonio del lavoratore 3 giorni
b) in caso di matrimonio di un figlio, per parte di cui pare alla cerimonia 1 giorno
c) in caso di nascita di un figlio 1 giorno
d) in caso di decesso del coniuge, di un figlio o di un genitore 3 giorni
e) in caso di decesso di nonni, suoceri, genero, nuora, fratello o sorella
– se vivevano nella stessa economia domestica 3 giorni del lavoratore
– se non vivevano nella stessa economia domestica 1 giorno
f) in caso di arruolamento 1 giorno
g) in caso di esame militare preliminare 1 giorno
h) in caso di fondazione o di trasloco della propria economia domestica, purché non sia legato a un cambiamento di datore di lavoro, al massimo 1 volta all'anno
i) per la cura di familiari malati per i quali sussiste un obbligo legale di assistenza, che vivono nella stessa economia domestica, quando la cura non possa venir organizzata altrimenti ... 3 giorni
- Art. 35** Salario a rendimento
- 35.1 Il salario lordo dipende dal tipo di posto di lavoro, dalla personalità, dal rendimento e dalla funzione del lavoratore.
- 35.2 I lavoratori occupati in aziende che dispongono di un sistema perfezionato di qualificazione del personale e dei posti di lavoro ottengono la compensazione del rincaro negoziata dalle parti contraenti sotto forma di adattamento appropriato degli elementi costituenti il salario.
- Art. 36** Salario orario, mensile, annuo
- 36.1 Il salario è fissato come salario orario, mensile o annuo di comune accordo fra datore di lavoro e lavoratore.
- 36.2 Il salario orario risulta dividendo il salario annuo per la durata annua del lavoro convenuta nella CCNL.
- 36.3 Ogni lavoratore riceve periodicamente un conteggio delle ore e alla fine dell'anno un conteggio finale relativo alle ore di lavoro prestate. Il conteggio finale include i saldi delle ore di recupero, delle vacanze, del lavoro straordinario e delle ore supplementari nonché le ore in più e in meno.
- 36.5 Se un lavoratore lascia l'azienda durante l'anno corrente, è compilato un conteggio finale relativo al periodo dal 1° gennaio al momento dell'uscita.
- 36.6 Qualora il conteggio indichi un deficit di ore per il lavoratore per colpa sua, esso può essere compensato durante il periodo di disdetta, altrimenti si può procedere a una deduzione di salario.
- 36.7 Se il deficit di ore lavorative, risultante da un ordine del datore di lavoro, non può essere pareggiato entro la data di partenza del lavoratore, esso andrà a carico del datore di lavoro (ritardo d'accettazione).
- Art. 37** Salari minimi
- 37.2 ... i salari minimi sono fissati annualmente nell'appendice 10 e fanno parte integrante della CCNL. Per il calcolo degli anni d'anzianità ci si basa sul numero di anni che il lavoratore ha lavorato al 1.1 dell'anno civile a cui si riferisce il salario minimo.
- 37.4 Le deroghe concernenti i salari minimi devono essere sottoposte alla CPNM (osservando gli art. 10.2 h) e 11.5 h)).
- 37.5 Per i lavoratori con capacità lavorativa ridotta possono essere raggiunti accordi speciali. Anche questi accordi speciali devono essere sottoposti per approvazione alla CPNM (osservando gli art. 10.2 h) e 11.5 h)). ...
- 37.6 Categorie di lavoratori:
a) metalcostruttori/metalcostruttrici;
b) fabbri, maniscalchi, meccanici di macchine agricole, meccanici di apparecchi a motore, meccanici di macchine edili;
c) lavoratori semiquilificati in un settore specializzato: svolgimento di lavori ripetitivi, esecuzione corretta di semplici procedure in base alle istruzioni necessarie;
d) manuali;
svolgimento di lavori semplici.
- Art. 38** Indennità di fine anno (tredicesima)
- 38.1 Il lavoratore riceve un'indennità del 100% del salario medio mensile calcolato sulla base della durata annuale del lavoro ai sensi dell'art. 24.1.
- 38.2 L'indennità di fine anno è versata al più tardi nel mese di dicembre dell'anno in cui è dovuta; se il lavoratore lascia definitivamente il suo lavoro, nel mese di partenza.
- 38.3 Se il rapporto di lavoro non è durato tutto l'anno, l'indennità è pagata pro rata temporis. In questo caso contano solo i mesi interi. Un diritto all'indennità pro-rata sussiste uni-

Tous les pactes de réserve de propriété inscrits dans les registres des offices sous-indiqués avant le 1er janvier 2001 seront radiés, à moins d'opposition. Les oppositions doivent être annoncées par écrit au plus tard le 31 mars 2006, à l'office de poursuite auprès duquel le pacte de réserve de propriété est inscrit, l'opposant paiera en même temps les frais de la communication de l'opposition à l'acquéreur (CHF 8.-*); il indiquera la date de l'inscription, le nom de l'acquéreur, la chose grevée de la réserve de propriété et le montant originnaire de la créance garantie.

(Regolamento del Tribunale federale del 29 marzo 1939)

L'appuntamento dei registri dei patti di riserva della proprietà è stato ordinato per seguenti uffici di esecuzione.

Tutti patti di riserva della proprietà iscritti nei registri degli uffici qui sotto elencati anteriormente al 1° gennaio 2001 saranno cancellati, a meno che sia stata fatta opposizione. Le opposizioni dovranno essere interposte per iscritto al più tardi entro il 31 marzo 2006 all'ufficio di esecuzione presso il quale il patto di riserva della proprietà è iscritto; l'opponente pagherà nello stesso tempo le spese della comunicazione dell'opposizione all'acquirente (CHF 8.-*); indicherà la data dell'iscrizione, il nome dell'acquirente, l'oggetto e l'ammontare del credito originariamente garantito.

Basel-Stadt, Neuchâtel, Ticino

* Appenzell A.Rh., Basel-Landschaft, Schaffhausen, Schwyz, Vaud = CHF 13.-

Erbenruf

Sommation aux ayants droit
 Ricerca eredi sconosciuti

Prima pubblicazione

Grida per ricerca di eredi

Il Pretore del Distretto di Lugano, Avv. Claudia Canonica, richiama il decreto 23 febbraio 2006 diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Giannina Mattei**, nata Cambieri, figlia di Pietro Rodolfo Cesare e di Romilda Rosa Angela, nata Pistani, nata a Lodi (Italia) il 03.09.1910, attinente di Osogna, con ultimo domicilio in **Lugano**, deceduta a Lugano il 22.01.2003, vedova ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di **un anno** dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accettati, riservata la petizione di eredità.

6901 Lugano, 28 febbraio 2006

Pretura di Lugano - Sezione 4
 Il Pretore Avv. Claudia Canonica

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire
 Beneficio d'inventario

Erste Veröffentlichung

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: **Calame-Rosset Ernest Albert**, geb. 22. Januar 1923, von Le Locle, verwitwet, Kaufmann, Meisenweg 7, 3250 **Lyss**, verstorben am 19. Januar 2005.
 Eingabefrist bis und mit **3. Juni 2006**
 Anmeldestellen:

a) Regierungstatthalteramt Aarberg, Amthaus, 3270 Aarberg für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser sowie seiner Einzelfirma Impratex E. Calame, mit Sitz in Lyss;
 b) Dr. Peter Obrecht, Fürsprecher und Notar, Marktplatz 9A, 3250 Lyss: für Guthaben des Erblassers sowie seiner Einzelfirma Impratex E. Calame, mit Sitz in Lyss.

Massverwalter: Herr Bernhard Röder, R + H Treuhänder AG, Rosenmattstrasse 13, 3250 Lyss
 Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).
 3250 Lyss, 28. Februar 2006

Der Beauftragte:
 Dr. Peter Obrecht, Fürsprecher und Notar

Register der Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben

Registre des appellations d'origine et des indications géographiques
 Registro delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche

Veröffentlichung der Eintragung von geschützten Ursprungsbezeichnungen (GUB) und geografischen Angaben (GGA)

Stützt auf Artikel 12 Absatz 2 der Verordnung vom 28. Mai 1997 über den Schutz von Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben für landwirtschaftliche Erzeugnisse und verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse (SR 910.12; GUB/GGA-Verordnung) wird folgende Kennzeichnung im Register der Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben eingetragen: **Vacherin fribourgeois** als geschützte Ursprungsbezeichnung (GUB), gemäss Verfügung des Bundesamts für Landwirtschaft vom 22. Dezember 2005.

Bundesamt für Landwirtschaft

Publication de l'enregistrement d'appellations d'origine contrôlées (AOC) et d'indications géographiques protégées (IGP)

Conformément à l'article 12 alinéa 2 de l'ordonnance du 28 mai 1997 concernant la protection des appellations d'origine et des indications géographiques des produits agricoles et des produits agricoles transformés (RS 910.12; Ordonnance sur les AOP et les IGP), la dénomination suivante est inscrite au registre des appellations d'origine et des indications géographiques:

Vacherin fribourgeois en tant qu'appellation origine contrôlée (AOC), selon décision de l'Office fédéral de l'agriculture du 22 décembre 2005.

Office fédéral de l'agriculture

Publicazione della registrazione di denominazioni di origine protette (DOP) e di indicazioni geografiche protette (IGP)

In virtù dell'articolo 12 capoverso 2 dell'ordinanza del 28 maggio 1997 sulla protezione delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche dei prodotti agricoli e dei prodotti agricoli trasformati (RS 910.12; ordinanza DOP/IGP), la seguente denominazione è iscritta nel registro delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche:

Vacherin fribourgeois, quale denominazione di origine controllata (DOC), giusta la decisione del 22 dicembre 2005, dell'Ufficio federale dell'agricoltura.

Ufficio federale dell'agricoltura

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe AG, Steinertorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 327 22 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Andere gesetzliche Publikationen

Bitte senden Sie Ihr Manuskript als Word-Dokument per e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese



Ferienverein POSCOM
Speichergasse 6
3013 Bern

**Einladung zur Gläubigerversammlung nach
Art. 1164 ff. OR**

Zeit: Freitag, 21. April 2006, 10.15 Uhr
Ort: Kursaal Bern

Mit dieser Einladung erfolgt die erstmalige Einberufung der Gläubigerversammlung für alle Anleiensgläubiger des Ferienvereins POSCOM (vormals Ferienverein PTT-Personal bzw. Ferienverein Post/Swisscom) in Anwendung von Art. 1165 OR und Art. 1 der Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleiensobligationen [SR 221.522.1]. Sie ergeht im Sinne von Art. 1170 ff. OR an die Gemeinschaften der Anleihen DFA 2001/2006, DF2 1996/2006, DFC 2001/2006, DF4 1996/2006, DL4 1996/2006, DF6 1997/2007, DFE 2002/2007, DF8 1998/2008, DFG 2003/2008, DF9 1999/2009, DFH 2004/2009, DL5 2001/2011, DFB 2001/2011, DFD 2001/2011, DFF 2002/2012 und DFI 2004/2014.

Über die Tagesordnung, die Anträge der Schuldnerin, die Vertretung der Anleiensgläubiger sowie die Organisation der Gläubigergemeinschaften wird mit separater Publikation orientiert. Die entsprechende Orientierung ergeht an die Anleiensgläubiger direkt auch per Brief.

Bern, den 28. Februar 2005

Ferienverein POSCOM
Für den Vorstand
Felix Rutschmann François Chopard
Rechtsanwalt Fürsprecher
Mitglied Mitglied

308079



Ferienverein POSCOM (Association Vacances)
Speichergasse 6
3013 Bern

**Invitation pour l'assemblée des créanciers selon article
1164 ff. CO**

Date: vendredi 21 avril 2006, 10 h 15
Lieu: Kursaal à Berne

La présente invitation constitue la première convocation à l'assemblée des créanciers de tous les créanciers du «Ferienverein POSCOM» (anciennement «Ferienverein PTT-Personal» resp. «Ferienverein Post/Swisscom») selon l'art. 1165 CO et l'art. 1 de l'Ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations [RS 221.522.1]. Conformément à l'art. 1170 ss. CO, cette convocation s'adresse aux communautés des emprunts DFA 2001/2006, DF2 1996/2006, DFC 2001/2006, DF4 1996/2006, DL4 1996/2006, DF6 1997/2007, DFE 2002/2007, DF8 1998/2008, DFG 2003/2008, DF9 1999/2009, DFH 2004/2009, DL5 2001/2011, DFB 2001/2011, DFD 2001/2011, DFF 2002/2012 et DFI 2004/2014.

Les informations concernant l'ordre du jour de l'assemblée des créanciers, les propositions de la débitrice, la représentation des créanciers et l'organisation des communautés des créanciers seront communiquées séparément. Les créanciers recevront ces informations également directement par poste.

Berne, le 28 février 2006

Ferienverein POSCOM
Pour le comité directeur
Felix Rutschmann François Chopard
Avocat Avocat
Membre Membre

308081

Saline de Bex S.A.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est fixée au jeudi 23 mars 2006, à 17 h, à l'Hôtel de Ville (salle du Conseil communal de Bex).

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 2005.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports, la décharge au conseil d'administration et la répartition du solde constaté par le compte profits et pertes.
4. Dissolution de la Réserve de Crise.
5. Modification de l'article 17 des Statuts.
6. Election du conseil d'administration.
7. Nomination de l'organe de révision.
8. Divers.

Propositions du conseil d'administration (Point 3 ci-dessus)

- a) Approbation du rapport sur l'exercice 2005 et des comptes annuels
- b) Décharge au conseil d'administration
- c) Approbation de la proposition relative à l'emploi du bénéfice

Les cartes d'admission et le rapport de gestion peuvent être retirés, sur présentation des actions, jusqu'au mercredi 22 mars à midi, au siège de la société, rte de Gryon 31, au Bévieux-sur-Bex.

307935

Le conseil d'administration

Mach Hitech AG, Zug

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz teilt die

Mach Hitech AG, Zug

mit, dass Mach Hitech AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug, direkt und über ihre 100%-Tochterfirma Hitech Premium N.V., De Ruyterkade 62, Willemstad, Curaçao, Netherland Antilles, indirekt den Bestand an eigenen Aktien auf über 10% der Stimmrechtsanteile erhöht hat. Per 21. Februar 2006 hielten die Gesellschaften zusammen 503 322 Inhaberaktien, entsprechend 10,06% des Aktienkapitals der Mach Hitech AG.

Zug, 22. Februar 2006

Mach Hitech AG

3S Swiss Solar Systems AG (3S)

Offenlegung von Beteiligungen

Die 3S Swiss Solar Systems AG (3S) hat am 21. Februar 2006 von der Mitteilung der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern Kenntnis genommen, wonach diese den Grenzwert von 5 Prozent der Stimmrechte an der 3S Swiss Solar Systems AG (3S) unterschritten hat.

307948

Standard Capital Partner N.V.

Die **Standard Capital Partner N.V.**, A.M. Chumaceiro Boulevard 11, Willemstad, Curaçao, Netherlands Antilles, verfügt über **1 050 000 Optionen ausübbar für 1 050 000 Namenaktien der ARPIDA AG**, in Münchenstein, also 6,41% des gesamten Aktienkapitals der ARPIDA AG bestehend aus 16 371 959 Namenaktien.

307961

IXIS INTERNATIONAL FUNDS (LUX) I

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Les actionnaires sont informés par la présente que le Conseil d'administration d'IXIS International Funds (Lux) I (ci-après la « Société ») a décidé :

- de nommer Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., dont le siège social se situe 33 boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg («BBH»), comme dépositaire, agent payeur, agent administratif, agent de domiciliation et corporate agent pour la Société, en lieu et place de RBC Dexia Investor Services Bank, société anonyme, dont le siège social se situe 5 rue Thomas Edison, L-1445 Strassen, Grand-Duché de Luxembourg, (anciennement Dexia Banque Internationale à Luxembourg), avec effet à compter du 4 mars 2006 ;

- de nommer BBH comme agent de registre et de transfert pour la Société en lieu et place de RBC Dexia Investor Services Bank, société anonyme, avec effet à compter du 4 mars 2006.

Les nominations susmentionnées ne donneront lieu à aucune augmentation des commissions encourues par la Société.

Le prospectus révisé de la Société en date du 4 mars 2006, le prospectus simplifié en date du 4 mars 2006 et tous les accords conclus par la Société avec BBH seront disponibles au siège social de la Société, situé 33 boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg, à compter du 4 mars 2006.

Zurich, le 27 février 2006.

Pour le Conseil d'administration de la SICAV

Les Prospectus complet et simplifié en vigueur en Suisse, les statuts ainsi que les rapports annuels et semestriels de la SICAV peuvent être obtenus gratuitement au siège du représentant en Suisse, Dexia Banque Privée (Suisse), Beethovenstrasse 48, Case Postale 970, CH - 8039 Zurich.



ASSET MANAGEMENT
www.ixis-amgroup.com

Société d'Investissement à Capital Variable
69, route d'Esch, L - 1470 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg B - 53 023

307919

Shop-Global AG / Schweiz

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung. GV-Termin: Freitag, 24. März 2006 im Hotel Trauben, CH-8570 Weinfelden. Saalöffnung: 9.45 Uhr, Beginn: Punkt 10 Uhr.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Feststellung der Vertretung des Aktienkapitals
2. Jahresbericht, Jahresrechnung, Revisionsstellenbericht per 31.12.2005
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
5. Wiederwahl der Revisionsstelle
6. Der Verwaltungsrat beantragt die Pos. 2. bis 5. vorbehaltlos zu genehmigen
7. Neuwahl des Verwaltungsrates
8. Verschiedenes: Der Jahresbericht, Jahresrechnung, Revisionsstellenbericht 05 liegen ab dem 17. Februar 2006 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf und werden diesen auf Verlangen kostenlos zugestellt. Die Teilnehmer haben sich zu Beginn der GV über den Besitz ihrer Aktien durch Vorlage der Aktienzertifikate oder einer Depotbescheinigung ihrer Bank oder unserer Gesellschaft auszuweisen. Für die Vertretung gelten die Regelungen gemäss Art. 689b und Art. 689d OR.

Hergiswil NW, 22. Februar 2006

Der Verwaltungsrat

308032

Aktionärsinformation
28. Februar 2006

KAPITALHERABSETZUNG

durch Nennwert-Rückzahlung 2006

absolute
managers

Absolute Managers AG

Zug

RECHTLICHE GRUNDLAGE Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Absolute Managers AG, Zug, vom 5. Dezember 2005 hat u.a. dem Antrag des Verwaltungsrates auf Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 147'648'840.00 um CHF 147'156'677.20 auf CHF 492'162.80 mittels Nennwert-Rückzahlung um CHF 29.90 von bisher CHF 30.00 auf CHF 0.10 je Inhaberaktie zugestimmt. Nach der Transaktion setzt sich das Aktienkapital von CHF 492'162.80 aus 4'921'628 Inhaberaktien von je CHF 0.10 Nennwert zusammen.

NENNWERT-REDUKTION Der Nennwert von CHF 30.00 je Inhaberaktie wird auf CHF 0.10 je Inhaberaktie herabgesetzt.

BARAUSSZAHLUNG Die Barauszahlung beträgt CHF 29.90 netto je Inhaberaktie und erfolgt für Aktionäre in der Schweiz spesenfrei.

STEUERN Die Nennwert-Rückzahlung erfolgt ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.

STICHTAG FÜR DIE RÜCKZAHLUNG Nach Ablauf der Frist gemäss Art. 733 OR wurde der Stichtag für die Rückzahlung auf den 28. Februar 2006 festgelegt.

VORGEHEN FÜR AKTIONÄRE Die Aktionäre brauchen nichts zu unternehmen. Die Depotbank nimmt die Nennwert-Rückzahlung am 28. Februar 2006 automatisch unter Anzeige vor.

BÖRSENHANDEL Ab Dienstag, 28. Februar 2006, erfolgt der Handel an der SWX Swiss Exchange nur noch in Inhaberaktien von je CHF 0.10 Nennwert. Die bisherige Valorennummer wird beibehalten.

OFFIZIELLE ZAHLSTELLE Credit Suisse

HINWEIS Diese Anzeige stellt kein Kotierungsinserat gemäss dem Kotierungsreglement der SWX Swiss Exchange und keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.

BEAUFTRAGTE BANK CREDIT SUISSE

ABSOLUTE MANAGERS AG Inhaberaktie von CHF 0.10 (bisher CHF 30.00) Nennwert	Valorennummer 1 062 371	ISIN CH 001 062 371 5	Tickersymbol ABST
--------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------	--------------------------	----------------------

Investment Banking | Private Banking | Asset Management

CREDIT SUISSE

307924

Le livret d'épargne «Senior»
No 42-5.450.805/03, de la BANQUE
MIGROS, Genève, a disparu. La
personne qui l'aurait trouvé ou qui le
détientrait à quelque titre que ce
soit est sommée d'en donner avis,
sans retard, à la BANQUE MIGROS
à Genève. A défaut de présentation
dans le délai de 3 mois à dater de
la présente parution, le livret sera
annulé, conformément à l'article
90 C.O.

307950

Sparkasse Engelberg

Einladung an die Aktionäre zur

Generalversammlung

Dienstag, 21. März 2006, 11.00 Uhr, Engelsaal, 6390 Engelberg

Traktanden

1. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2005 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2005
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns
4. Wahl der Revisionsstelle
5. Mitteilungen und Verschiedenes

Engelberg, 22. Februar 2006

Sparkasse Engelberg
Namens des Verwaltungsrates

Hinweis: Der Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 2005 kann am Sitz der Gesellschaft, Dorfstrasse 34, 6390 Engelberg, bestellt werden oder während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Die Einladungen werden den Aktionären gemäss Aktienregister direkt zugestellt. Weitere Infos unter: www.skenet.ch./Valoren-Nr. Namenaktien: ISIN CH0019726717

307969

Amazys Holding AG, Regensdorf

Offenlegung von Beteiligungen

Hans-Rudolf Zulliger hält unter 5 Prozent an der Amazys Holding AG

Die Amazys Holding AG mit Sitz in Regensdorf teilt mit, dass Hans-Rudolf Zulliger, Forbühlstrasse 22, CH-8707 Uetikon am See, am 10. Februar 2006 den meldepflichtigen Grenzwert von 5 Prozent am Kapital und an den Stimmen der Amazys Holding AG unterschritten hat.

Regensdorf, 22. Februar 2006

307955

Les porteurs d'actions et de bons de participation du

MOULIN DE ROMONT S.A.

sont priés d'échanger leurs titres au siège de la société
Impasse de la Maladaire 11
1680 Romont

Contre remise des anciens titres et talons correspondants, il leur sera remis les nouvelles actions et nouveaux bons de participation avec une feuille de coupons attachée portant les numéros 33 à 52.

307963

SWISSMETAL

Offenlegung von Beteiligungen

Gemäss Börsengesetz teilt die UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG mit, dass sie am 22. Februar 2006 die Nachricht erhalten hat, dass

- die OZ Bankers AG, Churerstrasse 47, 8808 Pfäffikon SZ, den Grenzwert von 5% der Stimmrechte am 17. Februar 2006 unterschritten hat.

Dornach, 22. Februar 2006

UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG

307957

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.



GEORG FISCHER

Einladung zur 110. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 22. März 2006, um 15.30 Uhr (Türöffnung 14.30 Uhr), in Schaffhausen,
Veranstaltungshalle der Stahlgiesserei Mühentental

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2005

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2005 zu genehmigen.

2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2005 Entlastung zu erteilen.

3. Verwendung des Bilanzgewinns 2005, Nennwertrückzahlung an die Aktionäre und Statutenänderungen

3.1. Verwendung des Bilanzgewinns

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 157'327'000 wie folgt zu verwenden:

- Vortrag auf neue Rechnung CHF 157'327'000

Erläuterung: Georg Fischer pflegt eine ergebnisorientierte Dividendenpolitik und schützt etwa ein Drittel des jeweiligen Jahresgewinns des Konzerns an die Aktionäre aus. Der Verwaltungsrat beantragt, auch dieses Jahr die Ausschüttung in Form einer Nennwertrückzahlung vorzunehmen. Dafür ist eine Statutenänderung notwendig, die im folgenden Traktandum 3.2 beantragt wird.

3.2. Kapitalherabsetzung zwecks Nennwertrückzahlung an die Aktionäre, Statutenänderung

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt

a) die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 315'057'420 um CHF 52'509'570 auf CHF 262'547'850 durch Reduktion des Nennwertes der Aktien von CHF 90 auf CHF 75 und die Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Auszahlung an die Aktionäre.

b) die Feststellung, dass gemäss dem Ergebnis des besonderen Revisionsberichts der KPMG Fides Peat nach Art. 732 Abs. 2 OR die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind, und

c) die Änderung der Paragraphen 4.1 und 4.4a gemäss nachfolgendem Text auf den Zeitpunkt der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister. Der Herabsetzungsbetrag erhöht sich durch Reduktion des Nennwerts auf denjenigen Aktien, die aus bedingtem Kapital zwischen dem 1. Januar 2006 und dem Tag der Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister ausgegeben werden.

Änderung von § 4.1

«Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 262'547'850 [bisher: CHF 315'057'420] und ist eingeteilt in 3'500'638 auf den Namen lautende Aktien zu je CHF 75 [bisher: CHF 90] Nennwert.»

Änderung von § 4.4a

«Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch die Ausgabe von höchstens 648'847 voll zu liberierten Namenaktien von je CHF 75 [bisher: CHF 90] Nennwert um höchstens CHF 48'663'525 [bisher: CHF 58'396'230] erhöht durch Ausübung von Wandelrechten, welche in Verbindung mit der Begebung einer Wandelanleihe der Gesellschaft oder einer ihrer Konzerngesellschaften eingekauft werden. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Zum Bezug der neuen Namenaktien sind die jeweiligen Inhaber von Wandelrechten berechtigt. Die Wandelbedingungen sind durch den Verwaltungsrat festzulegen.»

Die Absätze 2 und 3 von § 4.4a bleiben unverändert gültig.

Erläuterung: Eine Ausschüttung zu Gunsten der Aktionärinnen und Aktionäre kann mittels einer Dividende und unterliegt für Privatpersonen in der Schweiz nicht der Einkommenssteuer. Vorbehaltlich der Zustimmung durch die Generalversammlung und der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister werden den Aktionärinnen und Aktionären [einschliesslich derjenigen, die ihre Aktien aus dem bedingten Kapital zwischen dem 01. Januar 2006 und dem Tag vor der Auszahlung der Kapitalherabsetzung erworben haben] bzw. ihren Depotbanken die Nennwertreduktion zirka in der ersten Julihälfte 2006 spesenfrei ausbezahlt.

Diese Ausschüttung hat keine eidgenössische Verrechnungssteuer in der Höhe von 35 Prozent zur Folge und unterliegt für Privatpersonen in der Schweiz nicht der Einkommenssteuer. Vorbehaltlich der Zustimmung durch die Generalversammlung und der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister werden den Aktionärinnen und Aktionären [einschliesslich derjenigen, die ihre Aktien aus dem bedingten Kapital zwischen dem 01. Januar 2006 und dem Tag vor der Auszahlung der Kapitalherabsetzung erworben haben] bzw. ihren Depotbanken die Nennwertreduktion zirka in der ersten Julihälfte 2006 spesenfrei ausbezahlt.

Als Folge der Nennwertherabsetzung um CHF 15 auf CHF 75 wird in § 4.4a der Statuten das ausgegebene, bedingte Kapital auf den Zeitpunkt der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister ebenfalls nominell um CHF 15 herabgesetzt.

4. Wahlen in den Verwaltungsrat

4.1 Wiederwahl

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von lic. oec. HSG und lic. iur. Bruno Hug sowie von Dipl.-Ing. ETH (Zürich) Ulrich Graf für eine Amtsdauer von vier Jahren.

Erläuterung: Bruno Hug gehört dem Verwaltungsrat seit 1992 an. Er ist ein ausgewiesener Fachmann für Finanz- und Wirtschaftsfragen und war viele Jahre in leitenden Funktionen im schweizerischen und internationalen Bankgeschäft tätig. Ulrich Graf gehört dem Verwaltungsrat seit 1998 an. Er verfügt über eine langjährige operative Erfahrung in einem technologisch führenden Unternehmen der Sicherheitsindustrie.

4.2 Neuwahl

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Neuwahl von Rudolf Huber für eine Amtsdauer von zwei Jahren.

Erläuterung: Rudolf Huber ist schweizerischer Staatsangehöriger, Jahrgang 1955, und schloss 1985 seine akademischen Studien mit dem Dr. oec. publ. an der Universität Zürich (CH) ab. Er wirkte seither in verschiedenen industriell tätigen Firmen im Finanzbereich, darunter von 1992 bis 2004 als CFO der Geberit International AG (CH). Er ist heute als Unternehmensberater tätig und Verwaltungsrat der Forbo

Holding AG, der Kardex AG und der Swiss Prime Site AG (alle Schweiz). In allen drei Verwaltungsräten leitet er das Audit Committee. Als ausgewiesener Spezialist für Finanzfragen und Rechnungslegung sowie auf Grund seiner reichen Erfahrung in industriell tätigen Unternehmen bringt Rudolf Huber wertvolle Kompetenzen in den Verwaltungsrat ein. Der Verwaltungsrat empfiehlt seine Wahl.

Gemäss § 16.1 der Statuten der Georg Fischer AG erneuert sich der Verwaltungsrat jährlich zu rund einem Viertel. Die Wahl von Rudolf Huber erfolgt auf zwei Jahre, um dieser gestaffelten (Wieder-)Wahl des Verwaltungsrates Rechnung zu tragen.

5. Wahl der Revisionsstelle (zugleich Konzernprüfer)

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der KPMG Fides Peat für eine Amtsdauer von einem Jahr.

Erläuterung: KPMG Fides Peat ist eine international tätige und anerkannte, unabhängige Revisionsstelle. Der Verwaltungsrat empfiehlt sie zur Wiederwahl.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2005 sowie den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab 28. Februar 2006 zur Einsichtnahme am Geschäftsitz (bei der Empfangsstelle der Gesellschaft, Amsler-Laffon-Strasse 9, 8200 Schaffhausen) auf. Aktionäre können beim Aktienregister der Georg Fischer AG, Postfach, 8201 Schaffhausen (Tel. +41 (0)52 631 24 01) die Zustellung des Geschäftsberichtes verlangen. Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären werden die Unterlagen am 28. Februar 2006 direkt zugestellt.

Zutrittskarten

Den Aktionären, die am 10. März 2006 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragen sind, wird eine persönliche Einladung zur Generalversammlung durch die Post zugestellt. Stimmberechtigt sind die am 10. März 2006 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragenen Aktionäre.

Aktionäre müssen zur Teilnahme an der Generalversammlung im Besitz von Zutrittskarten sein. Zutrittskarten samt Stimmmaterial werden den Aktionären auf schriftliche Bestellung hin vor der Versammlung zugestellt. Der dazu notwendige Antwortschein liegt der Einladung bei und ist der Gesellschaft bis zum 16. März 2006 (Eingang bei der Gesellschaft) einzureichen. Die frühzeitige Rücksendung des Antwortscheins erleichtert dem Aktienregister die Vorbereitungsarbeiten zur Generalversammlung. Die Zutrittskarten samt Stimmmaterial werden ab 13. März 2006 per Post zugesandt.

Stimmrecht

In der Zeit vom 10. bis 22. März 2006 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienregister der Gesellschaft vorgenommen, welche zur Ausübung des Stimmrechts an der Generalversammlung vom 22. März 2006 berechtigen. Im Falle eines Verkaufs aus dem auf der Zutrittskarte aufgeführten Bestand ist der Aktionär für diese Aktien nicht mehr stimmberechtigt. Die ihm zugestellte Zutrittskarte samt Stimmmaterial ist deshalb am Eingang der Generalversammlung berichtigend zu lassen.

Vorzeitiges Verlassen der Generalversammlung

Zur korrekten Präsenzermittlung ist bei vorzeitigem oder zeitweiligem Verlassen der Generalversammlung beim Ausgang das nicht benützte Stimmmaterial vorzuweisen.

Vollmachten

Falls Sie nicht persönlich an unserer Generalversammlung teilnehmen, können Sie sich wie folgt vertreten lassen:

a) durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär:
Gemäss § 9.2 der Statuten kann ein Aktionär sein Stimmrecht durch schriftliche Vollmacht an einen anderen stimmberechtigten Aktionär übertragen. Auf der Rückseite der Zutrittskarte, welche Sie mittels dem der Einladung beigelegten Antwortschein beantragen können, ist in diesem Falle die Vollmachtserklärung auszufüllen und die Zutrittskarte samt Stimmmaterial direkt dem Bevollmächtigten zuzustellen.

b) durch Ihre Bank als Depotvertreter:
In diesem Fall bitten wir Sie, die Zutrittskarte samt Stimmmaterial, welche Sie mittels dem der Einladung beigelegten Antwortschein anfordern können, direkt Ihrer Bank zukommen zu lassen, mit den entsprechenden schriftlichen Weisungen für die Abstimmung.

c) durch unsere Gesellschaft:
Wenn Sie den der Einladung beigelegten Antwortschein unterschrieben und ohne Weisung für die Stimmabgabe dem Aktienregister unserer Gesellschaft zustellen, werden wir Ihr Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben (Organvertreterin: lic. iur. Barbara Senn, Corporate Compliance Officer des Georg Fischer Konzerns).

d) durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter:
Im Sinne von Artikel 689c OR können Sie Herrn Alfons Furrer (PricewaterhouseCoopers AG, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel) bevollmächtigen. In diesem Fall bitten wir Sie, den der Einladung beigelegten Antwortschein direkt dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter zukommen zu lassen. Auf der Rückseite des Antwortscheins können Sie genau festhalten, wie er bei jedem einzelnen Geschäft Ihr Stimmrecht auszuüben hat. Fehlen Weisungen, übt er das ihm übertragene Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus. Die Georg Fischer AG vertritt Aktionärinnen und Aktionäre nur, wenn diese den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen wollen. Sämtliche Vollmachten mit anders lautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR und die weiteren institutionellen Vertreter werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch bis zum 22. März 2006, 15.00 Uhr (bei der Zutrittskontrolle), zu melden.

Schaffhausen, 28. Februar 2006

Der Verwaltungsrat

Georg Fischer AG, 8201 Schaffhausen / Schweiz